

I **NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO**

Nella richiesta dei pezzi di ricambio devono essere forniti i seguenti dati:

- 1) Numero di tavola, numero di posizione, codice di ordinazione e quantità come sono indicati nel presente libretto.
- 2) Il tipo della macchina ed il numero di matricola della macchina che è riportato sulla copertina del libretto e sulla targhetta situata nel telaio.
- 3) L'indicazione completa del nominativo ed indirizzo del committente.

IMPORTANTE

Si fa presente che, in mancanza dei dati sopra indicati, la Ditta non sarà in grado di dare corso alle evasioni dei ricambi.

AVVERTENZE

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per danni a cose e persone derivati dallo scorretto uso della macchina di sua costruzione.

La Ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, e senza impegnarsi ad aggiornare tempestivamente questa pubblicazione, le eventuali modifiche di organi, dettagli o forniture che essa ritiene conveniente per migliorie funzionali e tecnologiche o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

**F****INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DES PIÈCES DE RECHANGE**

Dans la demande des pièces de rechange les éléments suivants doivent être fournis:

- 1) Le numéro de la table, le numéro de la position, le code des pièces et la quantité suivant les indications données dans le présent livret.
- 2) Le type de la machine et son numéro de matricule comme indiqué sur la couverture du livret et sur la plaque située dans le châssis.
- 3) L'indication complète du nominatif et de l'adresse de l'acheteur.

IMPORTANT

Veillez noter que, faute de données indiquées ci-dessus, la Société ne sera pas en mesure de donner cours aux évènements des rechanges.

AVERTISSEMENTS

La Société constructrice décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages à choses et personnes causés par l'incorrecte utilisation de la machine de sa construction.

La Société constructrice se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans s'engager à mettre à jours à temps cette publication, les éventuelles modifications d'organes, détails ou fournitures d'accessoires qu'elle estime être avantageuses pour des améliorations fonctionnelles et technologiques ou pour toute exigence de caractère constructif ou commercial.

**GB****SPARE PARTS REQUEST INSTRUCTIONS**

On the spare parts request the following data have to be mentioned:

- 1) The table and position number, the code reference of the part and the relevant quantity as they are mentioned in this booklet.
- 2) The model of the machine and its serial number, as quoted on the booklet cover and on the plate placed on the frame.
- 3) The fully information of the buyer's name and adress.

IMPORTANT

We kindly ask you to take note that, lacking the above mentioned data, our Company will not be able to carry out the spare parts orders.

NOTICE

The Manufacturer declines any liability for damages to things and persons rising from an incorrect use of the machines of his manufacture.

The Manufacturer reserves the right to modify, at any moment and without engaging himself to immediately up-to-date this publication, parts, details or supplies, which he considers to be technological and functional improvements or for manufacturing or commercial needs.

**D NORMEN FÜR DIE ERSATZTEILEANFRAGE**

Bei Ersatzteilanfragen sind zu übermitteln:

- 1) Tafelnummer und Position des Ersatzteilbuches und gewünschte Stückzahl.
- 2) Maschinentyp und Seriennummer (siehe Fahrzeugbrief und Herstellerschild).
- 3) Name und Adresse des Auftraggebers.

WICHTIG

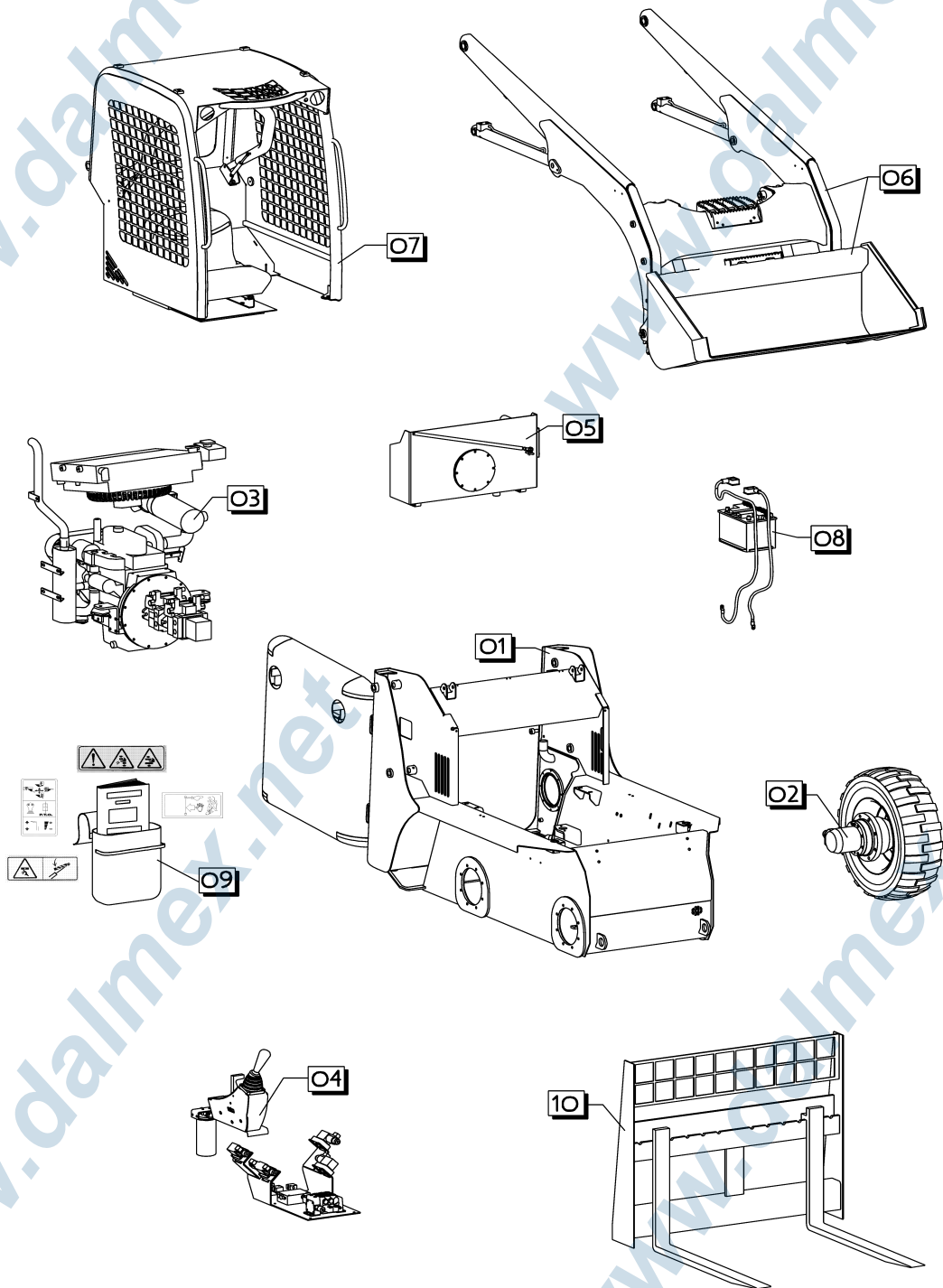
Ohne die oben geforderten Daten ist es dem Unternehmen nicht möglich Ersatzteile korrekt auszuliefern.

ACHTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden welche durch unsachgemäßes bedienen der Maschinen entstehen.

Der Hersteller hält sich das Recht vor jederzeit, ohne Ankündigung, Änderungen im Rahmen von Weiterentwicklungen, und Verbesserungen an technischer Ausführung und im Design durchzuführen.

- I INDICE GRUPPI
- F INDEX DES GROUPS
- GB GROUPS INDEX
- D GRUPPENVERZEICHNIS





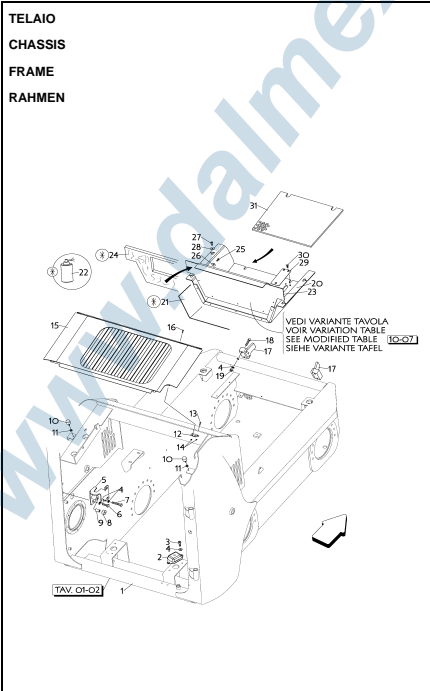
I INDICE GRUPPI
F INDEX DES GROUPS
GB GROUPS INDEX
D GRUPPENVERZEICHNIS

Tavole	01	TELAIO	Tavole	09	DOTAZIONI - TARGHETTE
Tableaux		CHASSIS	Tableaux		ACCESSOIRES - PLAQUETTES
Tables		FRAME	Tables		EQUIPMENTS - LABELS
Tavein		RAHMEN	Tavein		AUSRUSTUNG . SCHILDEN
Tavole	02	GRUPPI RUOTE	Tavole	10	OPTIONALS
Tableaux		GROUPE ROUES	Tableaux		OPTIONALS
Tables		WHEELS GROUP	Tables		OPTIONALS
Tavein		RAEDERGRUPPE	Tavein		SONDERZUBEHOR
Tavole	03	MOTORIZZAZIONE			
Tableaux		MOTEUR			
Tables		ENGINE			
Tavein		MOTOR			
Tavole	04	IMPIANTO OLEODINAMICO			
Tableaux		INSTALLATION OLEODINAMIQUE			
Tables		OLEODYNAMIC SYSTEM			
Tavein		OELDYNAMISCHE ANLAGE			
Tavole	05	SERBATOIO OLIO			
Tableaux		RESERVOIR HUILE			
Tables		OIL TANK			
Tavein		OLTANK			
Tavole	06	BRACCI - BENNA			
Tableaux		BRAS - BENNE			
Tables		SKIP - ARMS			
Tavein		ARMEN - SCHAUFEL			
Tavole	07	CABINA			
Tableaux		CABINE			
Tables		CAB			
Tavein		KABINE			
Tavole	08	IMPIANTO ELETTRICO			
Tableaux		INSTALLATION ELECTRIQUE			
Tables		ELECTRIC SYSTEM			
Tavein		ELEKTRISCHE ANLAGE			

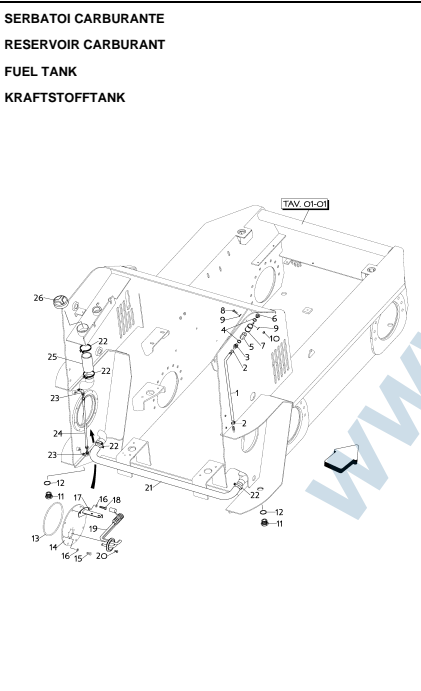


Tavole	01	TELAIO
Tableaux		CHASSIS
Tables		FRAME
Tavein		RAHMEN

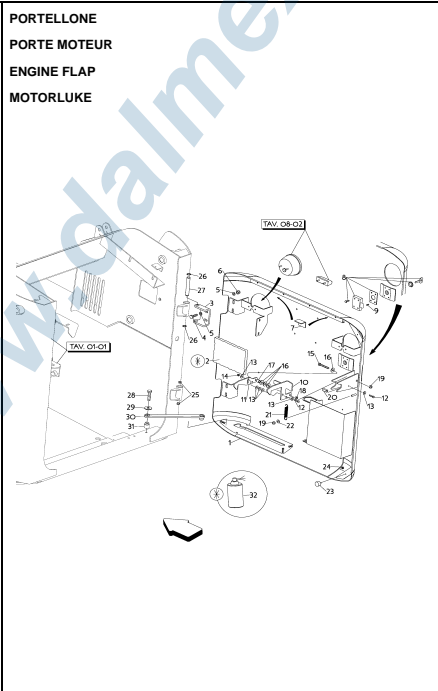
01-01



01-02



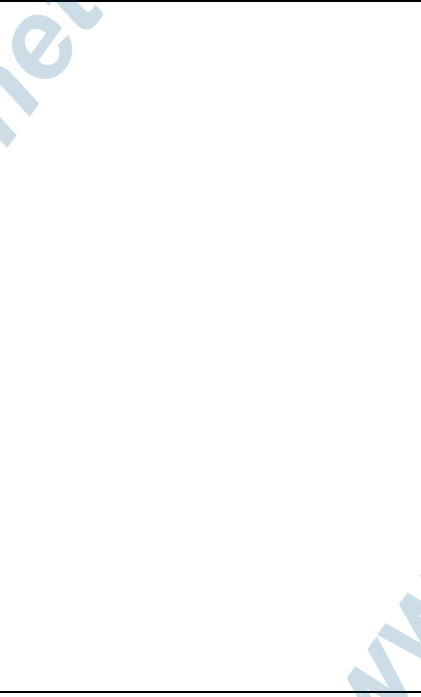
01-03



01-



01-



01-





Tavole **01** **TELAIO**
Tableaux **CHASSIS**
Tables **FRAME**
Tavein **RAHMEN**

01-

01-

01-

--	--	--

01-

01-

01-

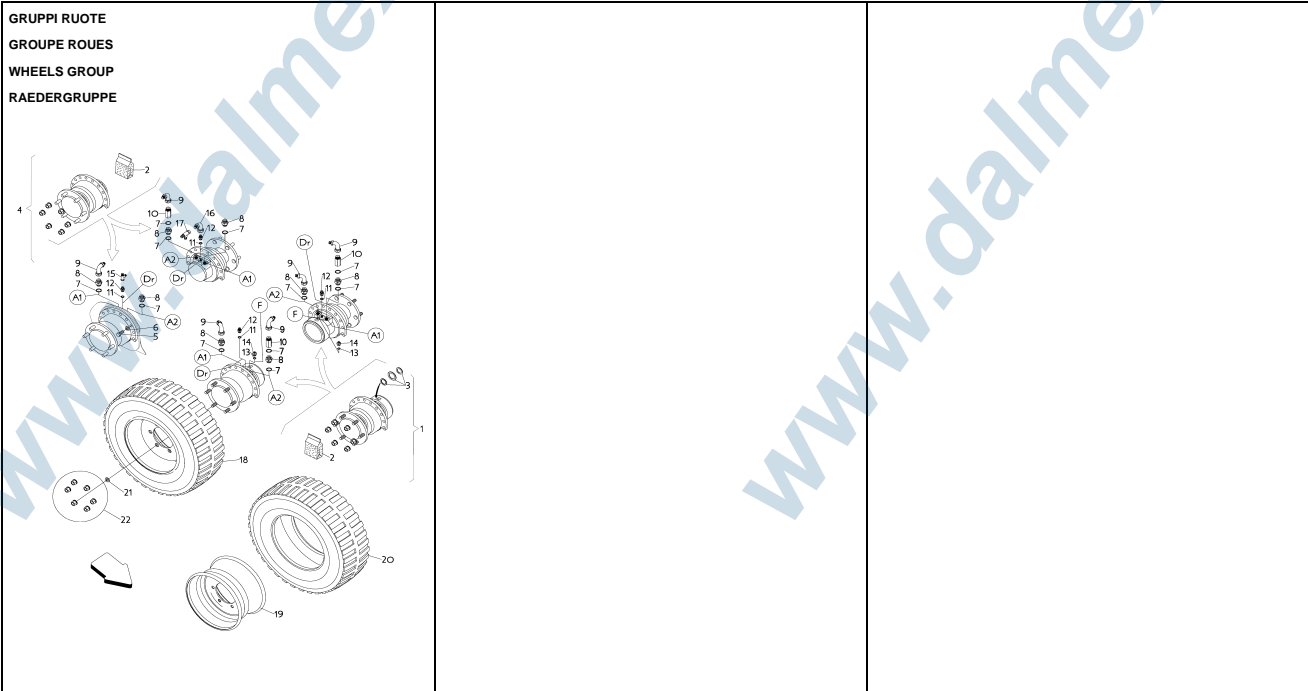
--	--	--

Tavole	02	GRUPPI RUOTE
Tableaux		GROUPE ROUES
Tables		WHEELS GROUP
Tavein		RAEDERGRUPPE

02-01

02-

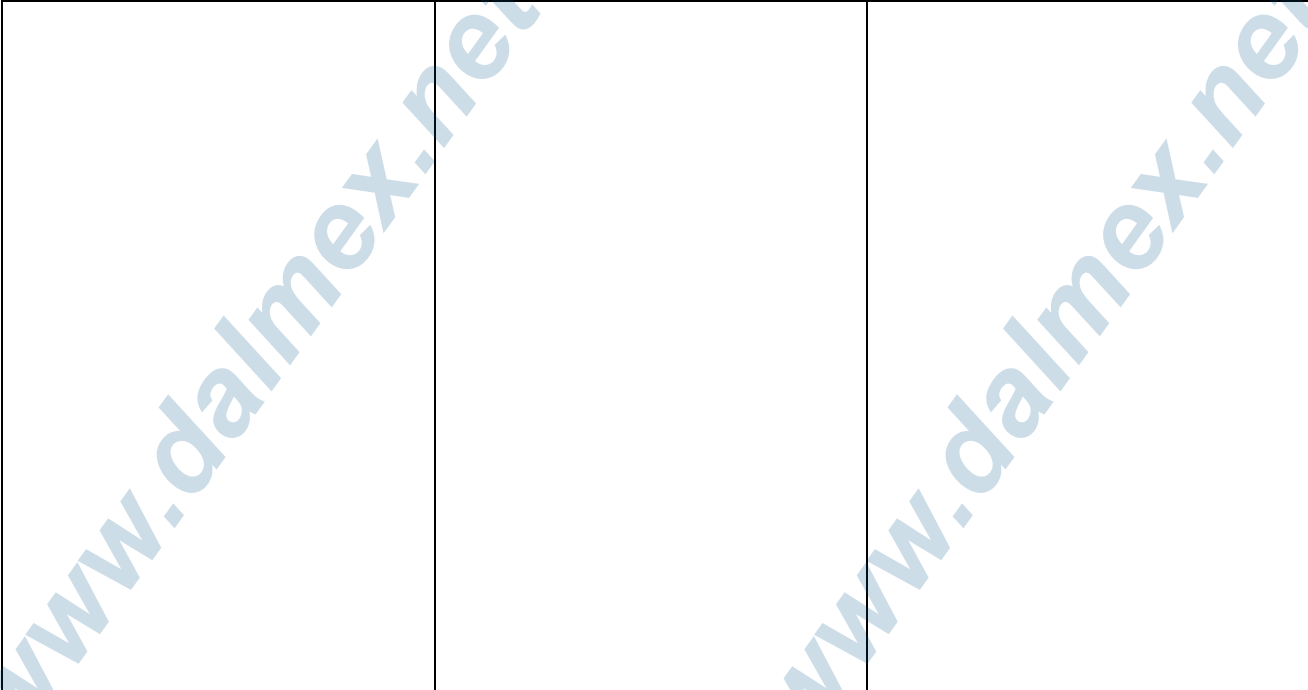
02-



02-

02-

02-





Tavole **02** GRUPPI RUOTE
Tableaux GROUPE ROUES
Tables WHEELS GROUP
Tavein RAEDERGRUPPE

02-

02-

02-

--	--	--

02-

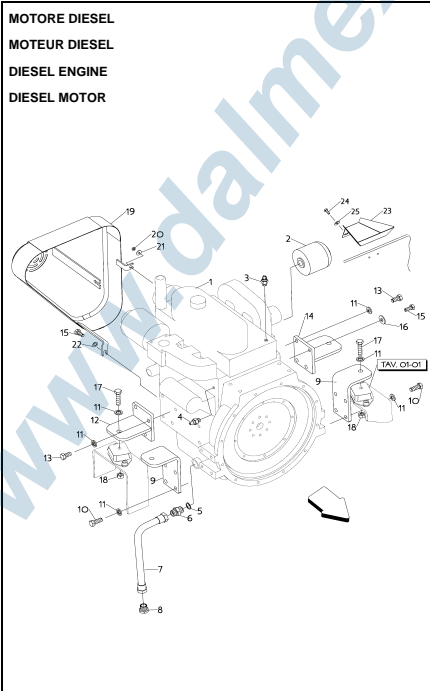
02-

02-

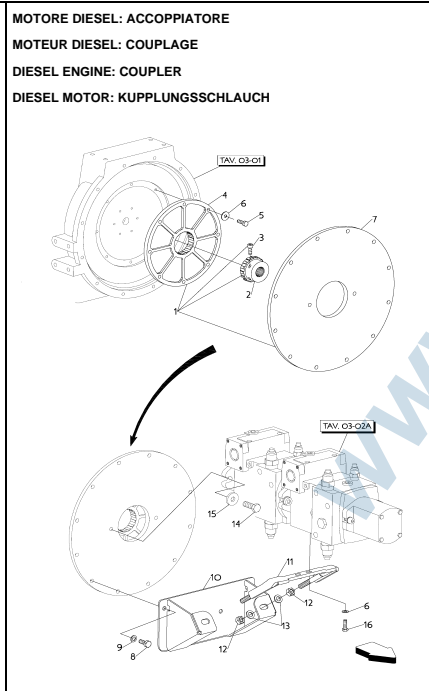
--	--	--

Tavole **03** **MOTORIZZAZIONE**
 Tableaux **MOTEUR**
 Tables **ENGINE**
 Tavein **MOTOR**

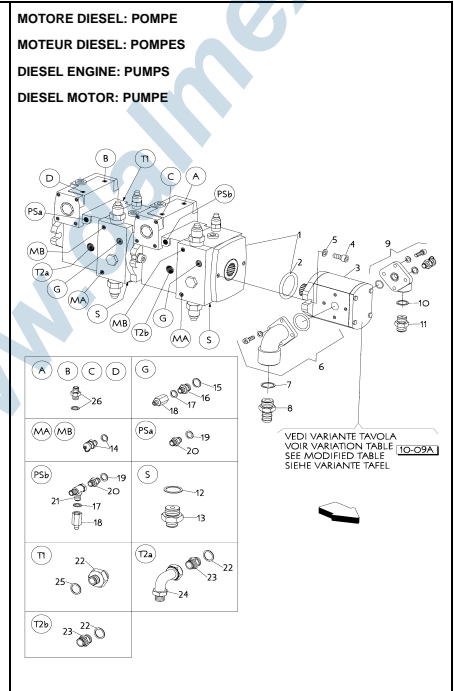
03-01



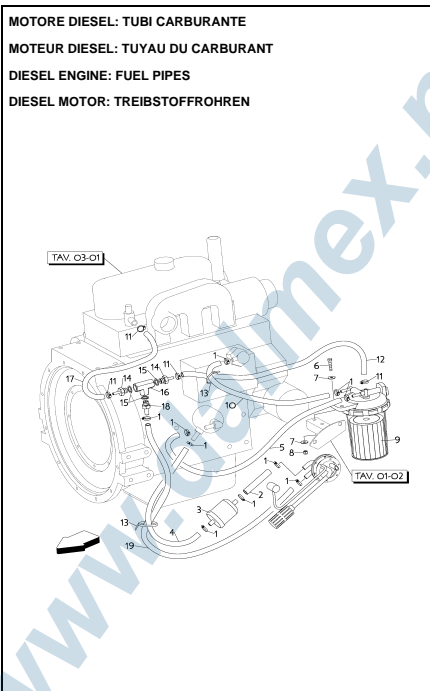
03-02



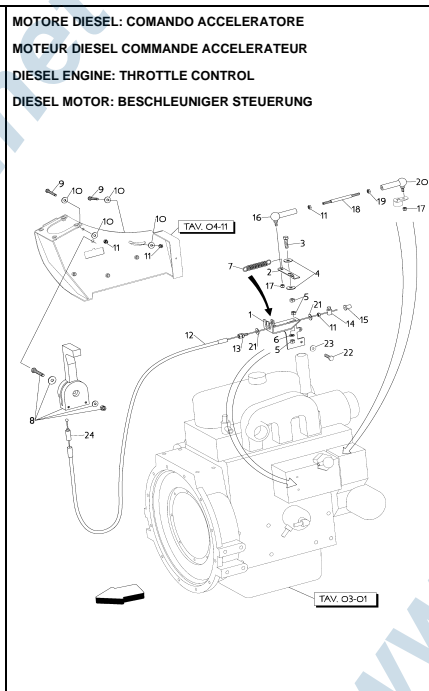
03-02A



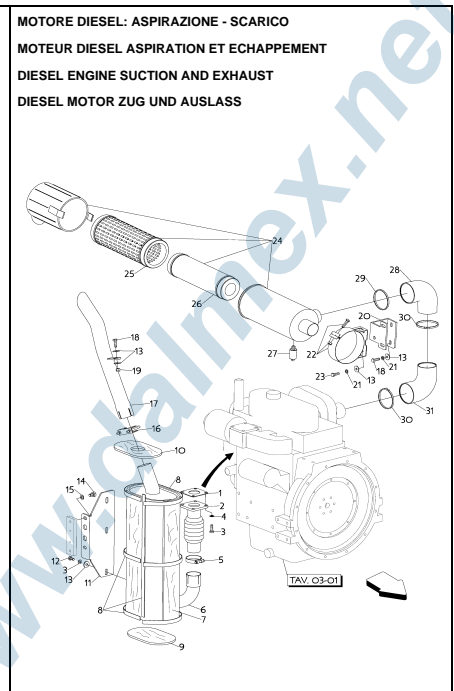
03-03



03-04

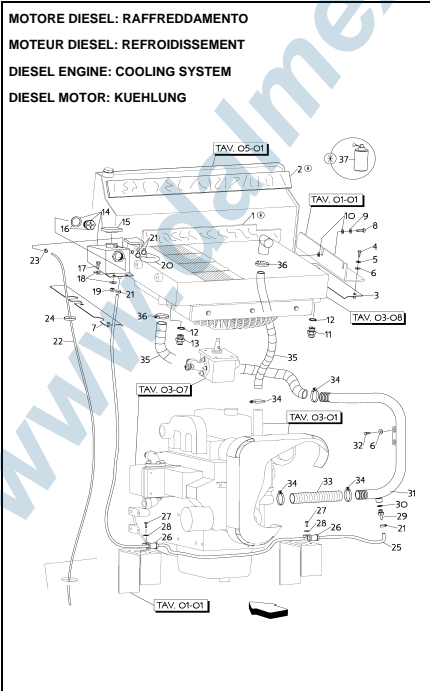


03-05

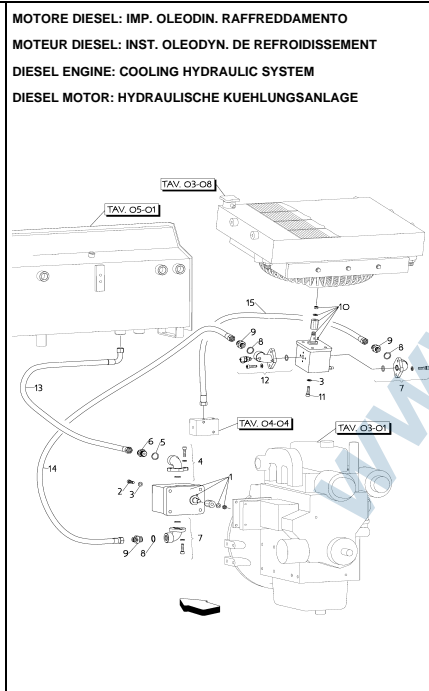


Tavole **03** **MOTORIZZAZIONE**
 Tableaux **MOTEUR**
 Tables **ENGINE**
 Tavein **MOTOR**

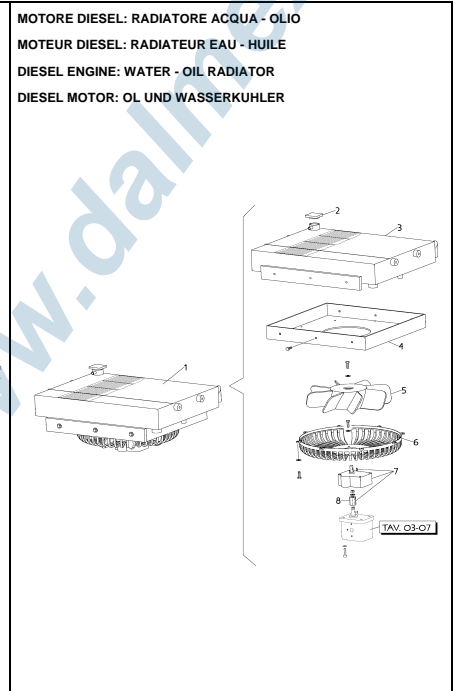
03-06



03-07



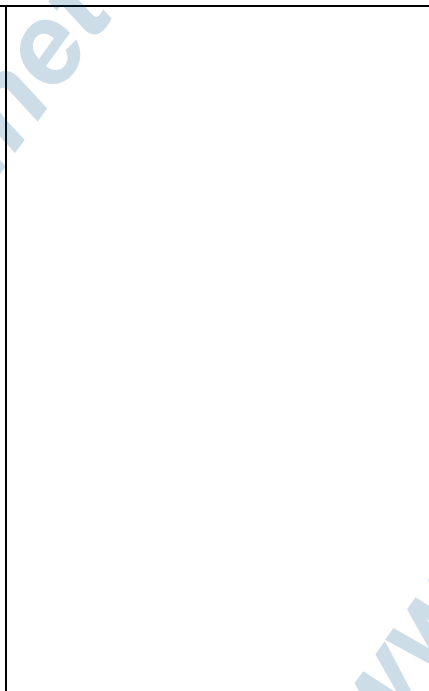
03-08



03-



03-



03-

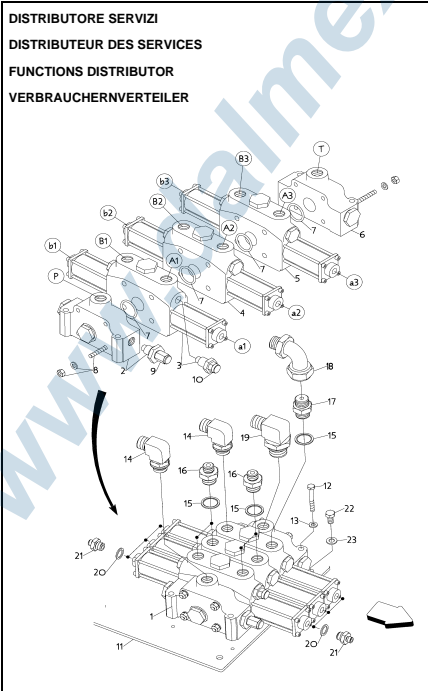


Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

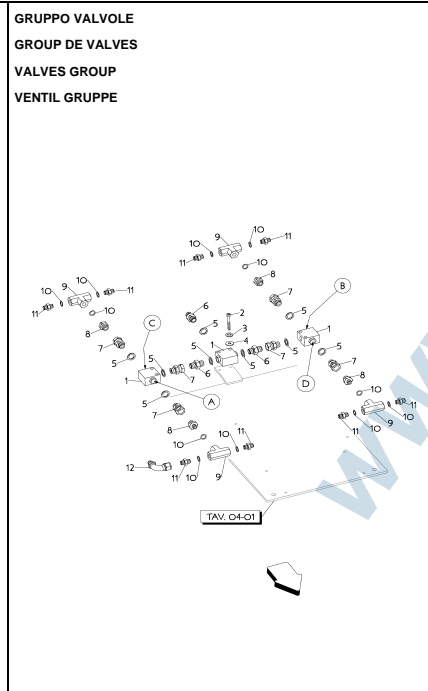
04

IMPIANTO OLEODINAMICO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE
OLEODYNAMIC SYSTEM
OELDYNAMISCHE ANLAGE

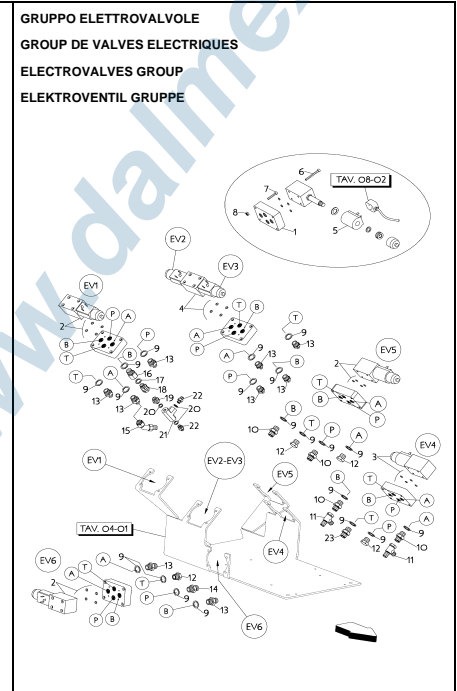
04-01



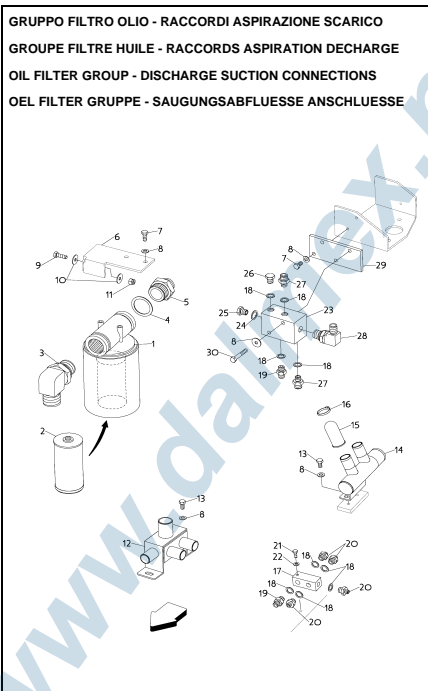
04-02



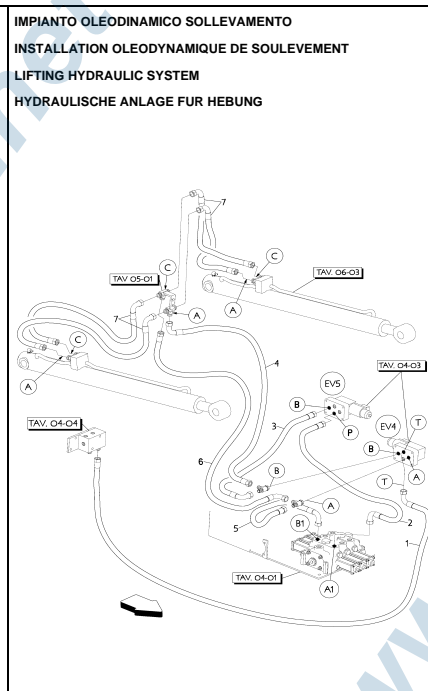
04-03



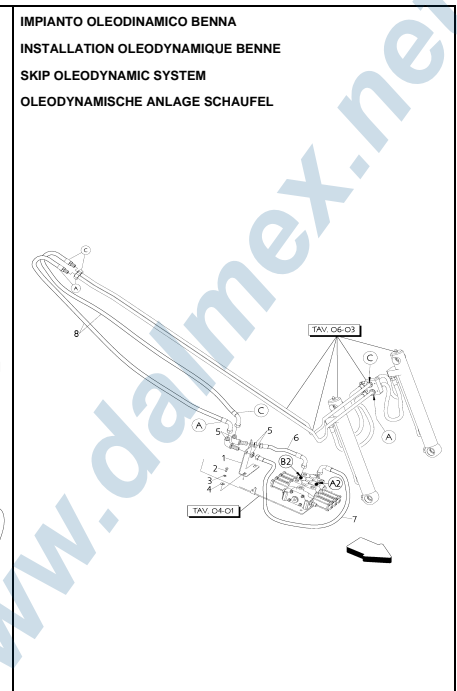
04-04



04-05



04-06



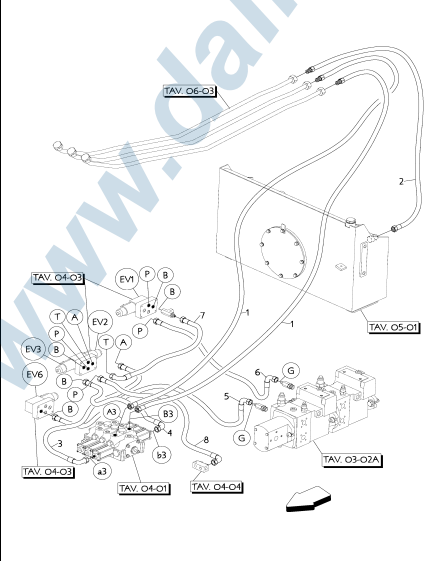
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

04

IMPIANTO OLEODINAMICO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE
OLEODYNAMIC SYSTEM
OELDYNAMISCHE ANLAGE

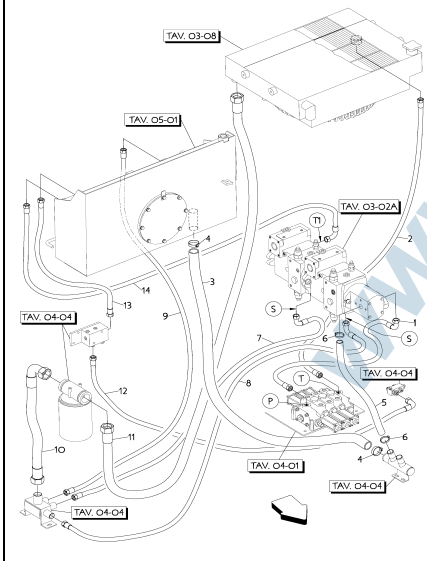
04-07

IMPIANTO OLEODINAMICO PRESA DI FORZA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE PRISE DE FORCE
OLEODYNAMIC SYSTEM POWER TAKE-OFF
OELDYNAMISCHE ANLAGE FÜR NEBENANTRIEB



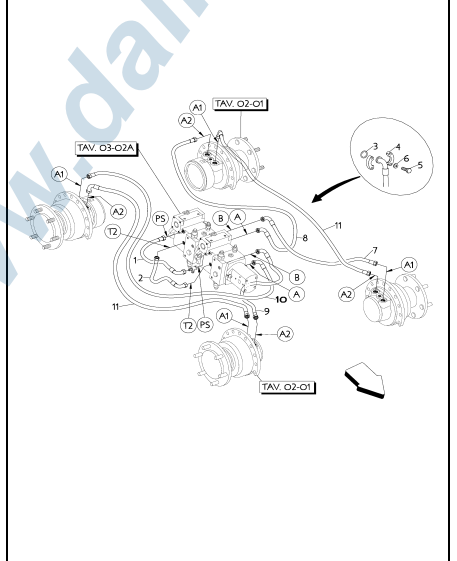
04-08

IMPIANTO OLEODINAMICO ASPIRAZIONE - MANDATA - SCARICO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE D'ASPIRAZIONE - ENVOI - SORTIE
SUCTION - DELIVERY - RECOVERY HYDRAULIC SYSTEM
SAUG - FÖRDERUNG - AUSLASS HYDRAULIKANLAGE



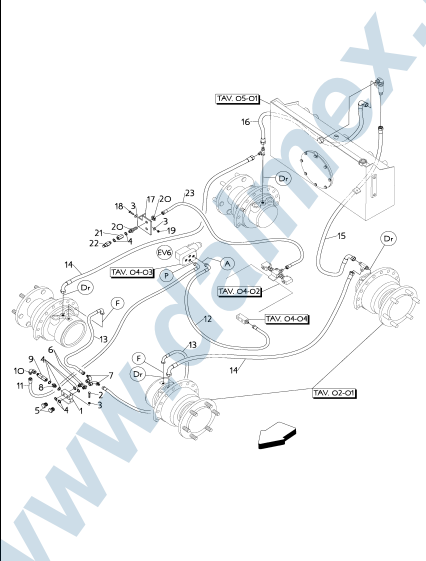
04-09

IMPIANTO OLEODINAMICO TRASMISSIONE IDROSTATICA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE TRANSMISSION HYDROSTATIQUE
HYDROSTATIC TRANSMISSION OLEODYNAMIC SYSTEM
OELDYNAMISCHE ANLAGE HYDROSTATISCHES BETRIEBS



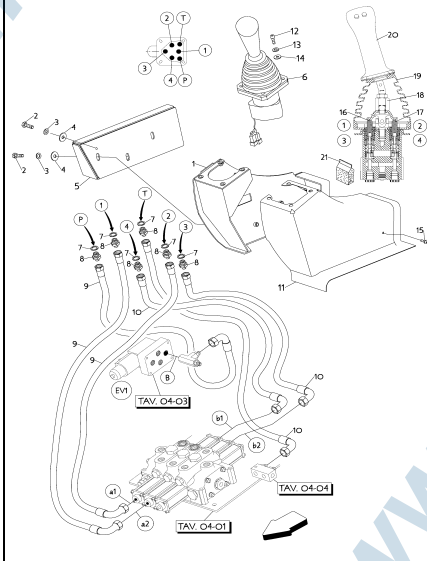
04-10

IMPIANTO OLEODINAMICO FRENI - DRENAGGI MOTORI
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE FREINS - DRAINAGE MOTEURS
BRAKE HYDRAULIC SYSTEM - ENGINES DRAINAGES
OELDYNAMISCHE ANLAGE BREMSEN - MOTOREN DRAENAGE



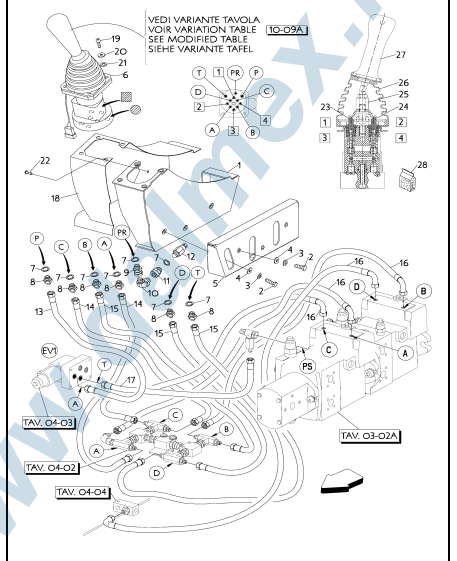
04-11

IMPIANTO OLEODINAMICO MANIPOLATORE DESTRO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE MANIPULATEUR DROIT
RIGHT MANIPULATOR OLEODYNAMIC SYSTEM
RECHTS STEUERHEBEL OELDYNAMISCHE ANLAGE



04-12

IMPIANTO OLEODINAMICO MANIPOLATORE SINISTRO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE MANIPULATEUR GAUCHE
LEFT MANIPULATOR OLEODYNAMIC SYSTEM
LINKS STEUERHEBEL OELDYNAMISCHE ANLAGE



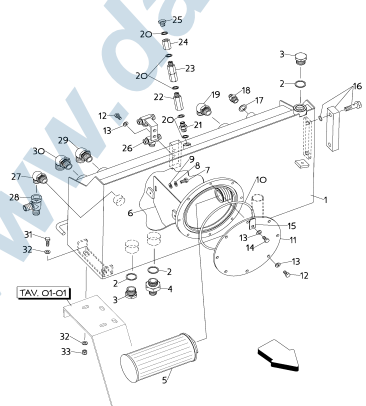


Tavole	05	SERBATOIO OLIO
Tableaux		RESERVOIR HUILE
Tables		OIL TANK
Tavein		OLTANK

05-01

05-

05-

<p>SERBATOIO OLIO RESERVOIR HUILE OIL TANK OLTANK</p> 		
--	--	--

05-

05-

05-

--	--	--



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

05

**SERBATOIO OLIO
RESERVOIR HUILE
OIL TANK
OLTANK**

05-

05-

05-

--	--	--

05-10

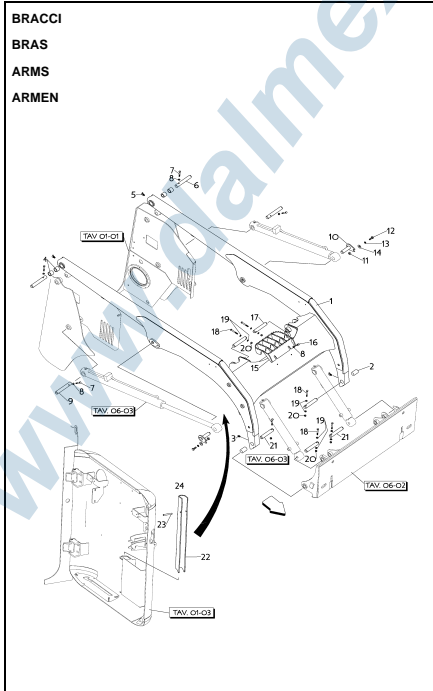
05-

05-

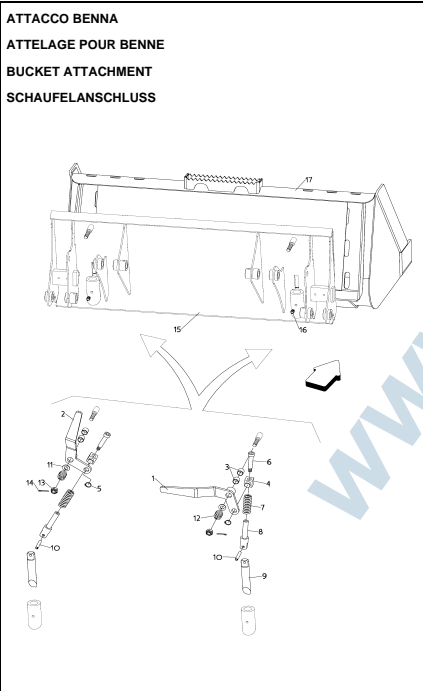
--	--	--

Tavole **06** BRACCI - BENNA
 Tableaux BRAS - BENNE
 Tables SKIP - ARMS
 Tavein ARMEN - SCHAUFEL

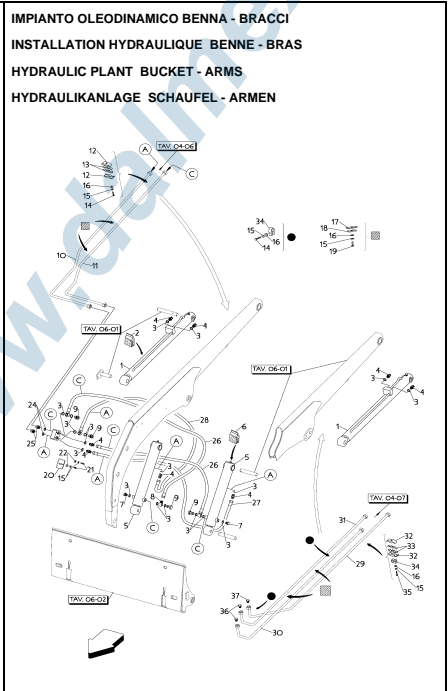
06-01



06-02



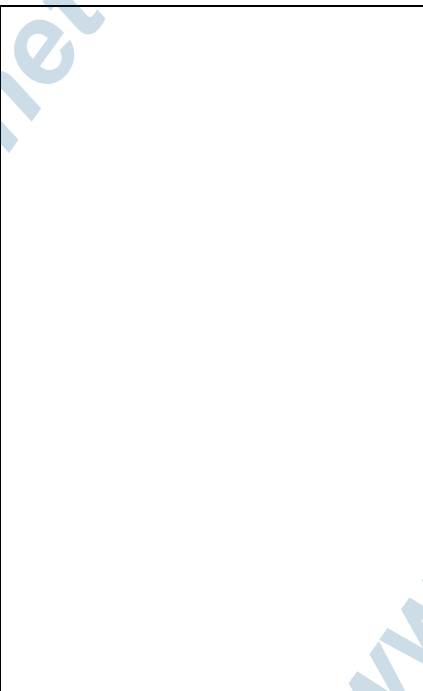
06-03



06-



06-



06-





Tavole **06** BRACCI - BENNA
Tableaux BRAS - BENNE
Tables SKIP - ARMS
Tavein ARMEN - SCHAUFEL

06-

06-

06-

--	--	--

06-

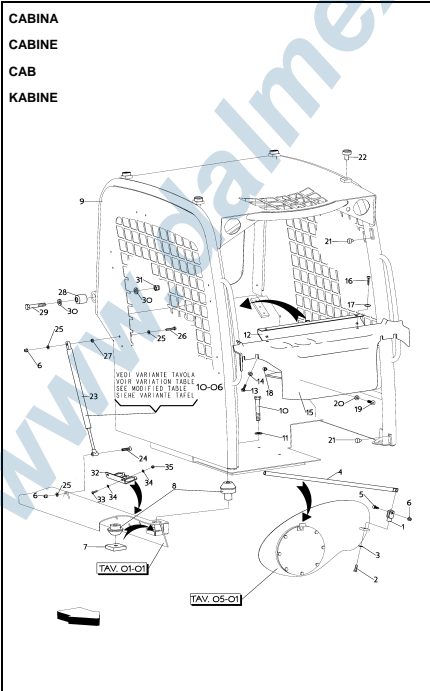
06-

06-

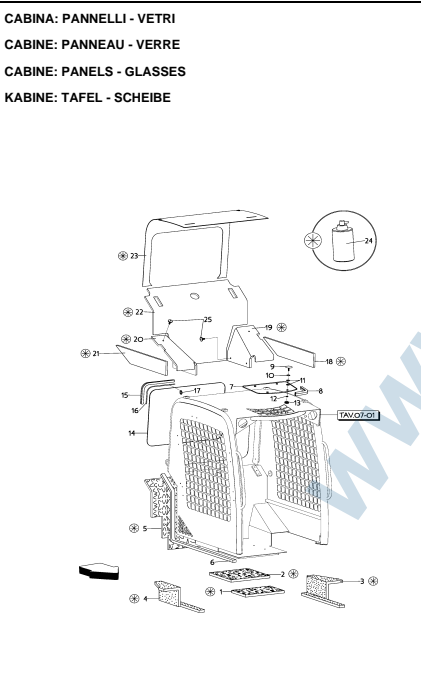
--	--	--

Tavole **07** CABINA
 Tableaux CABINE
 Tables CAB
 Tavein KABINE

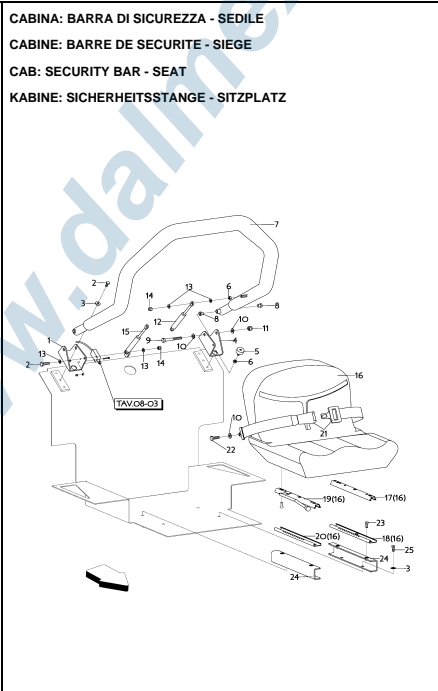
07-01



07-02



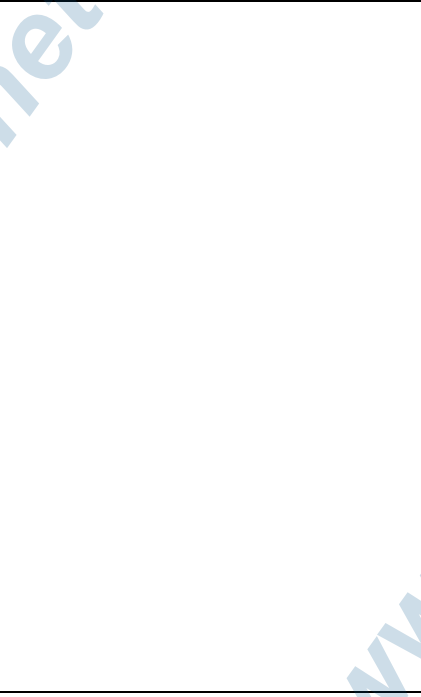
07-03



07-



07-



07-





Tavole **07** CABINA
Tableaux CABINE
Tables CAB
Tavein KABINE

07-

07-

07-

--	--	--

07-

07-

07-

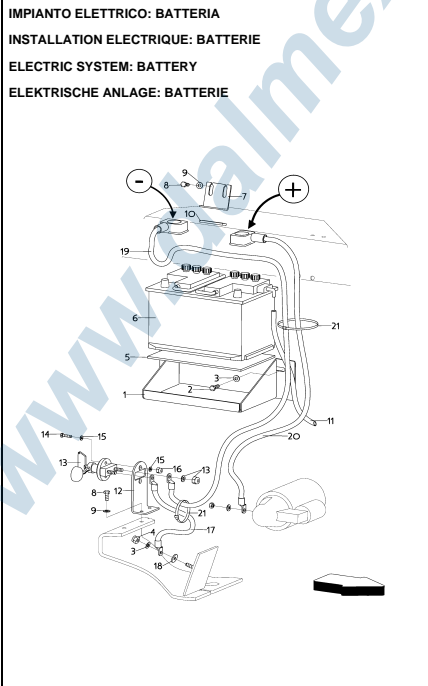
--	--	--

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

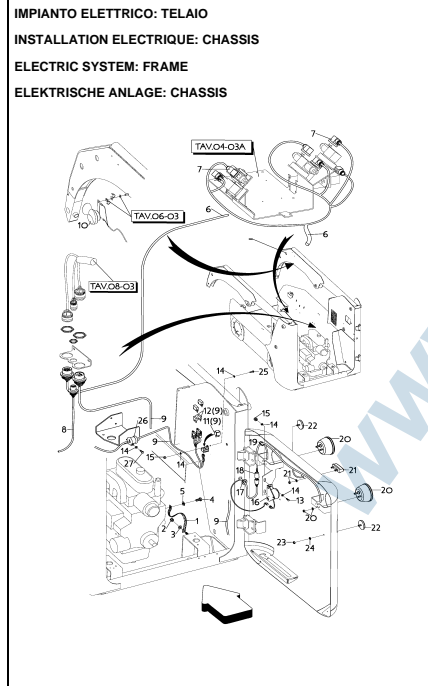
08

IMPIANTO ELETTRICO
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELECTRIC SYSTEM
ELEKTRISCHE ANLAGE

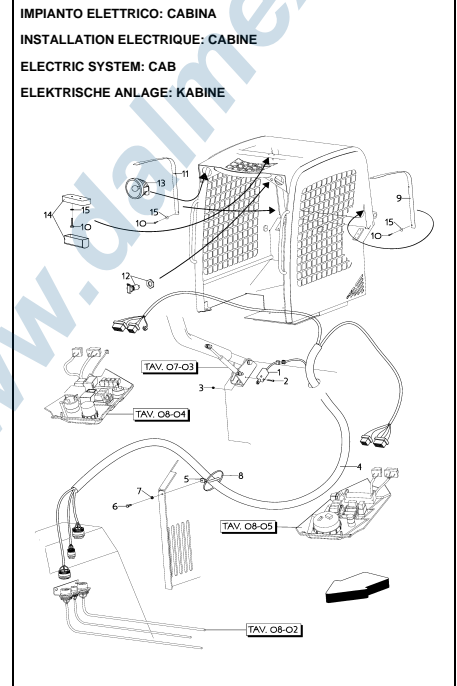
08-01



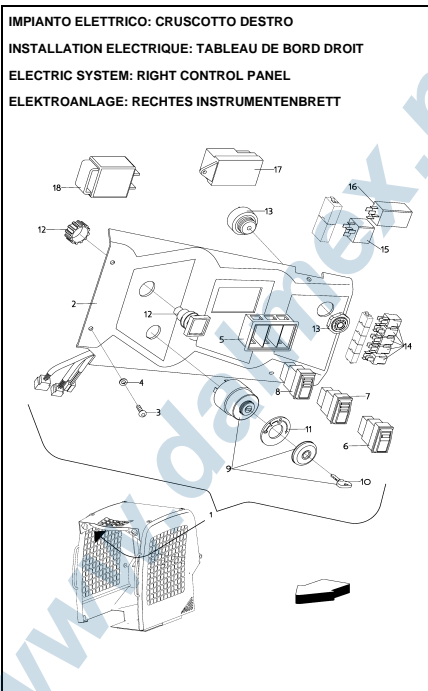
08-02



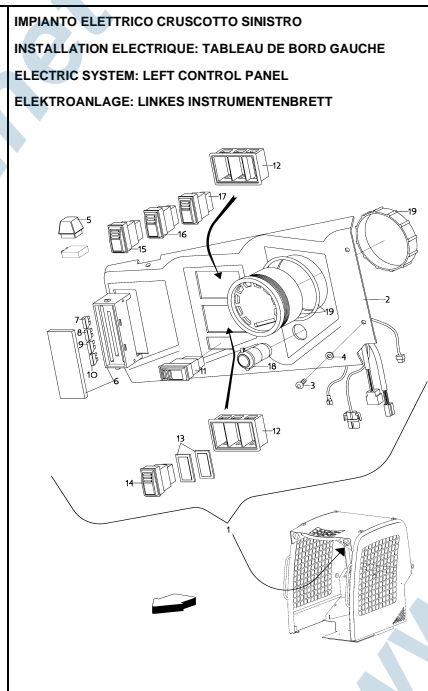
08-03



08-04



08-05



08-





Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

08

**IMPIANTO ELETTRICO
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELECTRIC SYSTEM
ELEKTRISCHE ANLAGE**

08-

08-

08-

--	--	--

08-

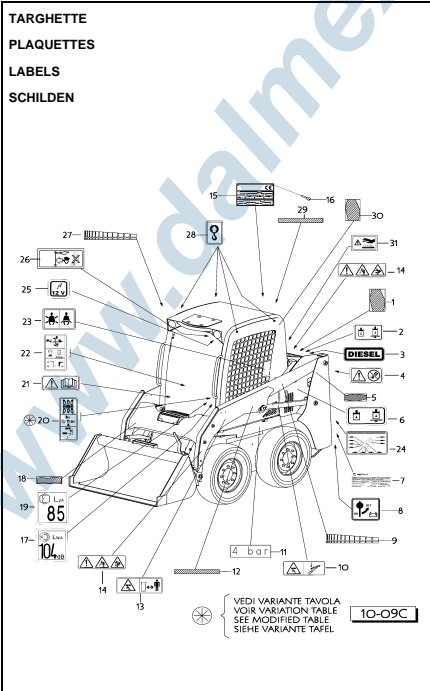
08-

08-

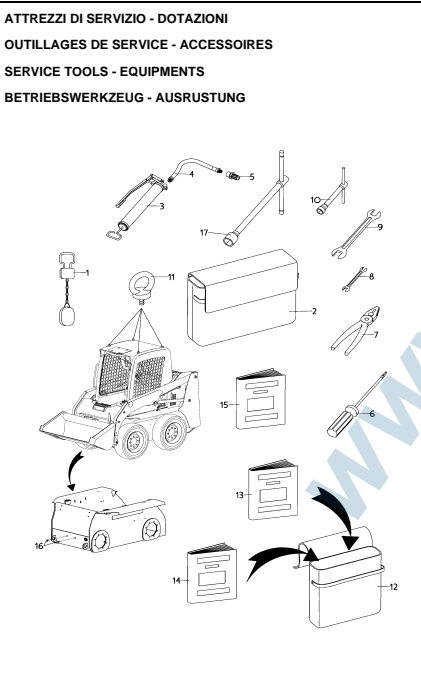
--	--	--

09 DOTAZIONI - TARGHETTE
 ACCESSOIRES - PLAQUETTES
 EQUIPMENTS - LABELS
 AUSRÜSTUNG . SCHILDEN

09-01



09-02



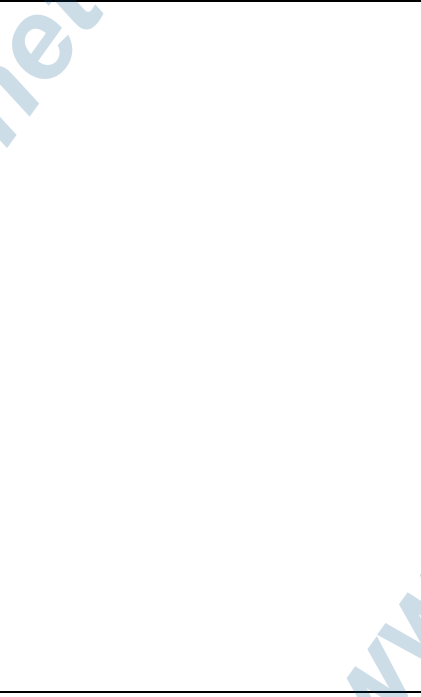
09-



09-



09-



09-





Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09

**DOTAZIONI - TARGHETTE
ACCESSOIRES - PLAQUETTES
EQUIPMENTS - LABELS
AUSRUSTUNG . SCHILDEN**

09-

09-

09-

--	--	--

09-

09-

09-

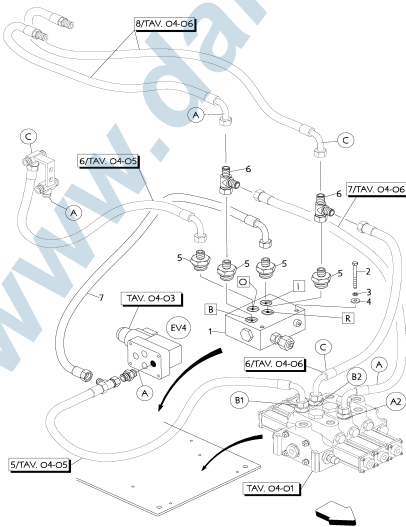
--	--	--

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10 **OPTIONALS**
OPTIONALS
OPTIONALS
SONDERZUBEHÖR

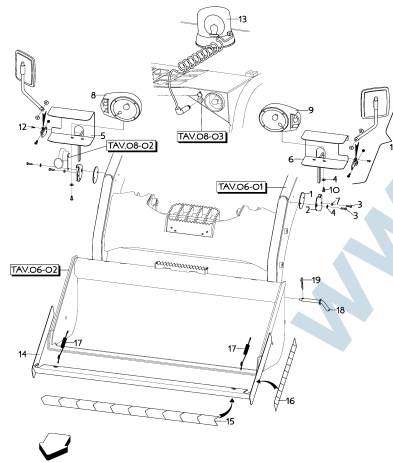
10-01

VALVOLA AUTOLIVELLANTE
VALVE AUTO-NIVELLEUSE
SELFLEVELLING VALVE
SELBSTNIVELLIERUNGSVENTIL



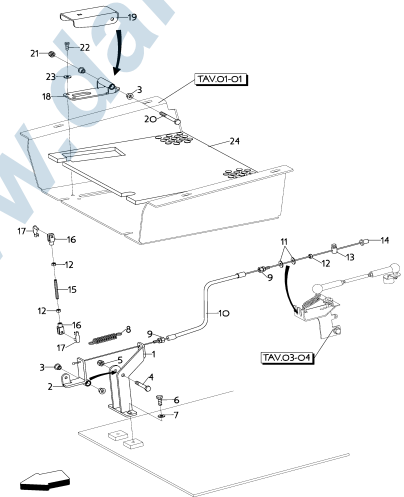
10-02

OMOLOGAZIONE STRADALE
HOMOLOGATION SUR RUE
STREET HOMOLOGATION
STRASSENZULASSUNG



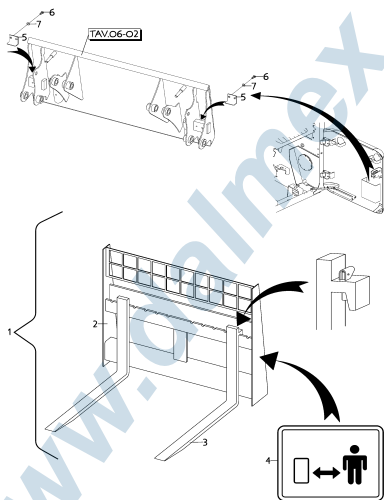
10-03

PEDALE ACCELERATORE
PEDALE D'ACCELERATEUR
ACCELERATOR PEDAL
GASPEDAL



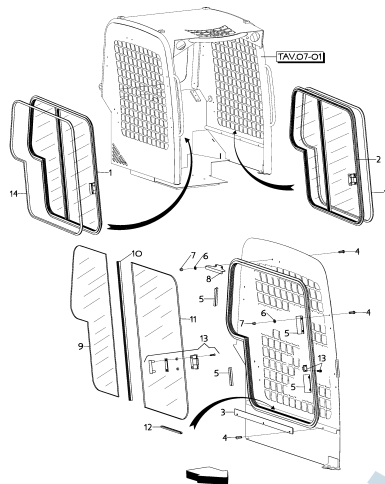
10-04

FORCA PALLET
FOURCHE POUR PALLET
PALLET FORK
PALLETGABEL



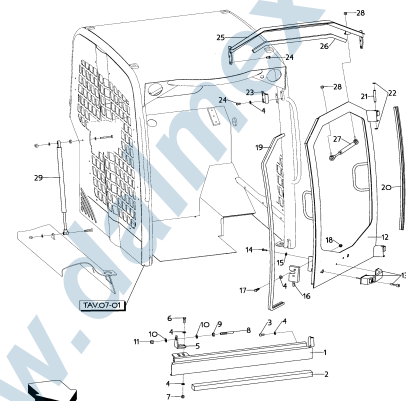
10-05

VETRI LATERALI CABINA
VITRES LATÉRALES CABINE
LATERAL CABIN GLASSES
SEITLICHE FENSTERSCHEIBEN FUER KABINE



10-06

PORTA CABINA
PORTE CABINE
CAB DOOR
KABINENTUER



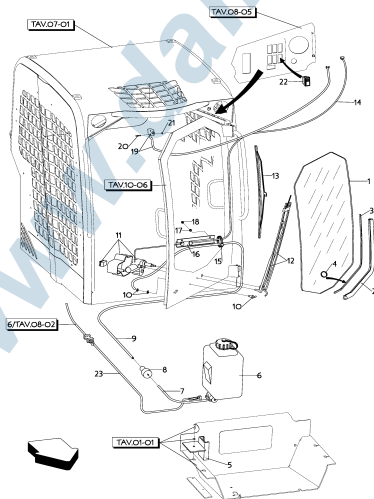
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10

OPTIONALS
OPTIONALS
OPTIONALS
SONDERZUBEHÖR

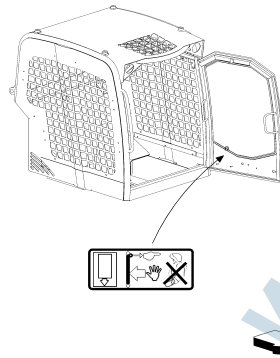
10-06A

PORTA CABINA: VETRO
PORTE CABINE: VERRE
CAB DOOR: GLASS
KABINENTUER: GLAS



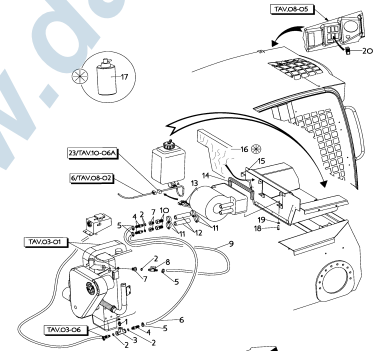
10-06B

PORTA CABINA: TARGHETTE
PORTE CABINE: PLAQUES
CAB DOOR: PLATES
KABINENTUER: SCHILDER



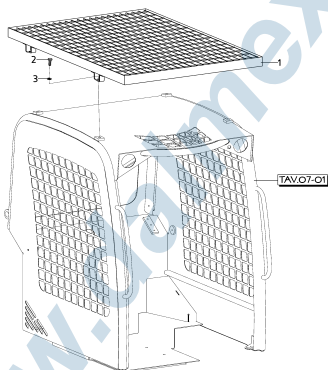
10-07

RISCALDAMENTO CABINA
SYSTEME CHAUFFAGE CABINE
CAB HEATING SYSTEM
HEIZUNG FUER KABINE



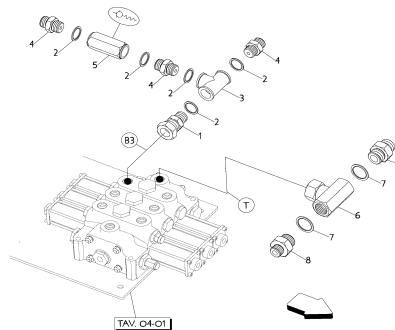
10-08

PROTEZIONE "TOP GUARD"
TOIT PROTECTION "TOP GUARD"
OVERHEAD "TOP GUARD" PROTECTION
SCHUTZDACH "TOP GUARD"



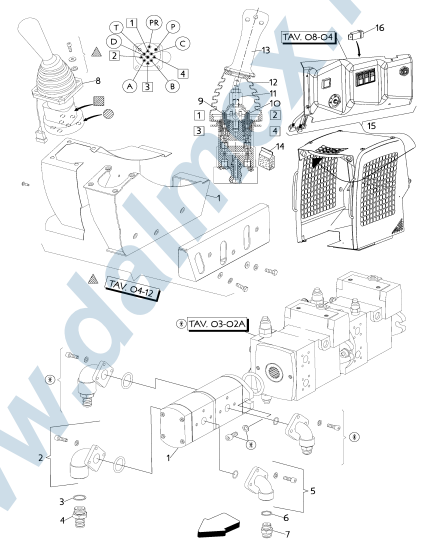
10-09

HIGH FLOW: RACCORDERIA DISTRIBUTORE
HIGH FLOW: RACCORD DISTRIBUTEUR
HIGH FLOW: DISTRIBUTOR CONNECTIONS
HIGH FLOW: ANSCHLUSSEVERTEILER



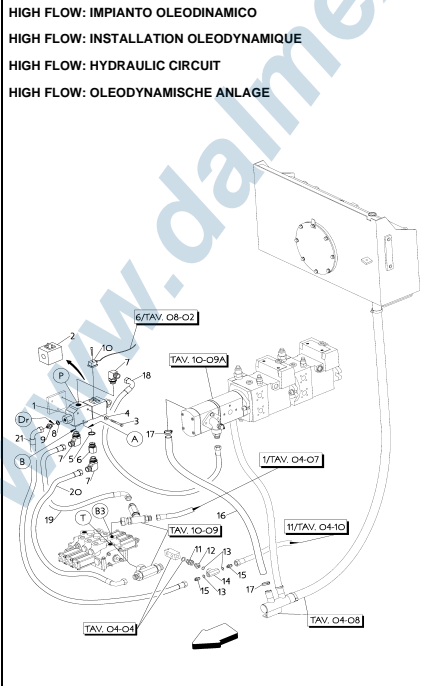
10-09A

HIGH FLOW: POMPA SERVIZI - MANIPOLATORE SINISTRO
HIGH FLOW: POMPE SERVICES - MANIPULATEUR GAUCHE
HIGH FLOW: SERVICES PUMP - LEFT JOYSTICK
HIGH FLOW: BETRIEBSPUMPE - LINKER JOYSTICK

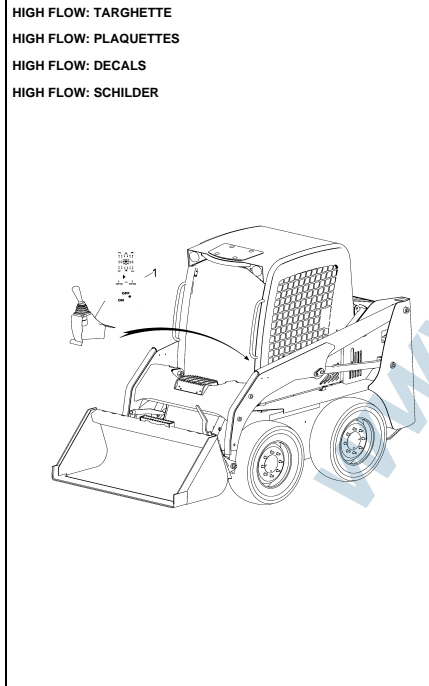


Tavole **10** **OPTIONALS**
 Tableaux **OPTIONALS**
 Tables **OPTIONALS**
 Tavein **SONDERZUBEHOR**

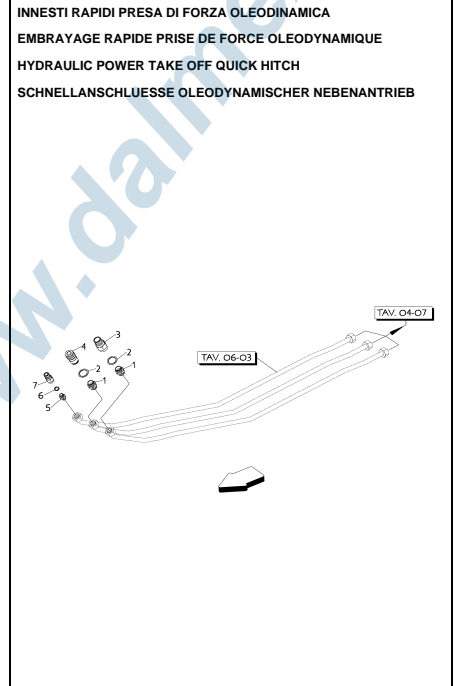
10-09B



10-09C



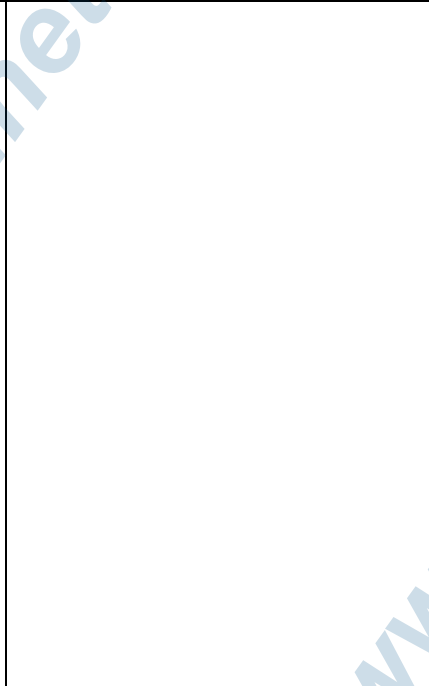
10-10



10-



10-



10-





Tavole **10** **OPTIONALS**
Tableaux **OPTIONALS**
Tables **OPTIONALS**
Tavein **SONDERZUBEHOR**

10-

10-

10-

--	--	--

10-

10-

10-

--	--	--



I PARTI DI RICAMBIO

F PIÈCES DE RECHANGE

GB SPARE PARTS

D ERSATZTEILE



DALMEX



MESSERS'

www.dalmex.net

www.dalmex.net

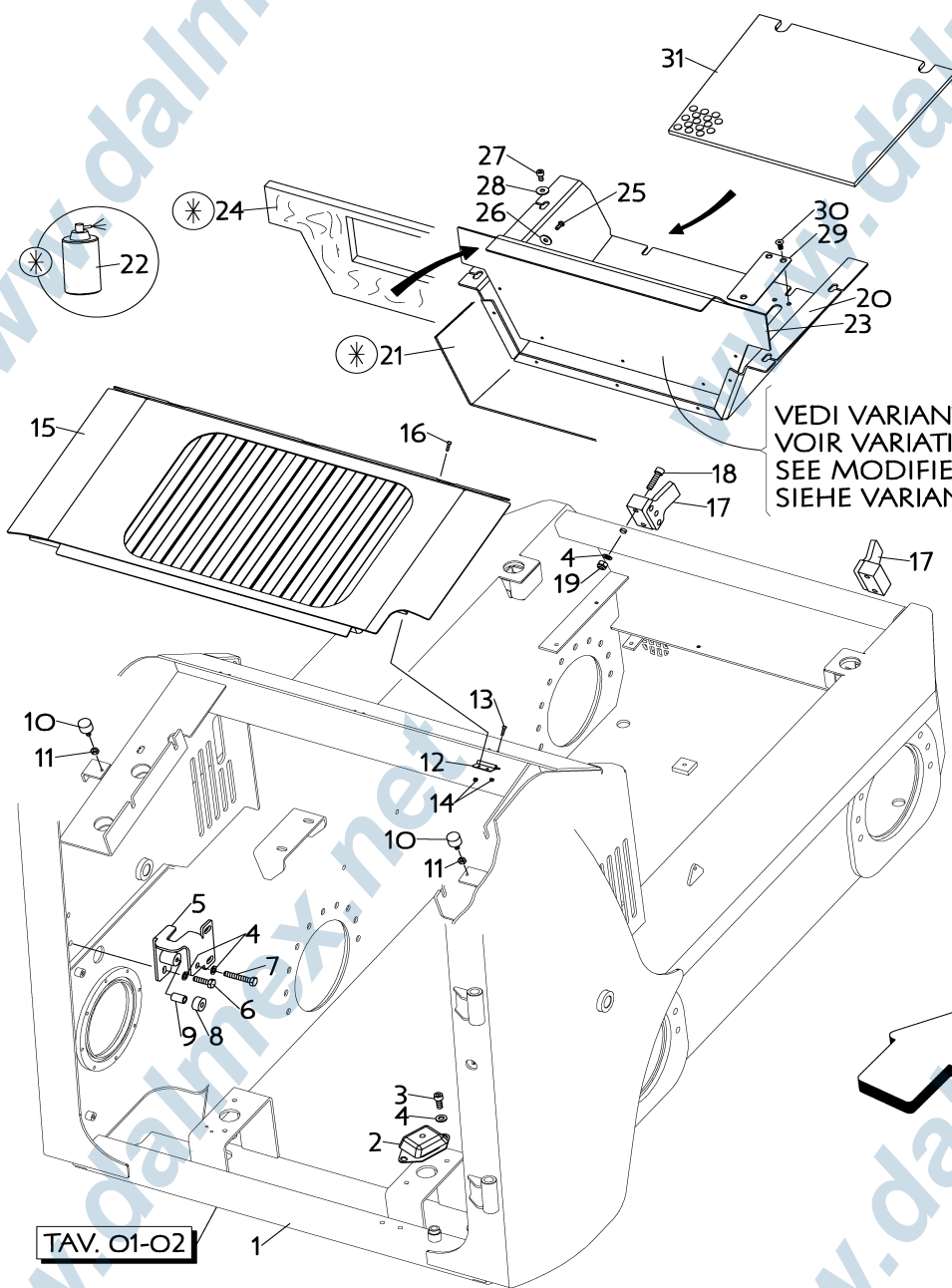
www.dalmex.net

www.dalmex.net



- Ⓒ GB FRAME
- Ⓓ D RAHMEN

96010154



VEDI VARIANTE TAVOLA
 VOIR VARIATION TABLE
 SEE MODIFIED TABLE **10-07**
 SIEHE VARIANTE TAFEL



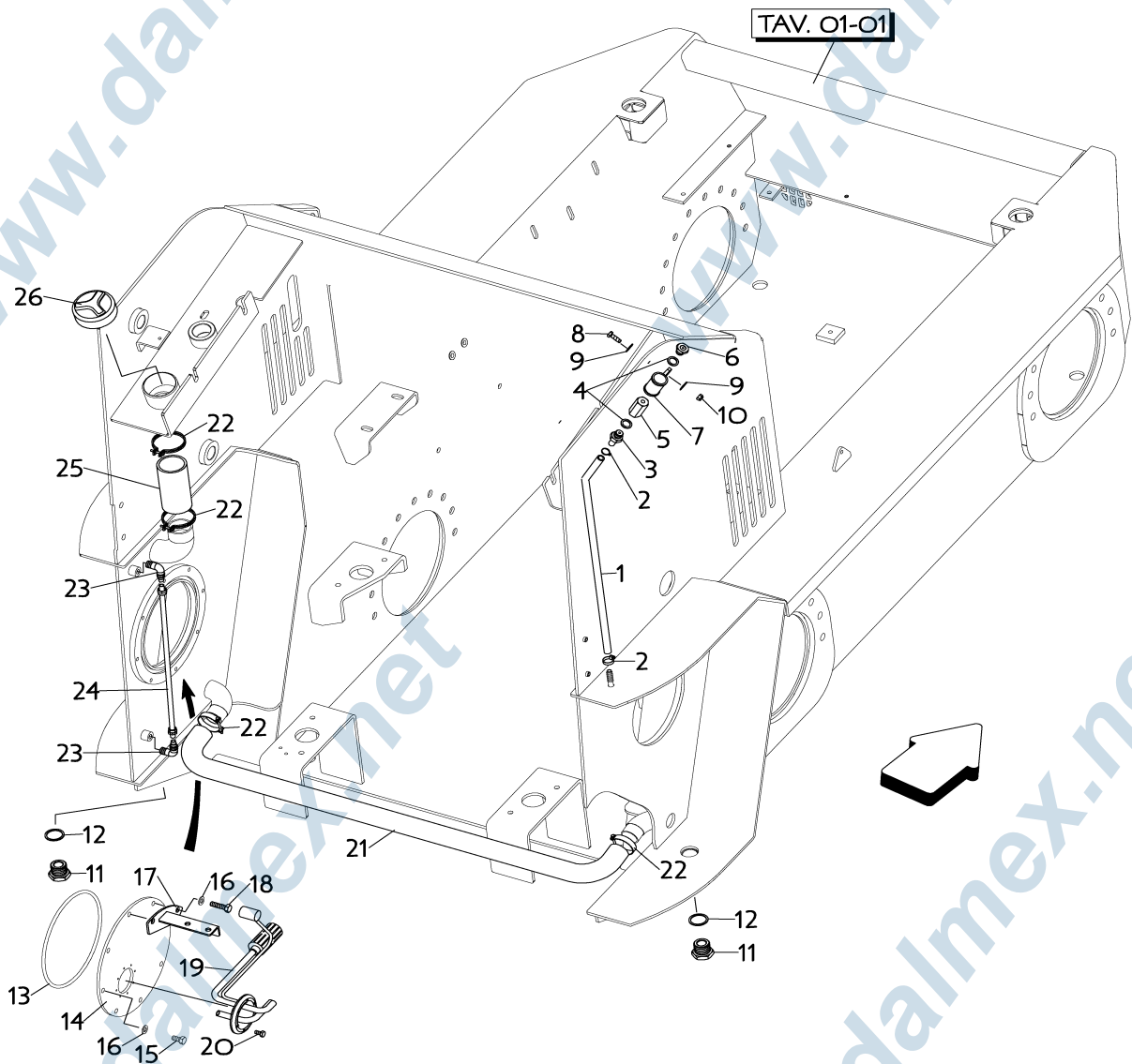
P.	Codice	Q.	Ⓘ ⓓ Denominazione Benennung	Ⓕ Description	Ⓖⓑ Description
1	55012124	1	TELAIO RAHMEN	CHASSIS	FRAME
2	03520201	4	ANTIVIBRANTE DAMPFUNG	ANTIVIBRATOIRE	VIBRATION-DAMPING
3	03244790	8	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03386050	15	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	95100049	1	RISCONTRO ANSCHLAG	FEUILLURE	RABBET
6	03240501	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03241100	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
8	95100053	1	CHIOCCIOLA GEWINDEBUECHSE	VIS CREUSE	LEAD NUT
9	95100052	1	CHIOCCIOLA GEWINDEBUECHSE	VIS CREUSE	LEAD NUT
10	03520305	2	ANTIVIBRANTE DAMPFUNG	ANTIVIBRATOIRE	VIBRATION-DAMPING
11	03365001	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
12	03780004	3	CERNIERA SCHARNIER	CHARNIERE	HINGE
13	03207700	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
14	03362100	12	DADO MUTTER	ECROU	NUT
15	30013301	1	GRIGLIA GITTERROST	GRIL	GRATE
16	03207695	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
17	55012118	2	RISCONTRO ANSCHLAG	FEUILLURE	RABBET
18	03245101	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
19	03366300	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
20	30060464	1	BASE BASIS	BASE	BASE
21	30322096	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
22	03709010	1	COLLANTE (QUANTITA SECONDO ESIGENZA) KLEBER (MENGE JE NACH BEDARF)	ADHESIF (QUANTITE SELON EXIGENCE)	ADHESIVE (QUANTITY ACCORDING TO NECESSITY)
23	30060479	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
24	30320274	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
25	03220401	5	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
26	03383311	5	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
27	03230501	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
28	03385401	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
29	23250036	1	CHIUSURA SCHLOSS	FERMETURE	LOCKING
30	03226001	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
31	30060488	1	TAPPETO TEPPICH	GARNITURE	MAT



- (I) SERBATOIO CARBURANTE
- (F) RESERVOIR CARBURANT
- (GB) FUEL TANK
- (D) KRAFTSTOFFTANK

TAV. 01-02

96010155



P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	27200346	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
2	13572700	2		FASCETTA SCHELLE		BANDE		CLAMP
3	33143505	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
4	03168500	2		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
5	03620201	1		PROLUNGA VERLANGERUNG		RACCORD		CONNECTOR
6	03842500	1		TAPPO SFIATO ENTLUFTUNGSSTOPFEN		BOUCHON SOUPIRAIL		BREATHER PLUG
7	13572414	1		COLLARE BUNDRING		COLLIER		COLLAR
8	03220601	1		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
9	03383311	2		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
10	03364010	1		DADO MUTTER		ECROU		NUT
11	13160039	2		TAPPO STOPFEN		BOUCHON		PLUG
12	03168000	2		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
13	03491002	1		ANELLO O.R. O.R. RING		ANNEAU O.R.		O.R. RING
14	15100690	1		COPERCHIO DECKEL		COUVERCLE		COVERING
15	03230301	6		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
16	03385050	8		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
17	45152476	1		SUPPORTO HALTERUNG		SUPPORT		SUPPORT
18	03230501	2		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
19	03841609	1		LIVELLO CARBURANTE KRAFTSTOFFSTAND		NIVEAU CARBURANT		FUEL LEVEL
20	03207690	6		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
21	25170133	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
22	13570400	4		FASCETTA SCHELLE		BANDE		CLAMP
23	33982200	2		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
24	25170060	1		LIVELLO GASOLIO GASOEL STAND		NIVEAU GAS-OIL		FUEL LEVEL
25	25170104	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
26	03841205	1		TAPPO STOPFEN		BOUCHON		PLUG



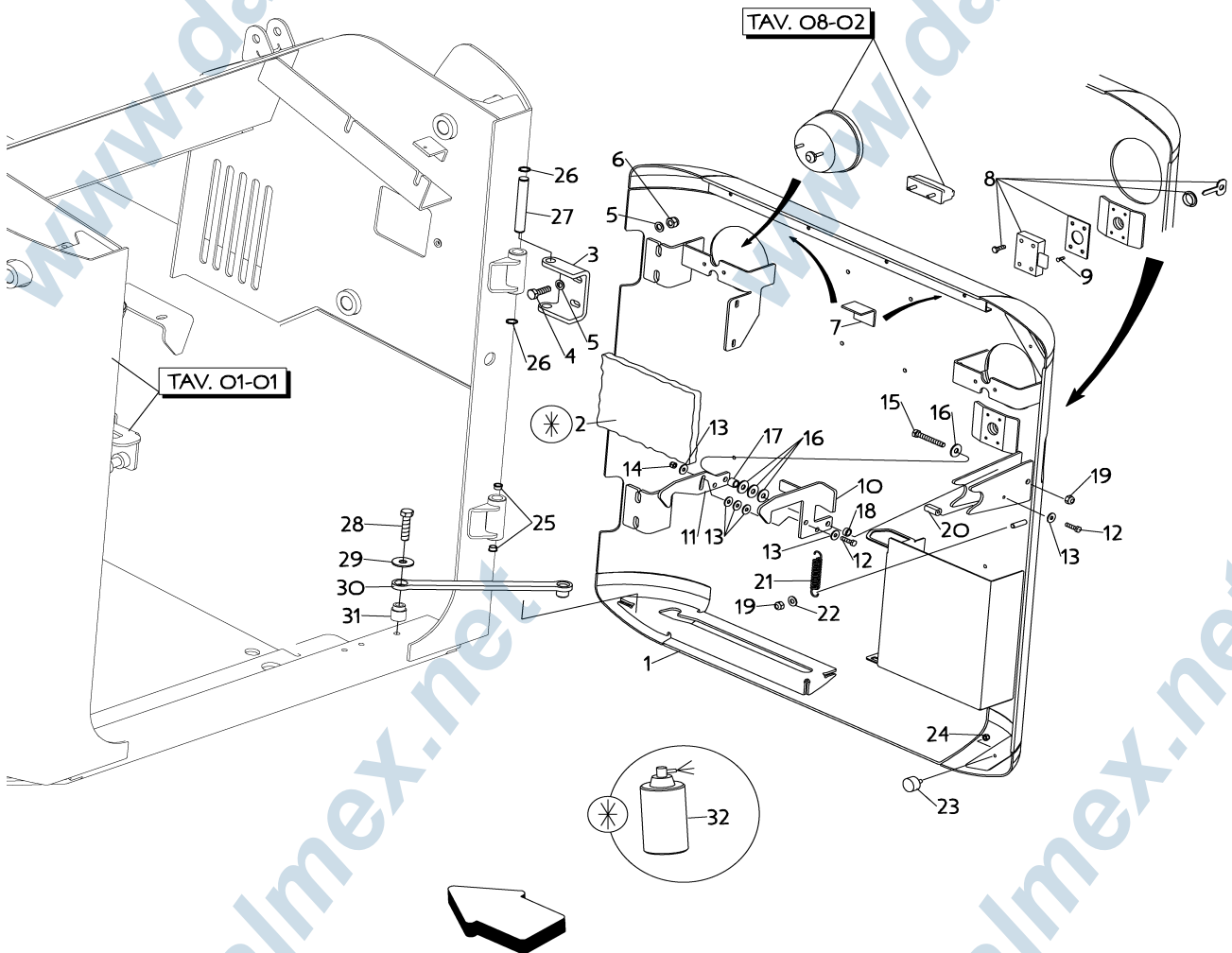
DALMEX



- Ⓛ FORTELLONE
- ⓕ PORTE MOTEUR
- ⓖⓑ ENGINE FLAP
- ⓓ MOTORLUKE

TAV. 01-03

96010156



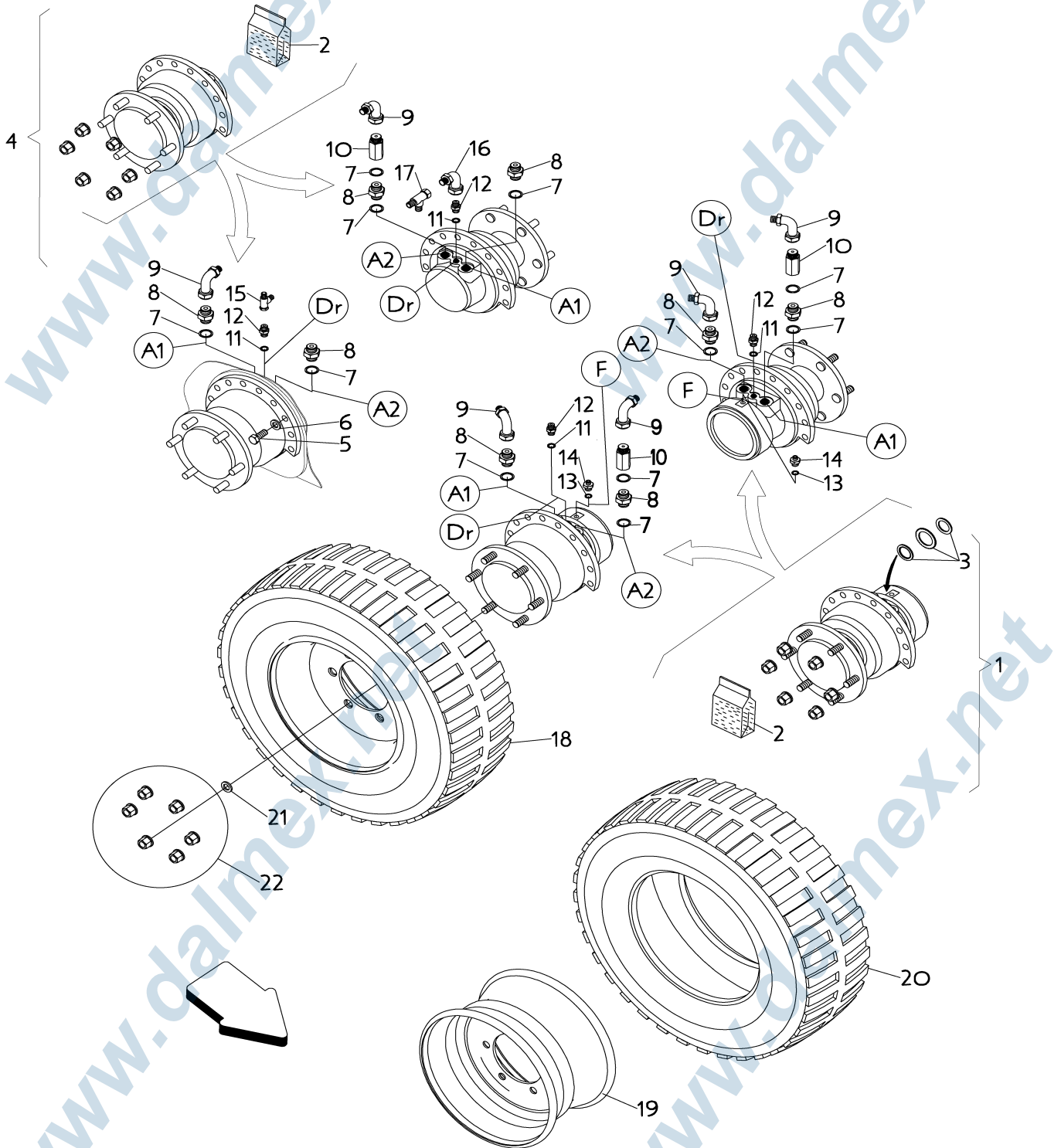
P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	30013262	1		PORTELLONE MOTORLUKE		PORTE MOTEUR		ENGINE FLAP
2	30322087	1		PANNELLO BLENDSCHIRM		PANNEAU		PANEL
3	95050105	2		CERNIERA SCHARNIER		CHARNIERE		HINGE
4	03240602	4		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
5	03386050	8		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
6	03366300	4		DADO MUTTER		ECROU		NUT
7	30320258	2		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
8	03572025	1		SERRATURA SCHLOSS		SERRURE		LOCK
9	03207400	4		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
10	95100044	1		GANCIO HAKEN		CROCHET		HOOK
11	95100054	1		GANCIO SERRATURA SCHLOSSHAKEN		CROCHET DE SERRURE		LOCKING HOOK
12	03220701	2		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
13	03383202	6		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
14	03364010	1		DADO MUTTER		ECROU		NUT
15	03234601	1		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
16	03385600	4		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
17	45020165	1		DISTANZIALE DISTANZSTUCK		ENTRETOISE		SPACER
18	95100060	1		DISTANZIALE DISTANZSTUCK		ENTRETOISE		SPACER
19	03365100	2		DADO MUTTER		ECROU		NUT
20	95100059	1		BATTUTA ANSCHLAG		FEUILLURE		RABBET
21	03732100	1		MOLLA FEDER		RESSORT		SPRING
22	03385601	1		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
23	03520305	2		ANTIVIBRANTE DAMPFUNG		ANTIVIBRATOIRE		VIBRATION-DAMPING
24	03365001	2		DADO MUTTER		ECROU		NUT
25	33593658	4		BOCCOLA BUECHSE		DOUILLE		BUSH
26	03420016	4		ANELLO DI ARRESTO STELLRING		ANNEAU D'ARRET		STOP RING
27	95050106	2		PERNO BOLZEN		PIVOT		PIN
28	03250701	1		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
29	03387305	1		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
30	95100047	1		LEVA HEBEL		LEVIER		LEVER
31	45070823	1		PERNO BOLZEN		PIVOT		PIN
32	03709010	1		COLLANTE (QUANTITA SECONDO ESIGENZA) KLEBER (MENGE JE NACH BEDARF)		ADHESIF (QUANTITE SELON EXIGENCE)		ADHESIVE (QUANTITY ACCORDING TO NECESSITY)



- (I) GRUPPI RUOTE
- (F) GROUPE ROUES
- (GB) WHEELS GROUP
- (D) RAEDERGRUPPE

TAV. 02-01

96020117





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13790403	2	MOTORE MOTOR	MOTEUR	MOTOR
2	62498608	4	KIT - GUARNIZIONI SATZ - DICHTUNGS	KIT - JOINTS	KIT - SEALS
3	63799004	2	KIT - FRENO KIT - BREMSE	KIT - FREIN	KIT - BRAKE
4	13790402	2	MOTORE MOTOR	MOTEUR	MOTOR
5	03270500	40	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
6	03389300	40	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
7	03160008	11	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
8	13153000	8	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	03606200	6	CURVA KRUMMER	COURBE	ELBOW
10	03620000	3	PROLUNGA VERLANGERUNG	RACCORD	CONNECTOR
11	03160902	4	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
12	13152800	4	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
13	03160901	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
14	13150036	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
15	03631702	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
16	03600008	1	CURVA KRUMMER	COURBE	ELBOW
17	03630001	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
18	03101602	4	RUOTA RAD	ROUE	GEAR
19	62104011	4	CERCHIO FELGE	JANTE	RIM
20	62101703	4	COPERTURA REIFENDECKE	COUVERTURE	COVERING
21	03390002	24	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
22	62370400	4	KIT - DADI KIT - MUTTERN	KIT - ECROUX	KIT - NUTS



DALMEX

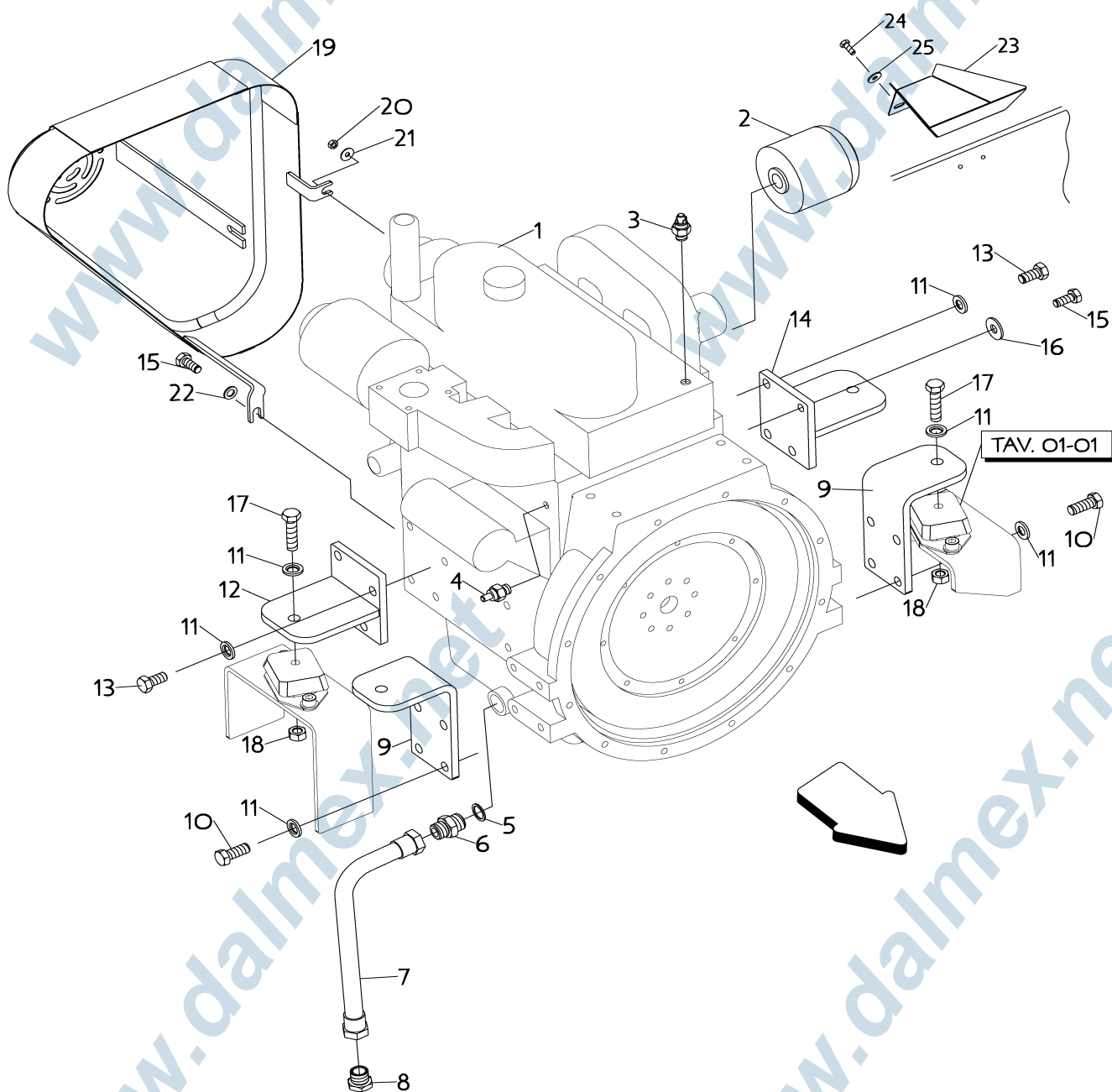


FI **MESSERSI**

- (I) MOTORE DIESEL
- (F) MOTEUR DIESEL
- (GB) DIESEL ENGINE
- (D) DIESEL MOTOR

TAV. 03-01

96030096





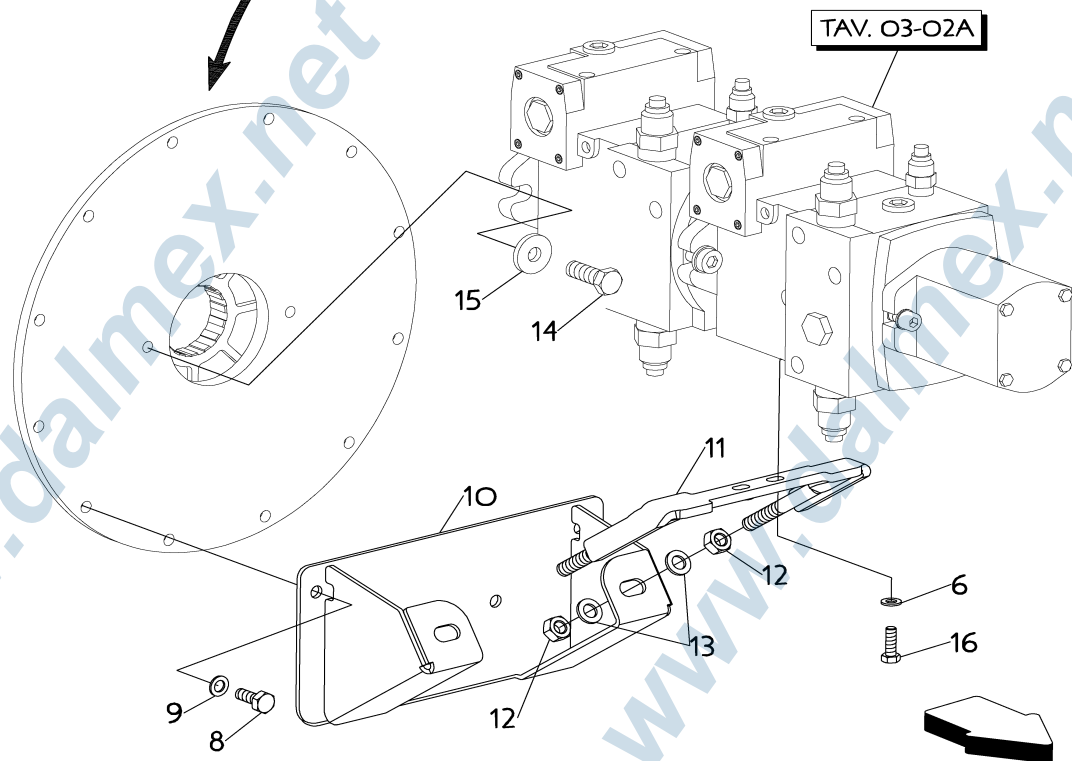
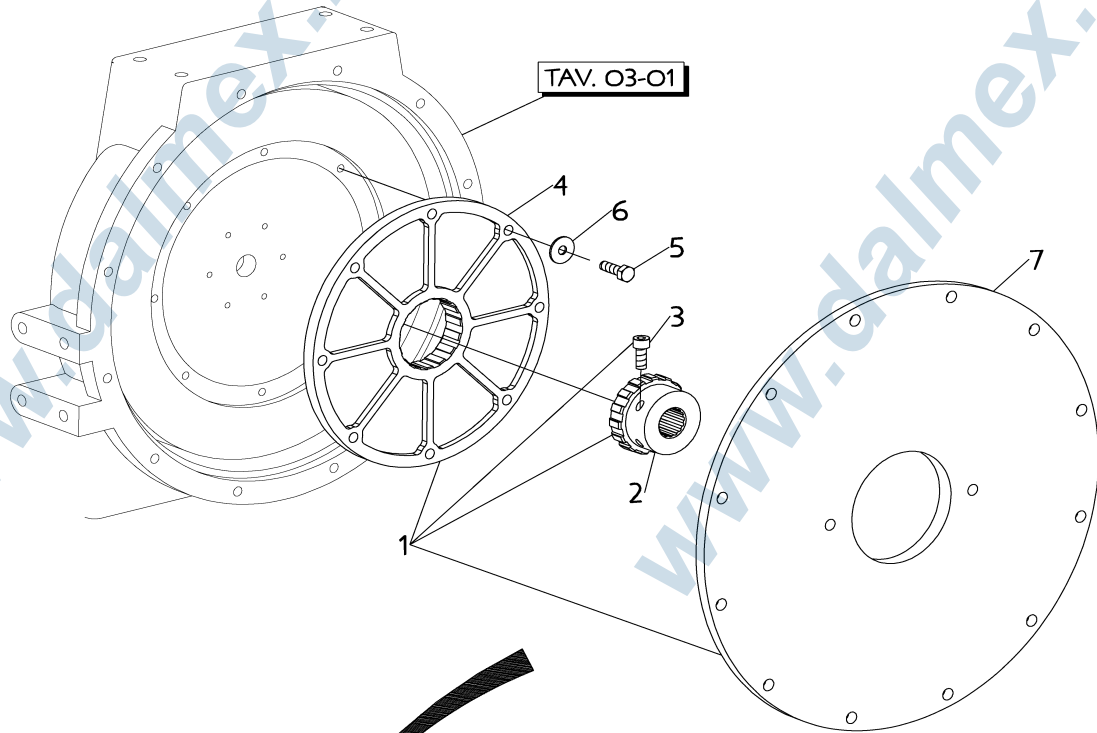
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03006027	1	MOTORE MOTOR	MOTEUR	MOTOR
2	62007417	1	CARTUCCIA OLIO OELEINSATZ	CARTOUCHE HUILE	OIL CARTRIDGE
3	62008250	1	BULBO TEMPERATURA ACQUA WASSEITEMPERATURLAMPE	BUOLE TEMPERATURE EAU	WATER TEMPERAT. WARNING BULB
4	62008225	1	BULBO PRESSIONE OLIO OELDRUCKLAMPE	BOULE PRESSION HUILE	OIL PRESSURE BULB
5	03168410	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
6	13153910	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
7	03131300	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
8	13166000	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
9	20051198	2	PIEDE FUSS	PIED	FOOT
10	03257500	8	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
11	03387300	19	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
12	20051202	1	PIEDE FUSS	PIED	FOOT
13	03250210	7	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
14	20051199	1	PIEDE FUSS	PIED	FOOT
15	03247800	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
16	03386050	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
17	03250602	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
18	03367001	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
19	30013277	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
20	03364001	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
21	03383311	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
22	03386050	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
23	55012190	1	SCIVOLO GLEITBAHN	GLISSIERE	CHUTE
24	03220401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
25	03383201	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER



- (I) MOTORE DIESEL: ACCOPIATORE
- (F) MOTEUR DIESEL: COUPLAGE
- (GB) DIESEL ENGINE: COUPLER
- (D) DIESEL MOTOR: KUPPLUNGSSCHLAUCH

TAV. 03-02

96030097

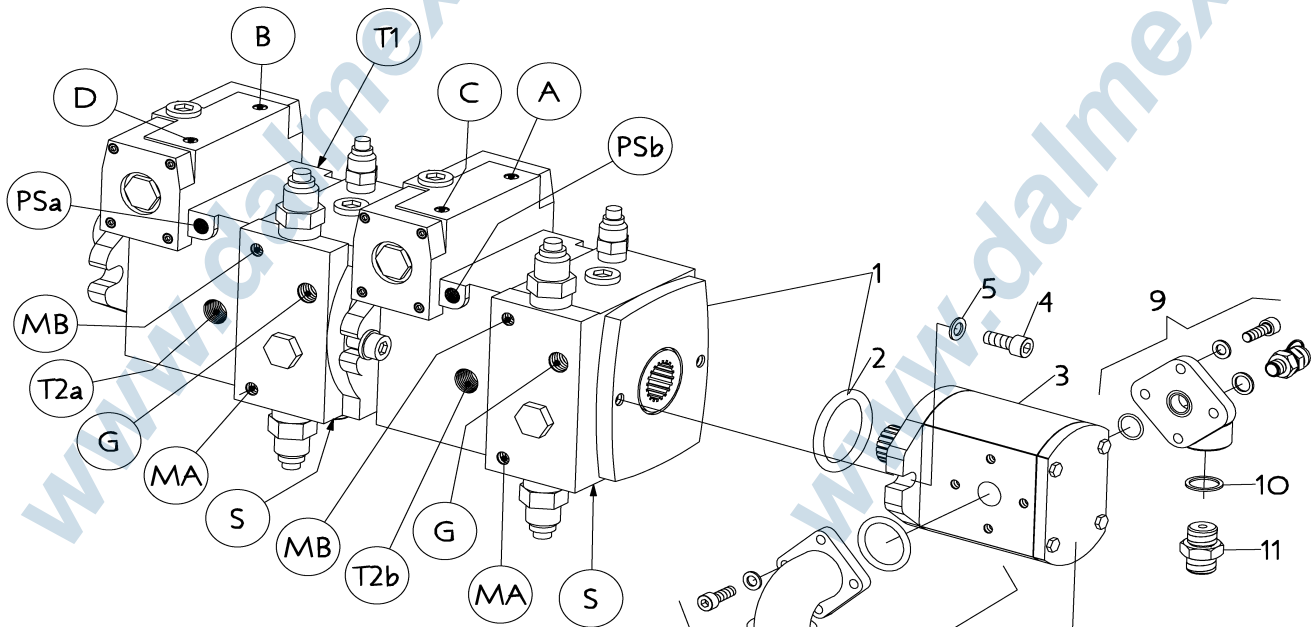


P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13520029	1	ACCOPPIATORE KUPPLUNGSSCHLAUCH	COUPLEUR	COUPLER
2	63528404	1	MOZZO NABE	MOYEU	HUB
3	03235000	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	63528209	1	GIUNTO KUPPLUNG	JOINT	JOINT
5	03237560	8	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
6	03385050	10	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
7	63528211	1	FLANGIA FLANSCH	EMBASE	FLANGE
8	03247505	12	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
9	03386050	12	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
10	45152691	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
11	45152692	1	RISCONTRO ANSCHLAG	FEUILLURE	RABBET
12	03367001	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
13	03387101	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	03260501	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
15	03387305	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
16	03230601	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW

- (I) MOTORE DIESEL: POMPE
- (F) MOTEUR DIESEL: POMPES
- (GB) DIESEL ENGINE: PUMPS
- (D) DIESEL MOTOR: PUMPE

TAV. 03-02A

96030098



<p>(A) (B) (C) (D)</p> <p>26</p>	<p>(G)</p> <p>15 16 17 18</p>
<p>(MA) (MB)</p> <p>14</p>	<p>(PSa)</p> <p>19 20</p>
<p>(PSb)</p> <p>19 20 21 17 18</p>	<p>(S)</p> <p>12 13</p>
<p>(T1)</p> <p>22 25</p>	<p>(T2a)</p> <p>22 23 24</p>
<p>(T2b)</p> <p>22 23</p>	

VEDI VARIANTE TAVOLA
VOIR VARIATION TABLE
SEE MODIFIED TABLE
SIEHE VARIANTE TAFEL

10-09A



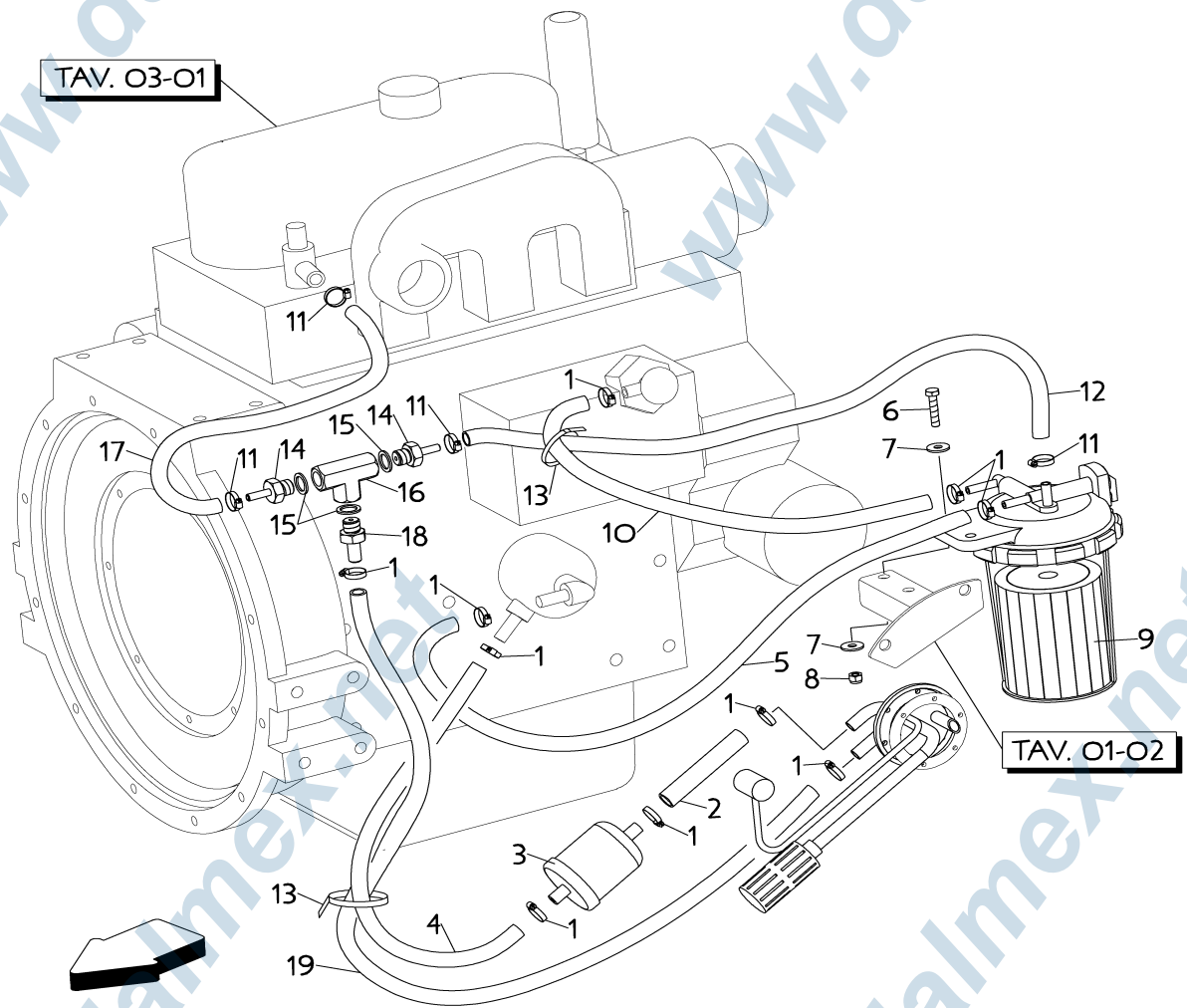
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03790090	1	POMPA PUMPE	POMPE	PUMP
2	03490600	1	ANELLO O.R. O.R. RING	ANNEAU O.R.	O.R. RING
3	03795036	1	POMPA PUMPE	POMPE	PUMP
4	03244800	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
5	03386050	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
6	03617000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
7	03168000	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
8	33140013	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	03611200	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
10	03168400	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
11	13152900	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
12	03168700	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
13	13154620	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
14	13840009	4	INNESTO DI CONTROLLO KONTROLLKUPPLUNG	EMBAYAGE DE CONTROLE	CHECKING COUPLING
15	03160013	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
16	13150021	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
17	03168500	3	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
18	13150807	3	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
19	03168600	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
20	13153600	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
21	03631700	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
22	03168410	3	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
23	13153910	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
24	03606000	1	CURVA KRUMMER	COURBE	ELBOW
25	13150002	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
26	13150051	4	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR



- (I) MOTORE DIESEL: TUBI CARBURANTE
- (F) MOTEUR DIESEL: TUYAU DU CARBURANT
- (GB) DIESEL ENGINE: FUEL PIPES
- (D) DIESEL MOTOR: TREIBSTOFFROHREN

TAV. 03-03

96030099





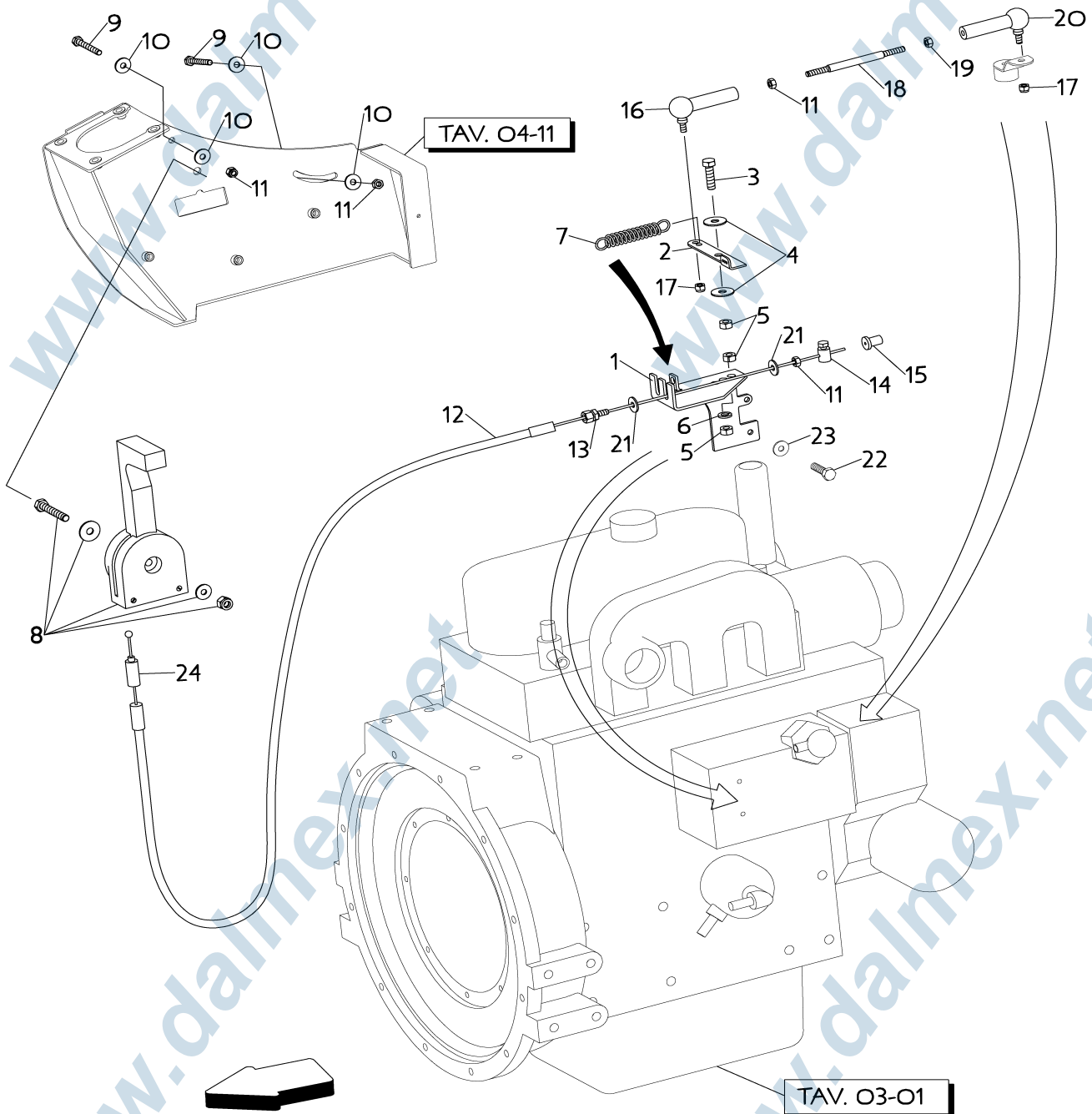
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13572701	10	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
2	25170040	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
3	03007200	1	FILTRO FILTER	FILTRE	FILTER
4	25170130	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
5	25170016	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
6	03230701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03385201	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
8	03365100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
9	62007229	1	FILTRO FILTER	FILTRE	FILTER
10	25170016	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
11	13577900	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
12	25170128	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
13	13577500	2	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
14	33143500	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
15	03168500	3	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
16	03630300	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
17	25170129	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
18	33140017	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
19	25170015	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



- (I) MOTORE DIESEL: COMANDO ACCELERATORE
- (F) MOTEUR DIESEL COMMANDE ACCELERATEUR
- (GB) DIESEL ENGINE: THROTTLE CONTROL
- (D) DIESEL MOTOR: BESCHLEUNIGER STEUERUNG

TAV. 03-04

96030100



TAV. 03-01



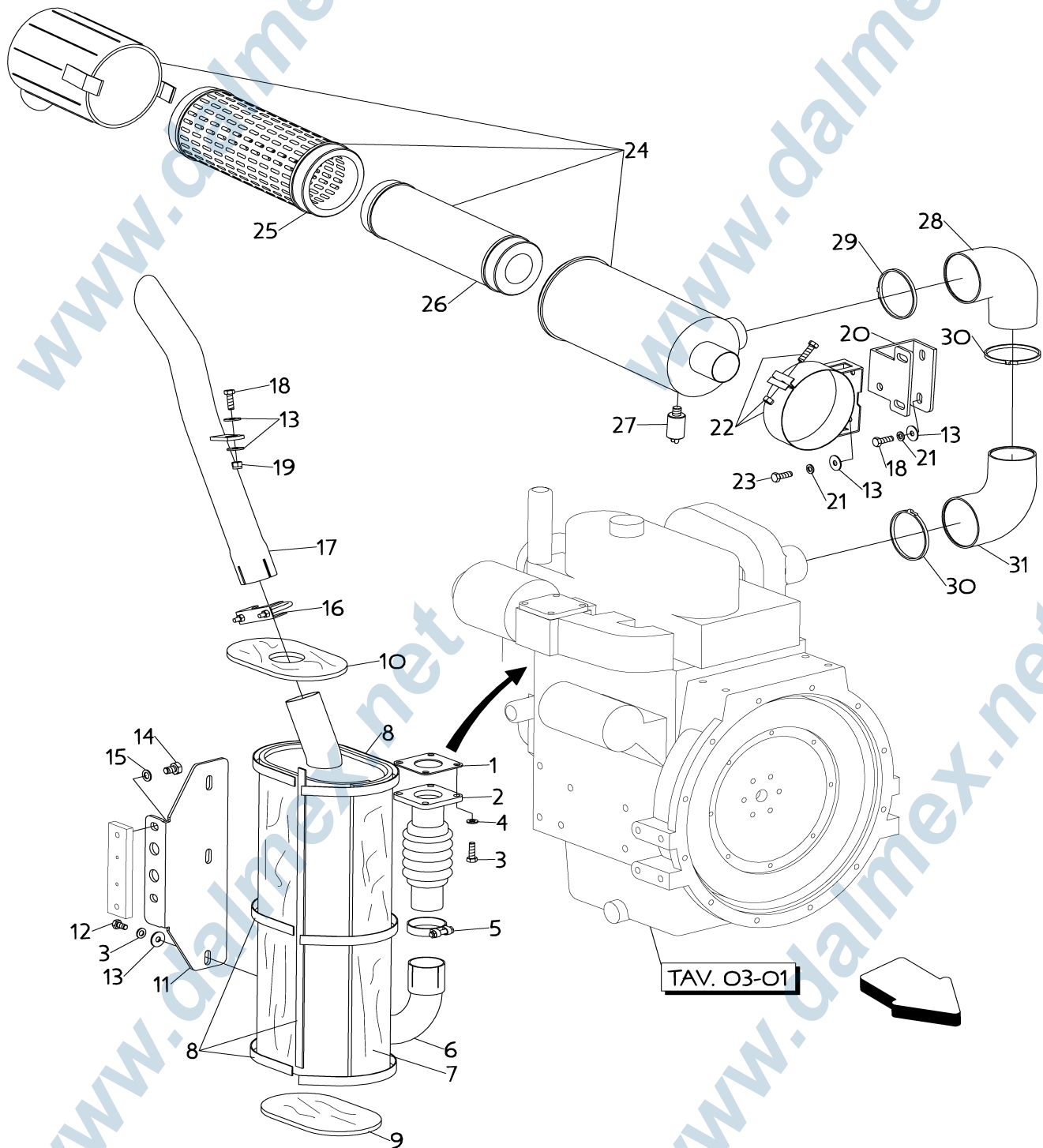
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	45152129	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	50100948	1	BIELLA PLEUEL	BIELLE	CONNECTING ROD
3	03230701	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03385600	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	03365001	3	DADO MUTTER	ECROU	NUT
6	03385000	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
7	03732010	1	MOLLA FEDER	RESSORT	SPRING
8	03563103	1	MANETTINO HANDHEBEL	MANETTE	HAND-LEVER
9	03220901	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
10	03383201	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
11	03364001	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
12	03560500	1	CAVO KABEL	CABLE	CABLE
13	03563000	1	REGISTRO ZUGREGLER	REGLAGE	ADJUSTER
14	03563800	1	MORSETTO KLEMME	ETAU	CLAMP
15	03460610	1	TERMINALE CAVO KABELSCHUH	BOITE D'EXTREMITE CABLE	PIPE ENDING
16	03554000	1	SNODO GELENK	JOINT	ARTICULATION
17	03364010	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
18	50101107	1	TIRANTE GESTANGE	TIRANT	TIE ROD
19	03364002	1	DADO SX LINKS MUTTER	ECROU GAUCHE	LEFT NUT
20	03554001	1	SNODO SX LINKS GELENK	JOINT GAUCHE	LEFT ARTICULATION
21	03383311	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
22	03220701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
23	03383000	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
24	03563600	1	APPOGGIAGUAINA SCHUTZHULLEHNE	APPUYE-GAINE	SHEATH-HOLDER



- (I) MOTORE DIESEL: ASPIRAZIONE - SCARICO
- (F) MOTEUR DIESEL ASPIRATION ET ECHAPPEMENT
- (GB) DIESEL ENGINE SUCTION AND EXHAUST
- (D) DIESEL MOTOR ZUG UND AUSLASS

TAV. 03-05

96030101



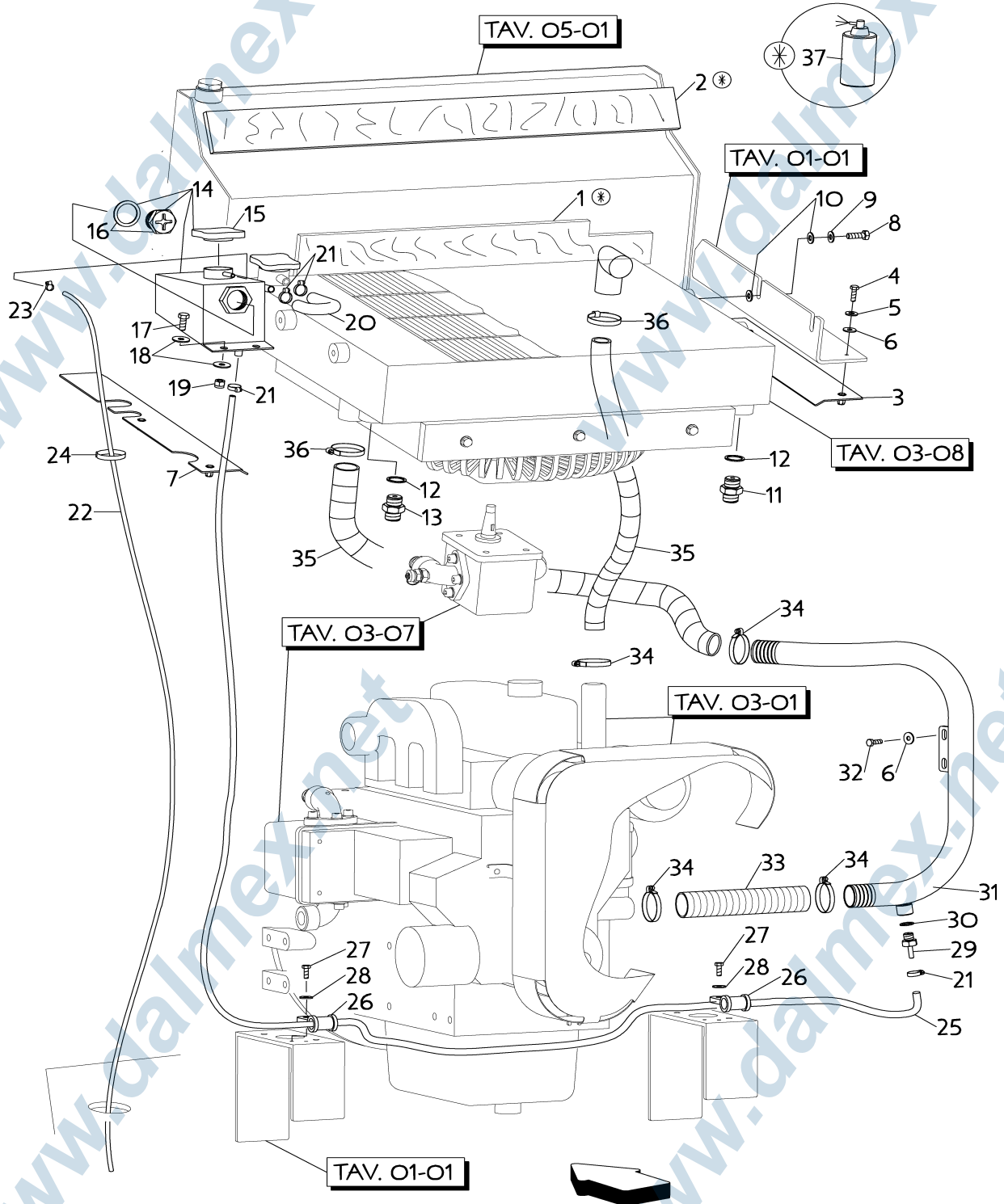
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	62009107	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
2	03009637	1	COLLETORE KOLLECTOR	COLLECTEUR	COLLECTOR
3	03230501	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03385050	7	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	13570020	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
6	03009651	1	MARMITTA SCHALLDAMPFER	POT D'ECHAPPEMENT	MUFFLER
7	20051309	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
8	20051267	1	NASTRO ADESIVO KLEBEBAND	RUBAN ADHESIF	ADHESIVE TAPE
9	20051310	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
10	20051311	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
11	45152559	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
12	03230301	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
13	03385401	9	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	03240200	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
15	03386050	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
16	13570011	1	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
17	03009652	1	TERMINALE AUSPRUFFROHR	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST MUFFLER
18	03230601	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
19	03365100	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
20	45152666	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
21	03385000	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
22	03007010	1	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
23	03230701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
24	03007009	1	FILTRO ARIA LUFTFILTER	FILTRE A AIR	AIR FILTER
25	62007062	1	CARTUCCIA FILTEREINSATZ	CARTOUCHE	CARTRIDGE
26	62007063	1	CARTUCCIA FILTEREINSATZ	CARTOUCHE	CARTRIDGE
27	03007006	1	INDICATORE INTASAMENTO VERSTOPFUNGSANZEIGER	INDICATEUR D'ENCRASSEMENT	OBSTRUCTION INDICATOR
28	03007003	1	MANICOTTO MUFFE	MANCHON	SLEEVE
29	13577000	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
30	13577200	2	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
31	20051292	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



- (I) MOTORE DIESEL: RAFFREDDAMENTO
- (F) MOTEUR DIESEL: REFRROIDISSEMENT
- (GB) DIESEL ENGINE: COOLING SYSTEM
- (D) DIESEL MOTOR: KUEHLUNG

TAV. 03-06

96030102



P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	30320157	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
2	30320158	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
3	30013451	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
4	03220601	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
5	03383000	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
6	03383311	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
7	30013450	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
8	03240301	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
9	03385050	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
10	03386011	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
11	13154100	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
12	03160008	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
13	13153000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
14	33842611	1	VASCHETTA WASSERKASTEN	CUVE	SMALL TANK
15	64840500	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
16	72842204	1	INDICATORE LIVELLO KRAFTSTOFFNIVEAUANZEIGER	INDICATEUR DE NIVEAU	LEVEL INDICATOR
17	03230501	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
18	03385401	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
19	03365100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
20	27200340	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
21	13572700	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
22	27200341	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
23	13577800	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
24	13577500	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
25	27200339	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
26	13577610	2	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
27	03220401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
28	03383201	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
29	33143505	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
30	03168500	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
31	27200332	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
32	03220610	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW



P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
33	27200338	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
34	13570400	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
35	27200337	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
36	13570405	2	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
37	03709010	1	COLLANTE (QUANTITA SECONDO ESIGENZA) KLEBER (MENGE JE NACH BEDARF)	ADHESIF (QUANTITE SELON EXIGENCE)	ADHESIVE (QUANTITY ACCORDING TO NECESSITY)



DALMEX



MESSERS'

www.dalmex.net

www.dalmex.net

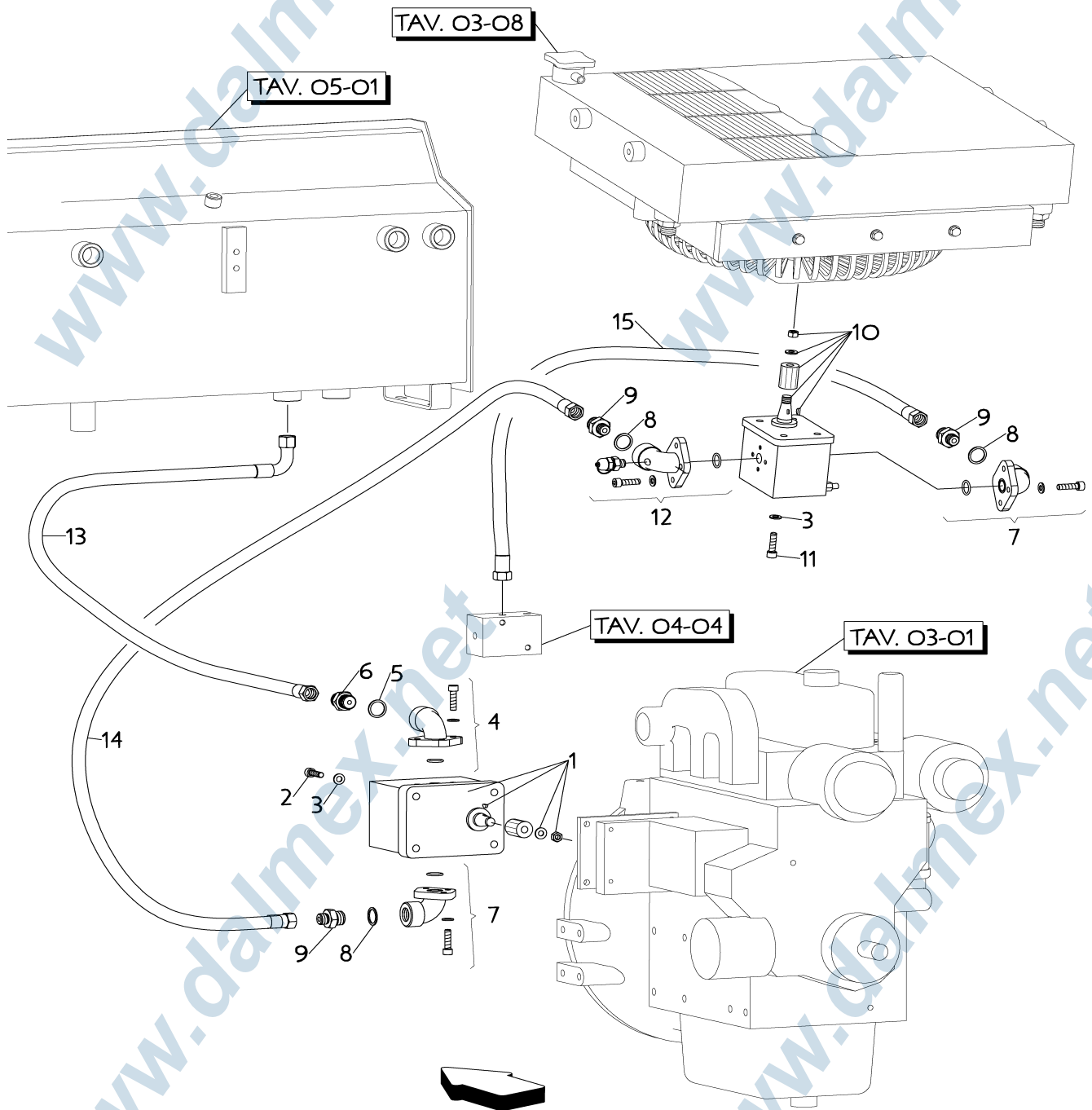
www.dalmex.net

www.dalmex.net



- (I) MOTORE DIESEL. IMPI. OLEODIN. RAFFREDDAMENTO
- (F) MOTEUR DIESEL: INSTALL. OLEODYN. DE REFROIDISSEMENT
- (GB) DIESEL ENGINE: COOLING HYDRAULIC SYSTEM
- (D) DIESEL MOTOR: HYDRAULISCHE KUEHLUNGSANLAGE

TAV. 03-07
96030103





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03790001	1	POMPA PUMPE	POMPE	PUMP
2	03235000	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03385000	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03617000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
5	03168000	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
6	13154000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
7	03616900	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
8	03168400	3	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
9	13153900	3	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
10	13790201	1	MOTORE MOTOR	MOTEUR	MOTOR
11	03235101	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
12	03611200	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
13	03120029	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
14	03111963	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
15	03121933	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



DALMEX

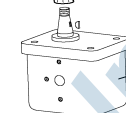
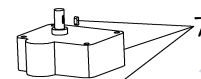
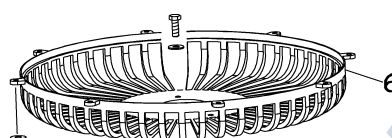
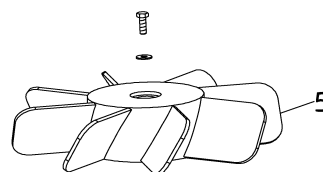
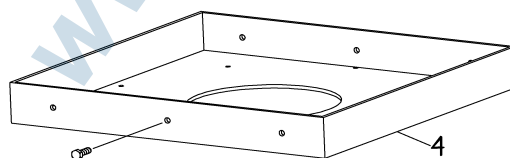
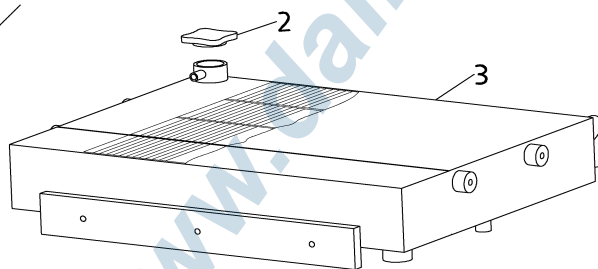
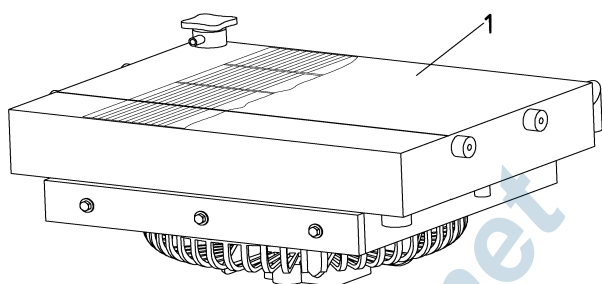


FIJ **MESSERS**

- (I) MOTORE DIESEL: RADIATORE ACQUA - OLIO
- (F) MOTEUR DIESEL: RADIATEUR EAU HUILE
- (GB) DIESEL ENGINE: WATER OIL RADIATOR
- (D) DIESEL MOTOR: OL UND WASSERKUEHLER

TAV. 03-08

96030104



TAV. 03-07



P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	33840518	1	RADIATORE KHULER	RADIATEUR	RADIATOR
2	64840502	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
3	64840513	1	CORPO RADIATORE KÖRPER HEIZKÖRPER	CORPS RADIATEUR	BODY RADIATOR
4	64840514	1	CONVOGLIATORE KONVEYOR	CONVOYEUR	CONVEYOR
5	64840515	1	VENTOLA LUFERRAD	HELICE	VAN
6	64840516	1	GRIGLIA GITTERROST	GRIL	GRATE
7	64840517	1	KIT - SUPPORTO SATZ - TRAGER	KIT - SUPPORT	KIT - SUPPORT
8	64840518	1	GIUNTO KUPPLUNG	JOINT	JOINT



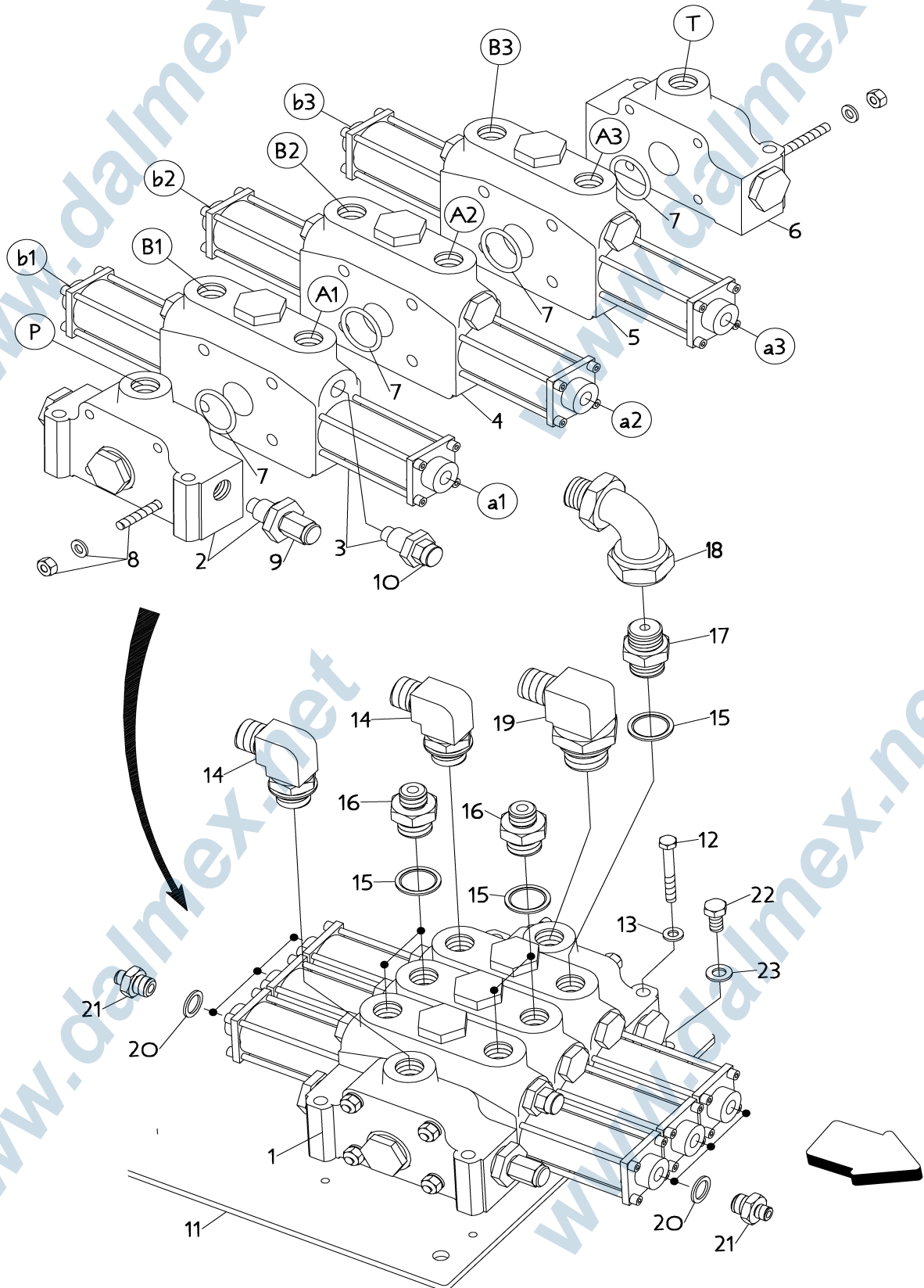
DALMEX



- (I) DISTRIBUTORE SERVIZI
- (F) DISTRIBUTEUR DES SERVICES
- (GB) FUNCTIONS DISTRIBUTOR
- (D) VERBRAUCHERNVERTEILER

TAV. 04-01

96040208



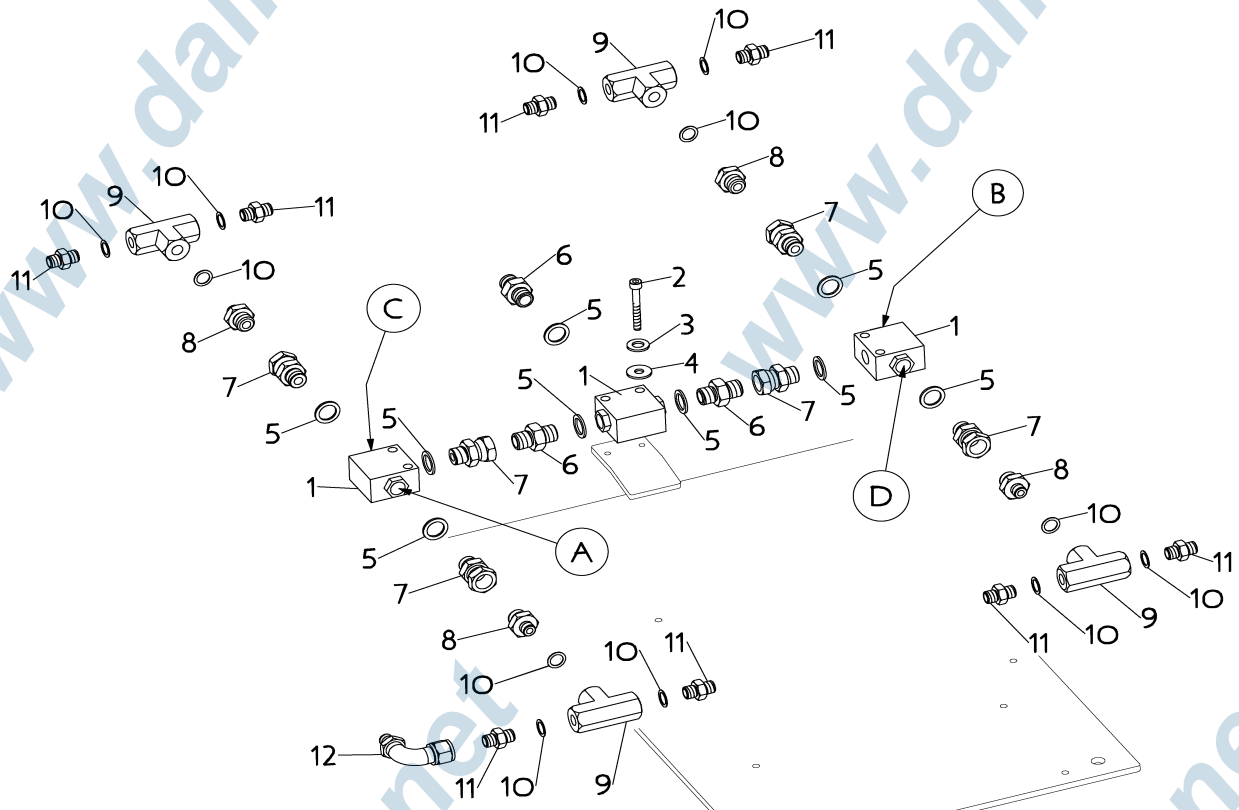
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13184029	1	DISTRIBUTORE VERTEILER	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR
2	63186895	1	FIANCATA ENTRATA SEITZUTRITT	JOUE D'ENTREE	INLET SIDE
3	63186896	1	ELEMENTO SOLLEVAMENTO HEBUNGSELEMENT	ELEMENT DE SOULEVEMENT	LIFTING ELEMENT
4	63186897	1	ELEMENTO BENNA GREIFER ELEMENT	ELEMENT GODET	SKIP ELEMENT
5	63186898	1	ELEMENTO PRESA DI FORZA ZAPFWELLE ELEMENT	ELEMENT PRISE DE FORCE	POWER TAKE-OFF ELEMENT
6	63186899	1	FIANCATA SCARICO AUSLADUNGSSEITENWAND	JOUE DE DECHARGEMENT	DISCHARGING SIDE
7	72491212	4	ANELLO O.R. O.R. RING	ANNEAU O.R.	O.R. RING
8	63186900	4	KIT - TIRANTE SATZ - GEWINDESTANGEN	KIT - TIRANT	KIT - LINK ROD
9	63187638	1	VALVOLA DI MASSIMA MAX. VENTIL	VALVE MAX.	MAX. VALVE
10	63187639	1	VALVOLA ANTIURTO ANTIGEGENSCHLAGVENTIL	SOUPAPE ANTICHOC	ANTI-SHOCK VALVE
11	45152493	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
12	03221200	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
13	03383202	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	13161204	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
15	03160006	5	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
16	13153900	4	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
17	13152900	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
18	03606000	1	CURVA KRUMMER	COURBE	ELBOW
19	13161206	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
20	03168500	6	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
21	13150036	6	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
22	03230301	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
23	03385050	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER



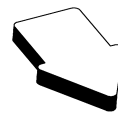
- (I) GRUPPO VALVOLE
- (F) GROUP DE VALVES
- (GB) VALVES GROUP
- (D) VENTIL GRUPPE

TAV. 04-02

96040209



TAV. 04-01





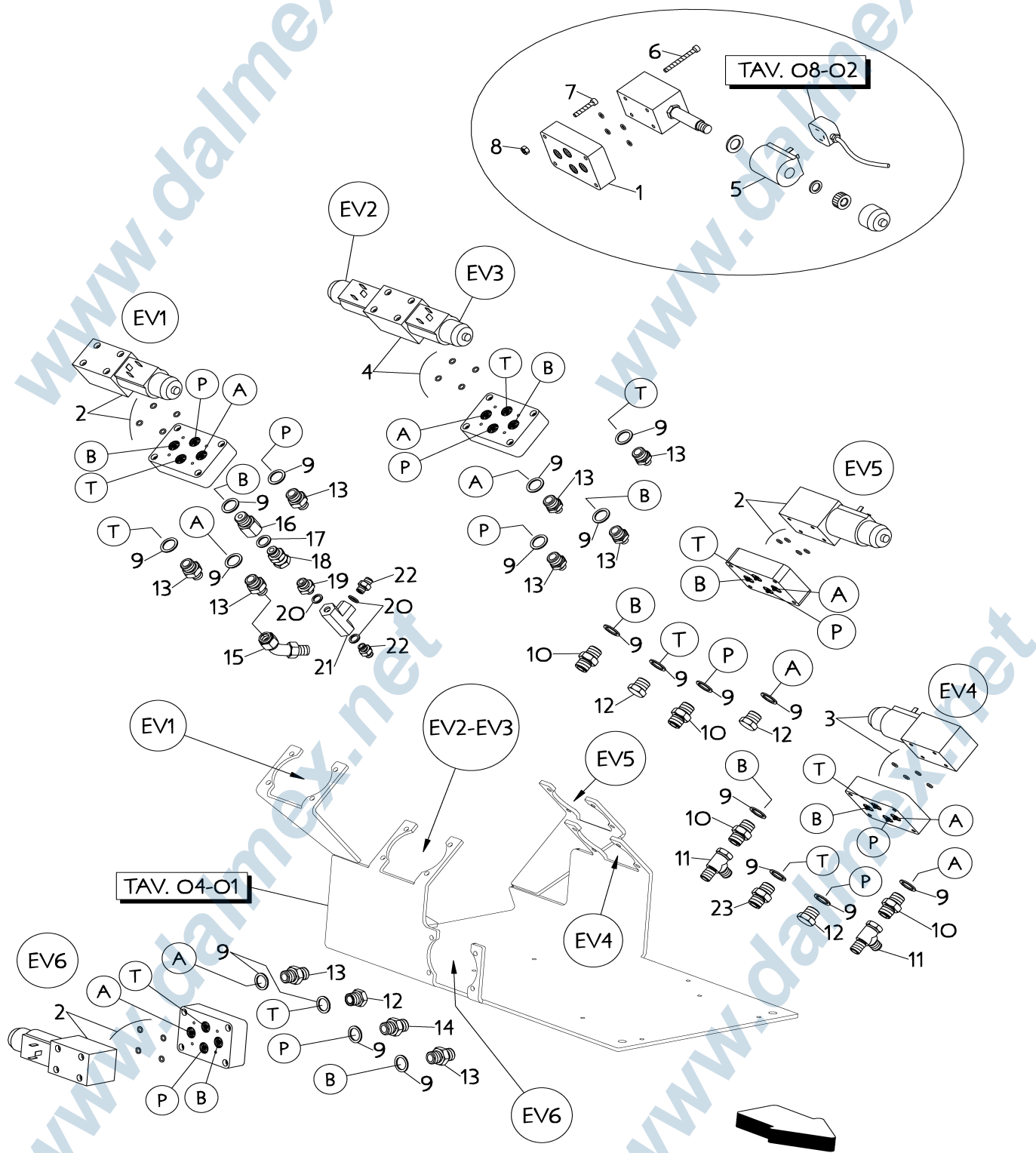
P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	13842401	3		VALVOLA VENTIL		SOUPAPE		VALVE
2	03214600	2		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
3	03383000	2		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
4	03383311	2		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
5	03168500	9		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
6	13152700	3		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
7	13150032	6		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
8	13150036	4		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
9	03639830	4		GIUNZIONE VERBINDUNG		ASSEMBLAGE		JUNCTION
10	03160012	12		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
11	13150402	8		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
12	03600009	1		CURVA KRUMMER		COURBE		ELBOW



- (I) GRUPPO ELETTROVALVOLE
- (F) GROUP DE VALVES ELECTRIQUES
- (GB) ELECTROVALVES GROUP
- (D) ELEKTROVENTIL GRUPPE

TAV. 04-03

96040210



P.	Codice	Q.	(I) (D)	Denominazione Benennung	(F)	Description	(GB)	Description
1	33181001	5		PIASTRA PLATTE		PLAQUE		PLATE
2	33180008	3		ELETTROVALVOLA ELEKTROVENTIL		SOUPAPE ELECTRIQUE		ELECTRO-VALVE
3	33180017	1		ELETTROVALVOLA ELEKTROVENTIL		SOUPAPE ELECTRIQUE		ELECTRO-VALVE
4	33180020	1		ELETTROVALVOLA ELEKTROVENTIL		SOUPAPE ELECTRIQUE		ELECTRO-VALVE
5	64180101	6		SOLENOIDE SOLENOID		SOLENOIDE		SOLENOID
6	03214601	20		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
7	03214903	20		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
8	03363100	20		DADO MUTTER		ECROU		NUT
9	03168200	20		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
10	13152800	4		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
11	03631702	2		GIUNZIONE VERBINDUNG		ASSEMBLAGE		JUNCTION
12	13160013	4		TAPPO STOPFEN		BOUCHON		PLUG
13	13150045	9		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
14	13153950	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
15	03600009	1		CURVA KRUMMER		COURBE		ELBOW
16	13154300	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
17	03168500	1		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
18	13150032	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
19	13150036	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
20	03160012	3		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
21	03639830	1		GIUNZIONE VERBINDUNG		ASSEMBLAGE		JUNCTION
22	13150402	2		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
23	25200522	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR



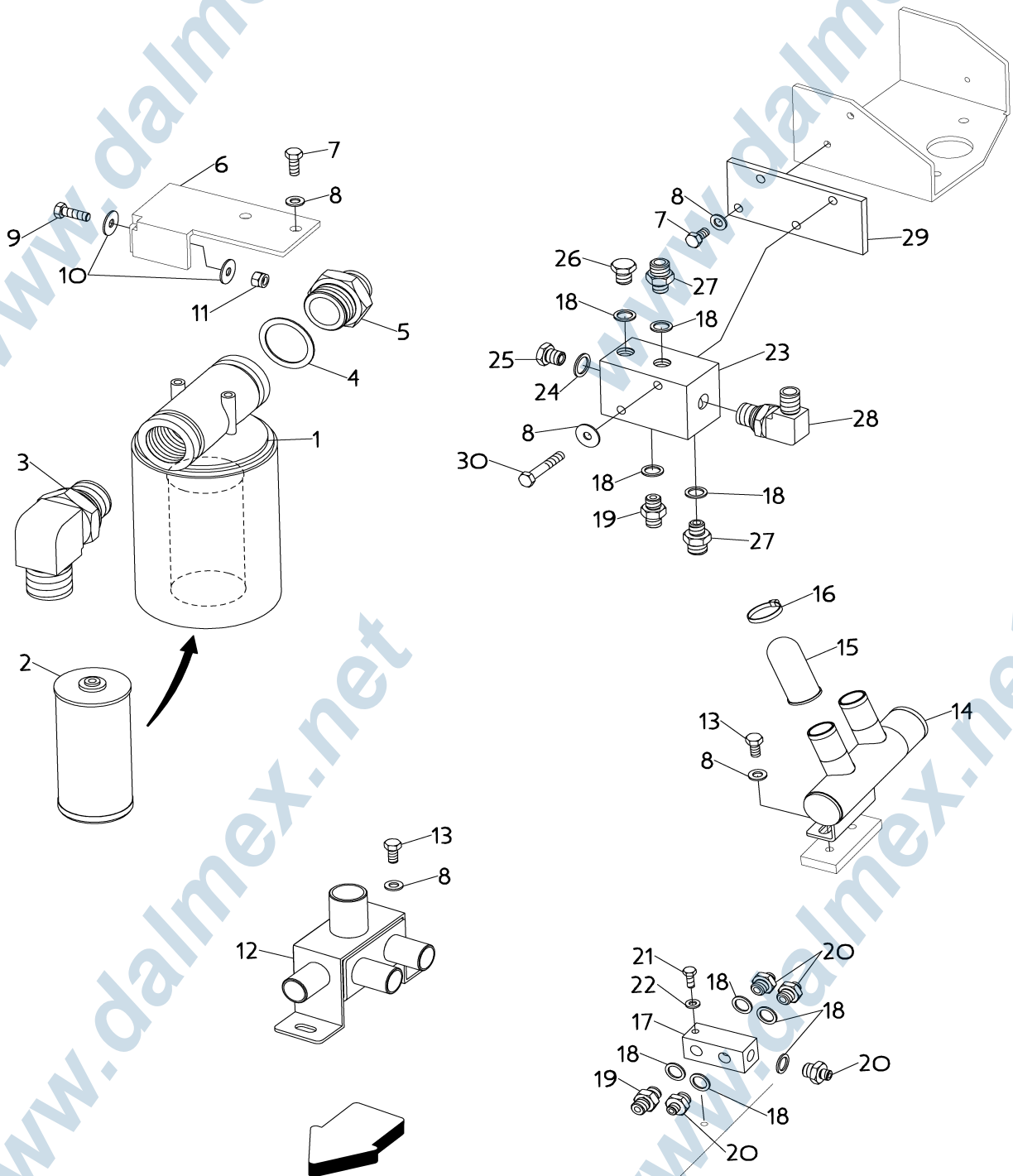
DALMEX



- (I) GRUPPO FILTRO OLIO - RACCORDI ASPIRAZ. SCARICO
- (F) GROUPE FILTRE HUILE - RACCORDS ASPIRATION DECHARGE
- (GB) OIL FILTER GROUP - DISCHARGE SUCTION CONNECTIONS
- (D) OEL FILTER GRUPPE - SAUGUNGSABFLUESSE ANSCHLUESSE

TAV. 04-04

96040211



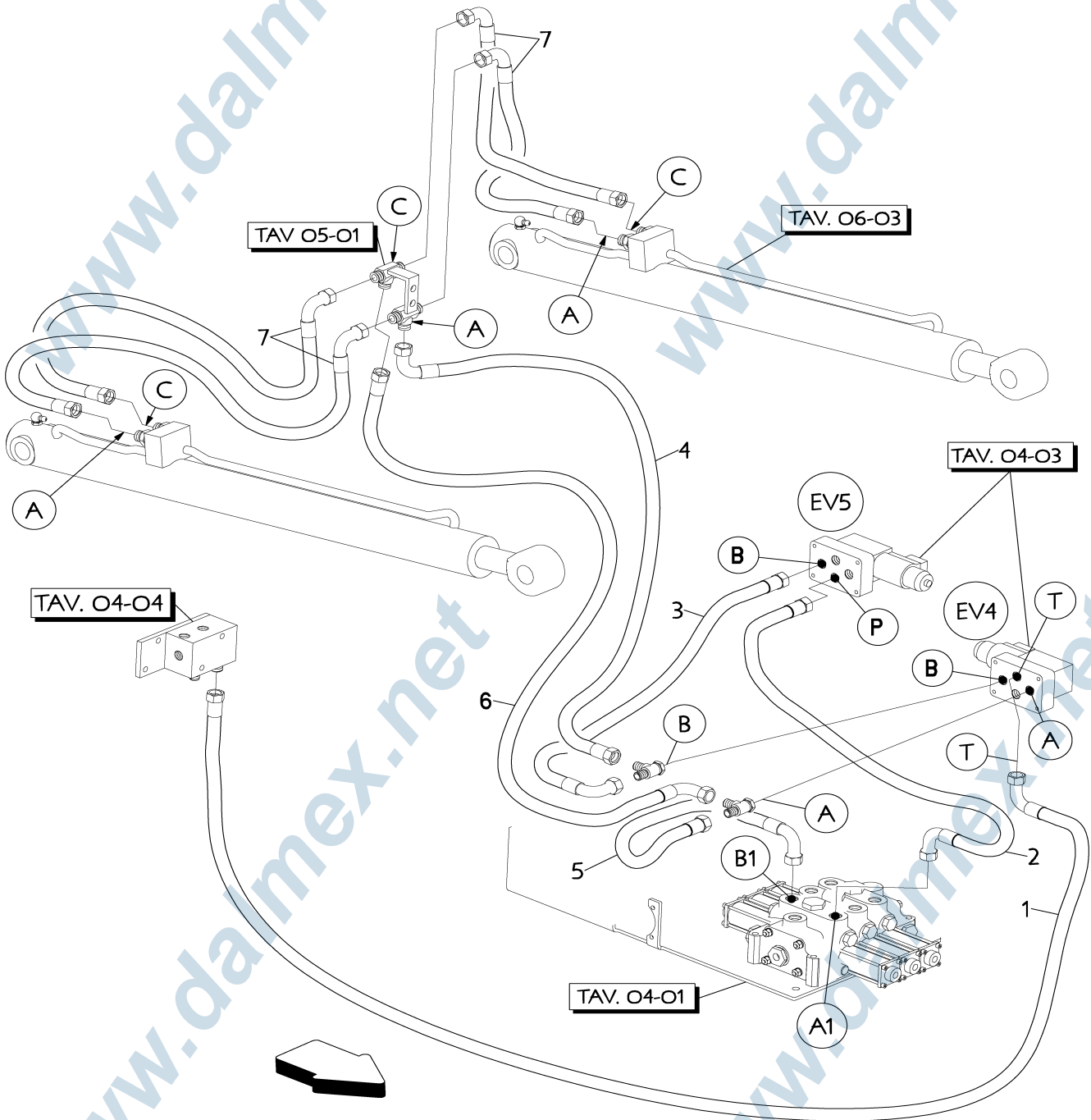
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03844810	1	FILTRO FILTER	FILTRE	FILTER
2	65340000	1	CARTUCCIA FILTEREINSATZ	CARTOUCHE	CARTRIDGE
3	13161232	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
4	03168800	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
5	13150009	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
6	45152492	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
7	03230501	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
8	03385050	10	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	ANILHA
9	03230601	2	VITE SCHRAUBE	VIS	
10	03385401	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
11	03365100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
12	25200665	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
13	03230301	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
14	25200670	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
15	13480209	2	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
16	13570402	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
17	25200650	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
18	03168500	9	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
19	13152700	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
20	13150036	4	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
21	03220901	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
22	03383311	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
23	03635001	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
24	03168200	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
25	13160013	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
26	13166010	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
27	13153950	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
28	13161403	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
29	45152275	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
30	03231111	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW



- (I) IMPIANTO IDRODINAMICO SOLLEVAMENTO
- (F) INSTALLATION HYDRAULIQUE DE SOULEVEMENT
- (GB) LIFTING HYDRAULIC SYSTEM
- (D) HYDRAULISCHE ANLAGE FÜR HEBUNG

TAV. 04-05

96040212





P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	03121801	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
2	03111964	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
3	03111941	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
4	03111952	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
5	03111933	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
6	03111965	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
7	03111966	4		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE



DALMEX

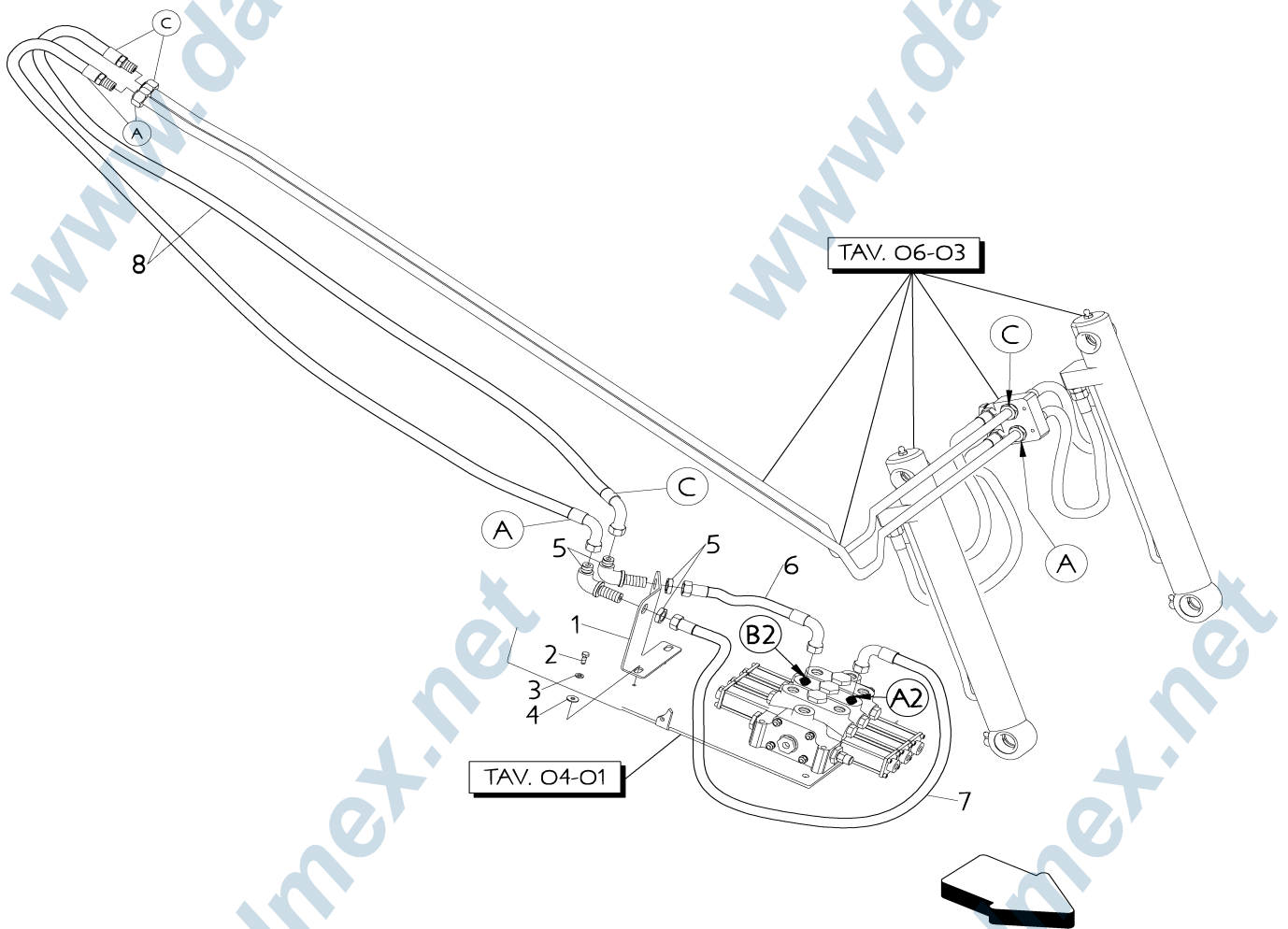


MESSERSÌ

- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO BENNA
- (F) INSTALLATION OLEODYNAMIQUE BENNE
- (GB) SKIP OLEODYNAMIC SYSTEM
- (D) OLEODYNAMISCHE ANLAGE SCHAUFEL

TAV. 04-06

96040213





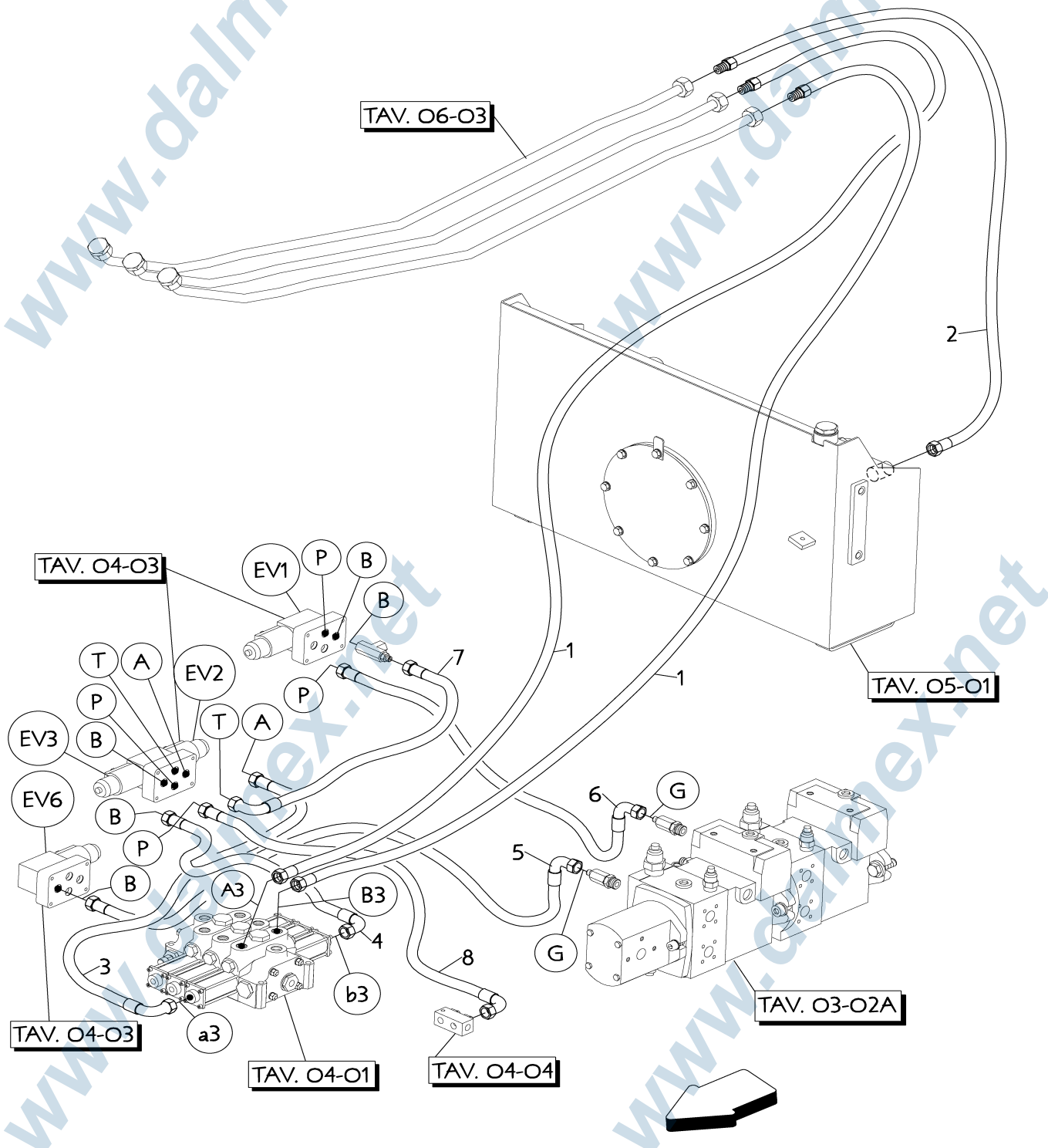
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	45152535	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	03220401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03383000	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03383311	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	13165008	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
6	03111941	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
7	03111856	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
8	03116826	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO PRESA DI FORZA
- (F) INSTALLATION OLEODYNAMIQUE PRISE DE FORCE
- (GB) OLEODYNAMIC SYSTEM POWER TAKE-OFF
- (D) OLEODYNAMISCHE ANLAGE FÜR NEBENANTRIEB

TAV. 04-07

96040214





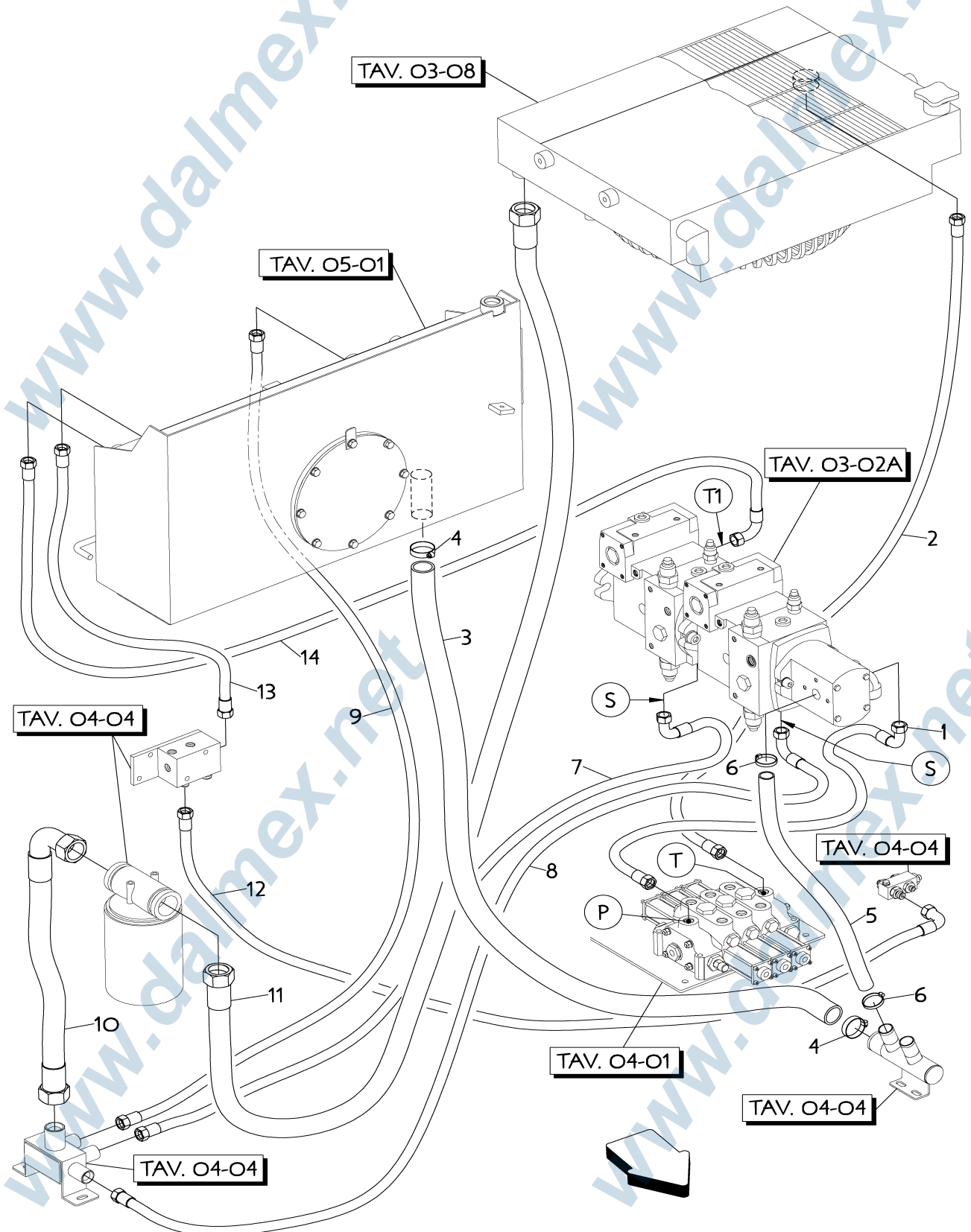
P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	03116799	2	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
2	03116827	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
3	03121867	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
4	03121888	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
5	03121863	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
6	03121934	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
7	03121932	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	
8	03121871	1	TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE	



- (I) IMPI. OLEODIN. ASPIRAZIONE - MANDATA - SCARICO
- (F) INSTALL. OLEODYN. D'ASPIRATION - ENVOI - SORTIE
- (GB) SUCTION - DELIVERY - RECOVERY HYDRAULIC SYSTEM
- (D) SAUG - FORDERUNG - AUSLASS HYDRAULIKANLAGE

TAV. 04-08

96040215





P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	03111942	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
2	03131814	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
3	03130028	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
4	13570000	1		FASCETTA SCHELLE		BANDE		CLAMP
5	03130029	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
6	13570402	2		FASCETTA SCHELLE		BANDE		CLAMP
7	03131811	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
8	03131810	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
9	03131406	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
10	03131812	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
11	03131808	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
12	03120035	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
13	03130901	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
14	03130020	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE



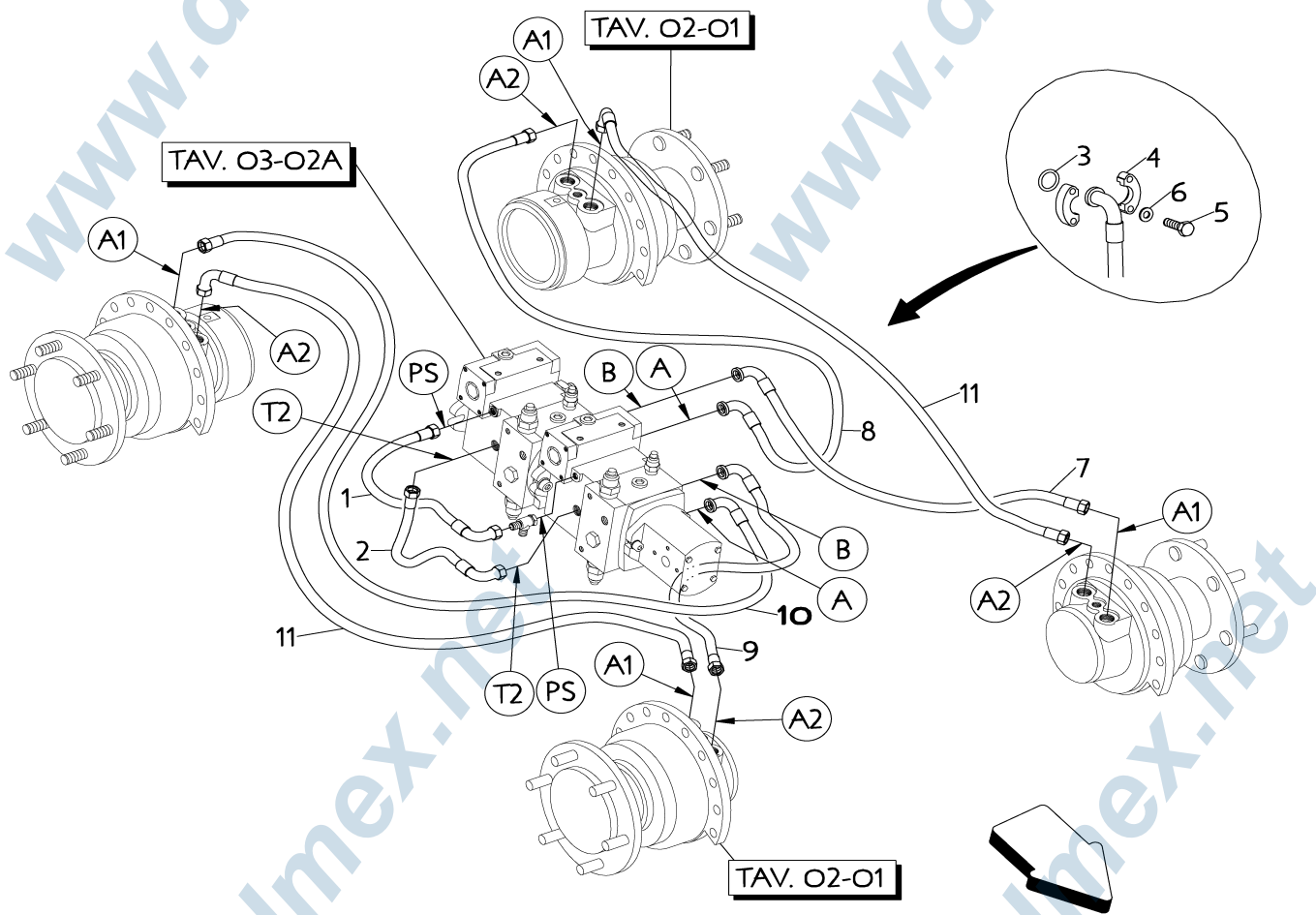
DALMEX



- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO TRASMISSIONE IDROSTATICA
- (F) INSTALL. OLEODYN. TRANSMISSION HYDROSTATIQUE
- (GB) HYDROSTATIC TRANSMISSION OLEODYNAMIC SYSTEM
- (D) OLEODYNAMISC. ANLAGE HYDROSTATISCHES BETRIEBS

TAV. 04-09

96040216





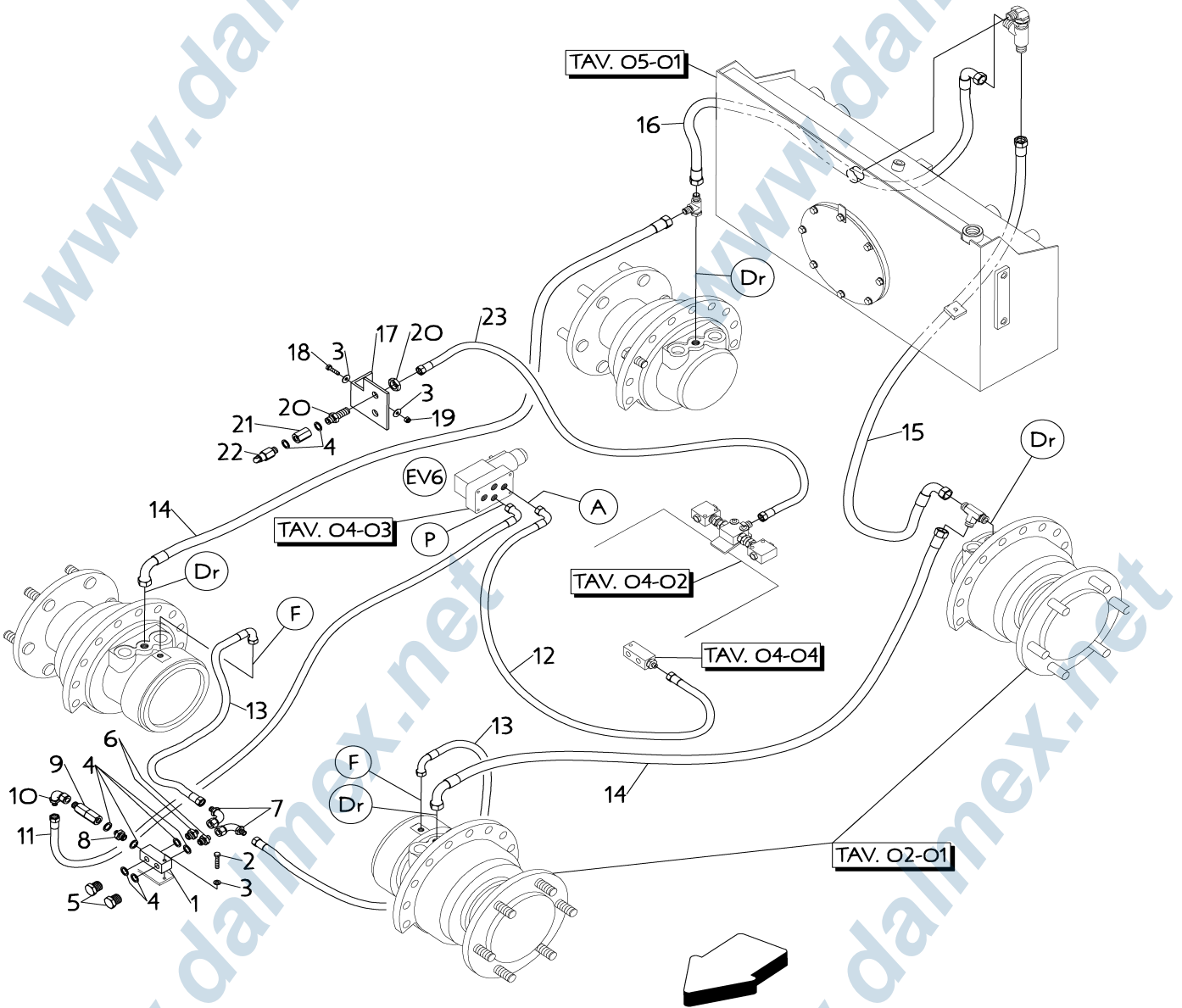
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03121913	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
2	03120064	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
3	03490002	4	ANELLO O.R. O.R. RING	ANNEAU O.R.	O.R. RING
4	03610003	8	SEMIFLANGIA HALBFLANSCH	DEMI-EMBASE	HALF-FLANGE
5	03240602	16	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
6	03386000	16	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
7	03114407	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
8	03114405	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
9	03114408	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
10	03114406	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
11	03111938	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO FRENI - DRENAGGI MOTORI
- (F) INSTALLATION OLEODYN. FREINS - DRAINAGE MOTEURS
- (GB) BRAKE HYDRAULIC SYSTEM - ENGINES DRAINAGES
- (D) OLEODYNAM. ANLAGE BREMSSEN - MOTOREN DRAENAGE

TAV. 04-10

96040217





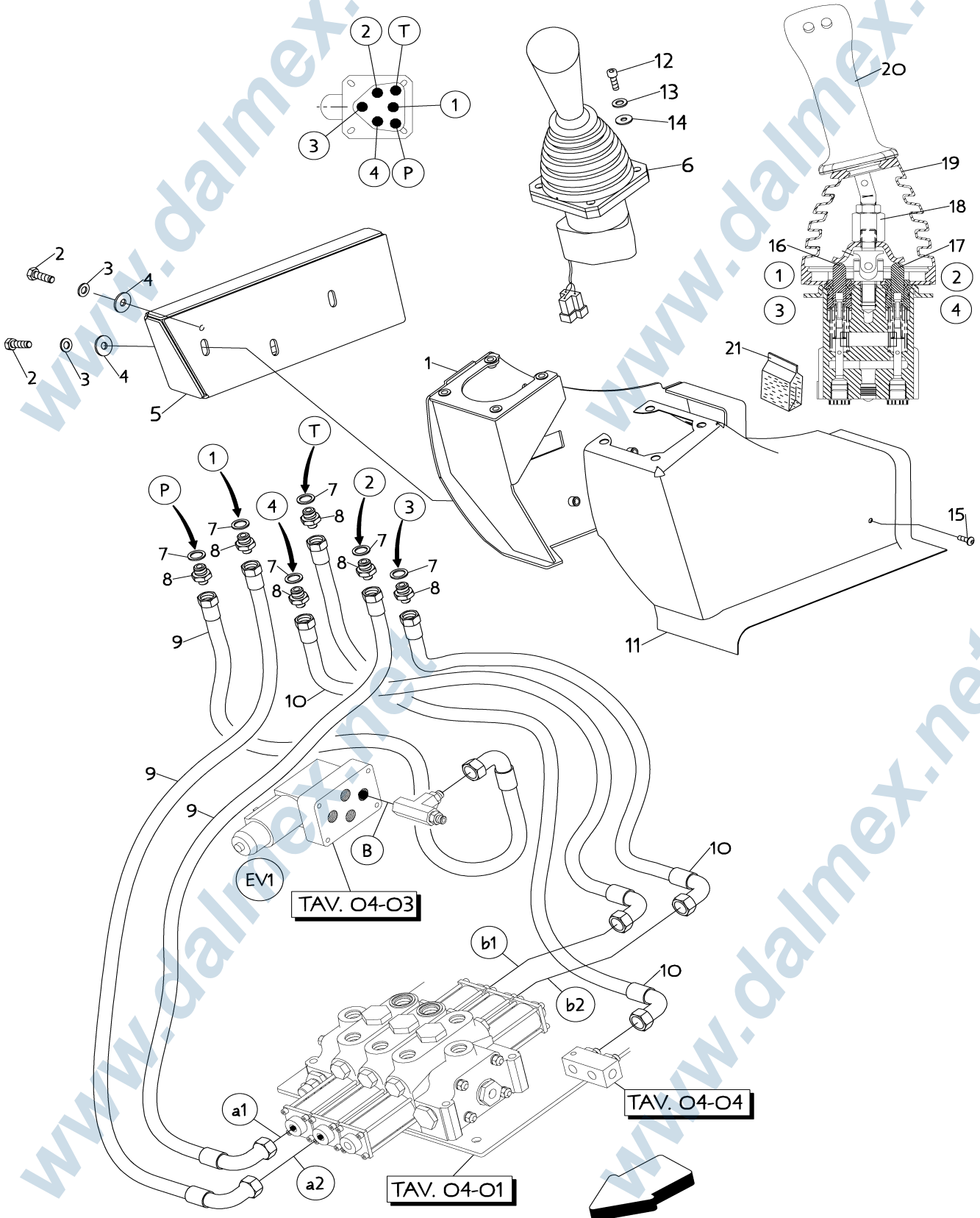
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	25200650	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
2	03220901	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03383311	3	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03168500	8	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
5	13166010	2	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
6	13150036	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
7	03600009	2	CURVA KRUMMER	COURBE	ELBOW
8	13152700	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	13843506	1	VALVOLA VENTIL	SOUPAPE	VALVE
10	03605800	1	CURVA KRUMMER	COURBE	ELBOW
11	03111861	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
12	03121863	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
13	03121915	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
14	03121935	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
15	03121936	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
16	03111846	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
17	45152318	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
18	03220701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
19	03364010	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
20	13152710	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
21	03620201	1	PROLUNGA VERLANGERUNG	RACCORD	CONNECTOR
22	03841606	1	PRESSOSTATO DRUCKWACHTER	PRESSOSTAT	SWITCH
23	03121451	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO MANIPOLATORE DESTRO
- (F) INSTALL. OLEODYNAMIQUE MANIPULATEUR DROIT
- (GB) RIGHT MANIPULATOR OLEODYNAMIC SYSTEM
- (D) RECHTS STEUERHEBEL OLEODYNAMISCHE ANLAGE

TAV. 04-11

96040218





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	99040051	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	03230601	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03385000	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03385401	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	45020322	1	DISTANZIALE DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SPACER
6	13184318	1	MANIPOLATORE STEUERHEBEL	MANIPULATEUR	MANIPULATOR
7	03168500	6	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
8	13150036	6	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	03121890	3	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
10	03121863	3	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
11	99040049	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
12	03225000	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
13	03383000	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	03383311	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
15	03227700	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
16	63188422	1	KIT - CURVA UTENZA 1-3 SATZ - KRUEMMER FUER HEBEL 1-3	KIT - COURBE LEVIER 1-3	SET - CURVE FOR UTILITY 1-3
17	63188440	1	KIT - CURVA UTENZA 2-4 SATZ - KRUEMMER FUER HEBEL 2-4	KIT - COURBE LEVIER 2-4	SET - CURVE FOR UTILITY 2-4
18	63188439	1	KIT - ASTA SATZ - STANGE	KIT - TIGE	KIT - ROD
19	63188427	1	KIT - COMANDO SATZ - STEUERUNG	KIT - COMMANDE	KIT - CONTROL
20	63187003	1	KIT - IMPUGNATURA SATZ - GRIFF	KIT - POIGNEE	KIT - HANDGRIP
21	62497810	1	KIT - GUARNIZIONI SATZ - DICHTUNGS	KIT - JOINTS	KIT - SEALS



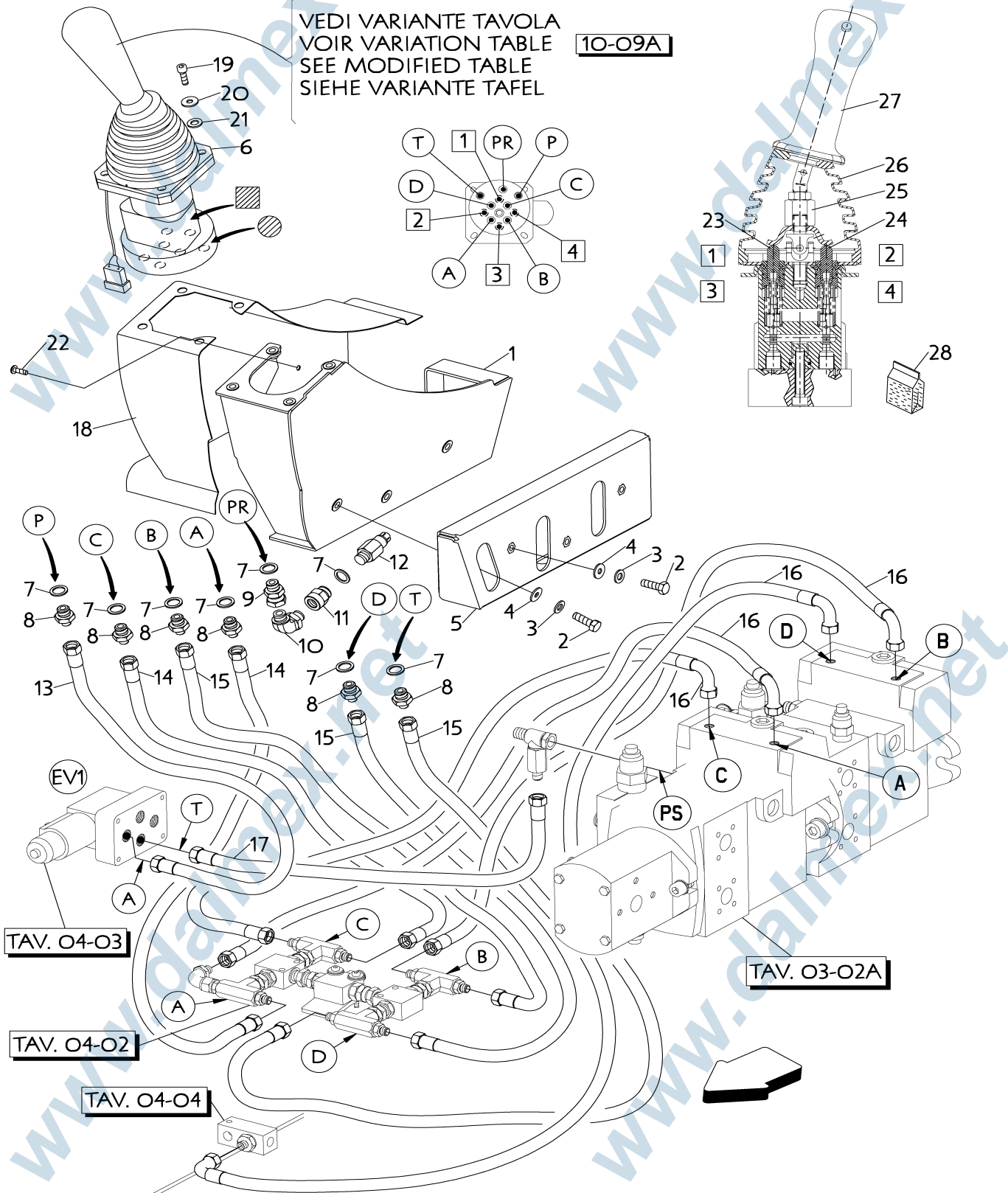
- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO MANIPOLATORE SINISTRO
- (F) INSTALL. OLEODYNAMIQUE MANIPULATEUR GAUCHE
- (GB) LEFT MANIPULATOR OLEODYNAMIC SYSTEM
- (D) LINKS STEUERHEBEL OLEODYNAMISCHE ANLAGE

TAV. 04-12

96040219

VEDI VARIANTE TAVOLA
 VOIR VARIATION TABLE
 SEE MODIFIED TABLE
 SIEHE VARIANTE TAFEL

10-09A



TAV. 04-03

TAV. 04-02

TAV. 04-04

TAV. 03-02A

P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	99040056	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	03230601	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03385000	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03385401	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	45020321	1	DISTANZIALE DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SPACER
6	13184317	1	MANIPOLATORE STEUERHEBEL	MANIPULATEUR	MANIPULATOR
7	03168500	8	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
8	13150036	6	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	13150032	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
10	13161201	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
11	03620201	1	PROLUNGA VERLANGERUNG	RACCORD	CONNECTOR
12	03841606	1	PRESSOSTATO DRUCKWACHTER	PRESSOSTAT	SWITCH
13	03121441	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
14	03121863	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
15	03121864	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
16	03121866	4	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
17	03121934	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
18	99040050	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
19	03225000	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
20	03383000	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
21	03383311	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
22	03227700	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
23	63188437	1	KIT - CURVA UTENZA 1-3 SATZ - KRUEMMER FUER HEBEL 1-3	KIT - COURBE LEVIER 1-3	SET - CURVE FOR UTILITY 1-3
24	63188438	1	KIT - CURVA UTENZA 2-4 SATZ - KRUEMMER FUER HEBEL 2-4	KIT - COURBE LEVIER 2-4	SET - CURVE FOR UTILITY 2-4
25	63188439	1	KIT - ASTA SATZ - STANGE	KIT - TIGE	KIT - ROD
26	63188427	1	KIT - COMANDO SATZ - STEUERUNG	KIT - COMMANDE	KIT - CONTROL
27	63187002	1	KIT - IMPUGNATURA SATZ - GRIFF	KIT - POIGNEE	KIT - HANDGRIP
28	62497816	1	KIT - GUARNIZIONI SATZ - DICHTUNGS	KIT - JOINTS	KIT - SEALS



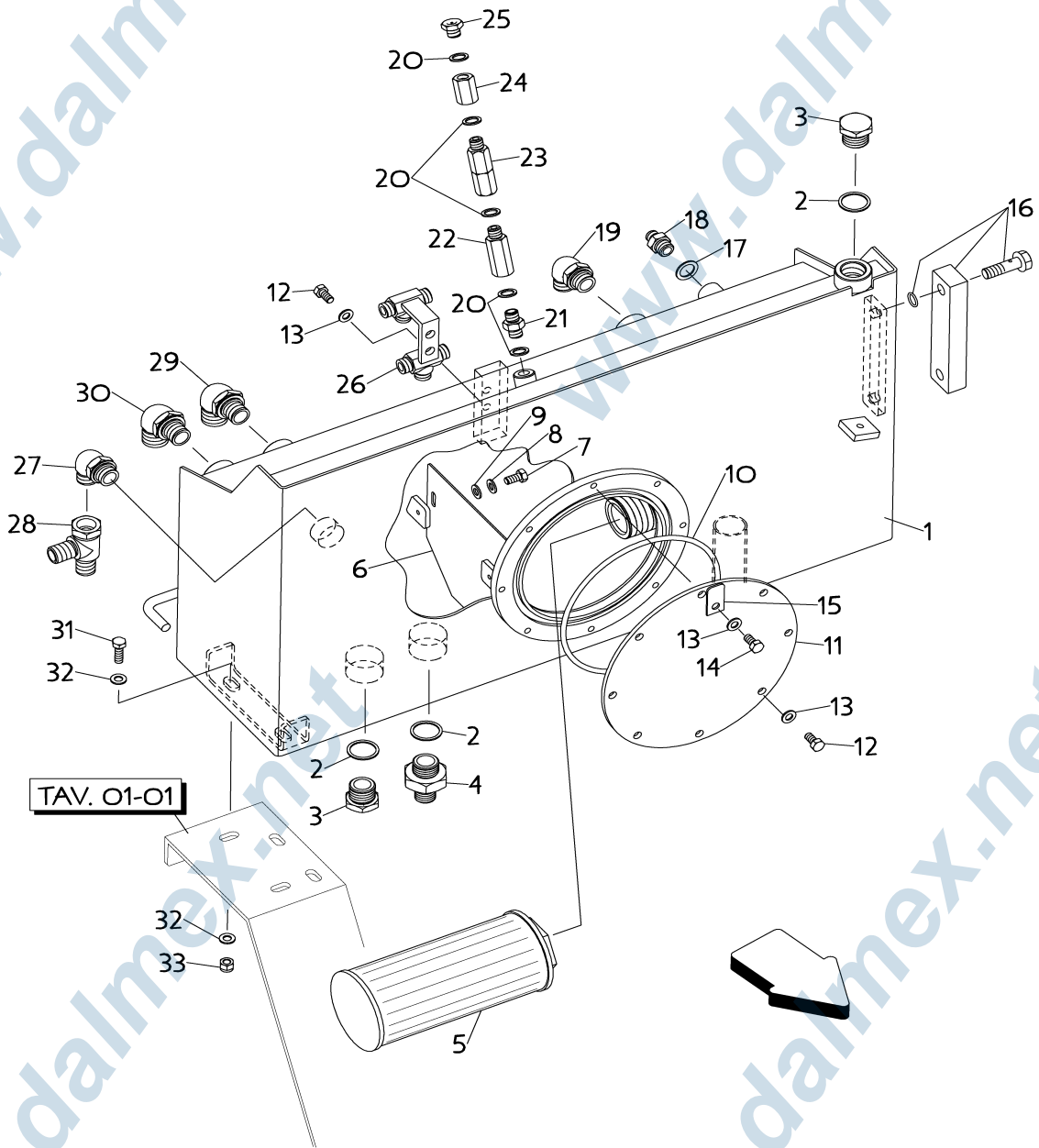
DALMEX



- (I) SERBATOIO OLIO
- (F) RESERVOIR HUILE
- (GB) OIL TANK
- (D) OLTANK

TAV. 05-01

96050134



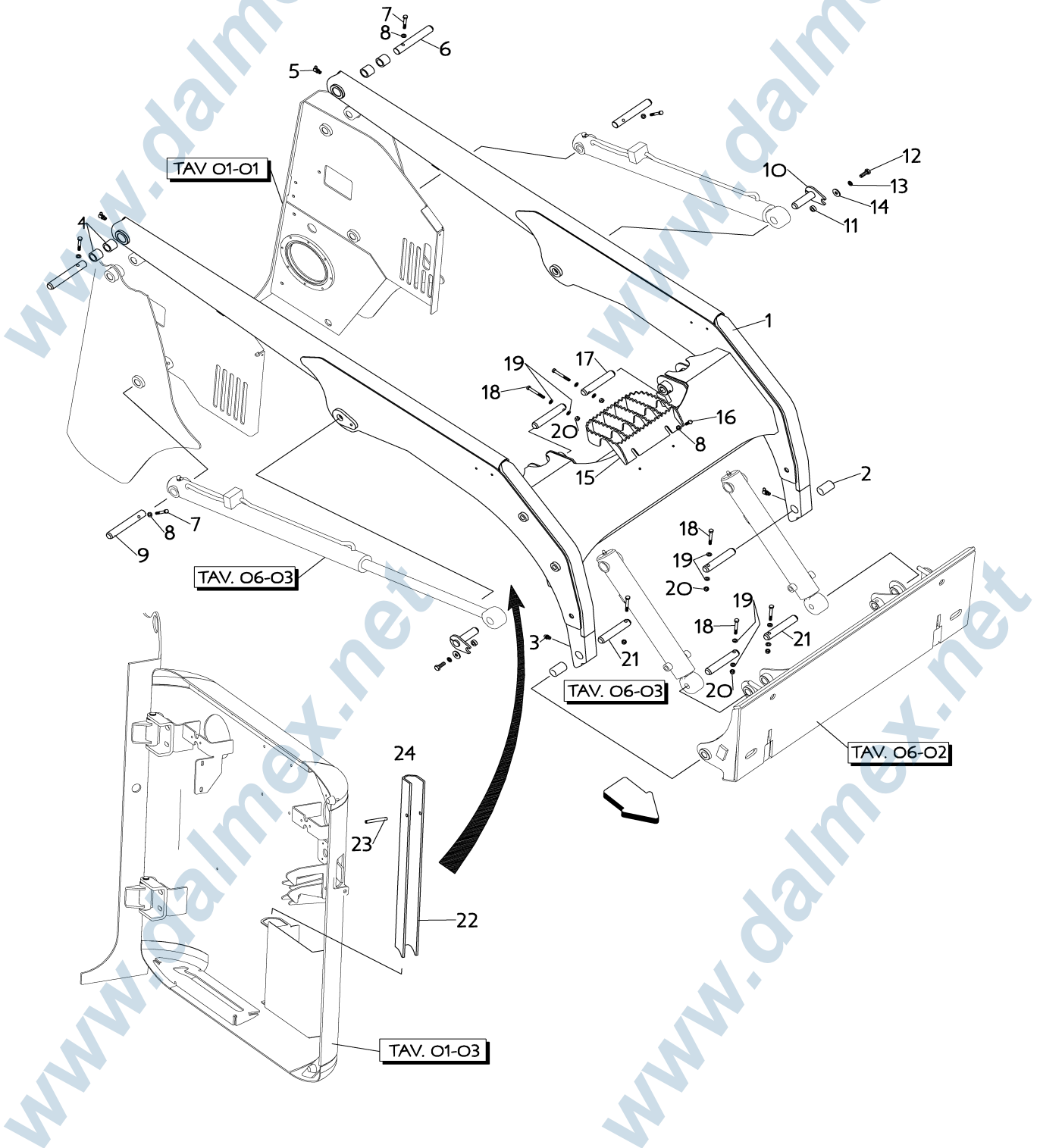
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	15100647	1	SERBATOIO TANK	RESERVOIR	TANK
2	03160008	3	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
3	13160039	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
4	13154000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
5	03840409	1	FILTRO FILTER	FILTRE	FILTER
6	15100693	1	PARATIA SCHOTT	CLOISON	BULKHEAD
7	03220401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
8	03383000	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
9	03383311	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
10	03491002	1	ANELLO O.R. O.R. RING	ANNEAU O.R.	O.R. RING
11	15100414	1	COPERCHIO DECKEL	COUVERCLE	COVERING
12	03230301	9	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
13	03385050	10	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	03230501	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
15	45152539	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
16	03842204	1	LIVELLO OLIO OELSTAND	JAUGE D'HUILE	OIL MEASURING STICK
17	03160902	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
18	13153950	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
19	13161206	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
20	03168500	5	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
21	13152700	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
22	03620602	1	PROLUNGA VERLANGERUNG	RACCORD	CONNECTOR
23	13843501	1	VALVOLA VENTIL	SOUPAPE	VALVE
24	03620201	1	PROLUNGA VERLANGERUNG	RACCORD	CONNECTOR
25	03842500	1	TAPPO SFIATO ENTLUFTUNGSSTOPFEN	BOUCHON SOUPIRAIL	BREATHER PLUG
26	25200483	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
27	13161211	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
28	03631702	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
29	13161230	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
30	13161205	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
31	03230701	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
32	03385401	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
33	03365100	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT



- (I) BRACCI
- (F) BRAS
- (GB) ARMS
- (D) ARMEN

TAV. 06-01

96060133



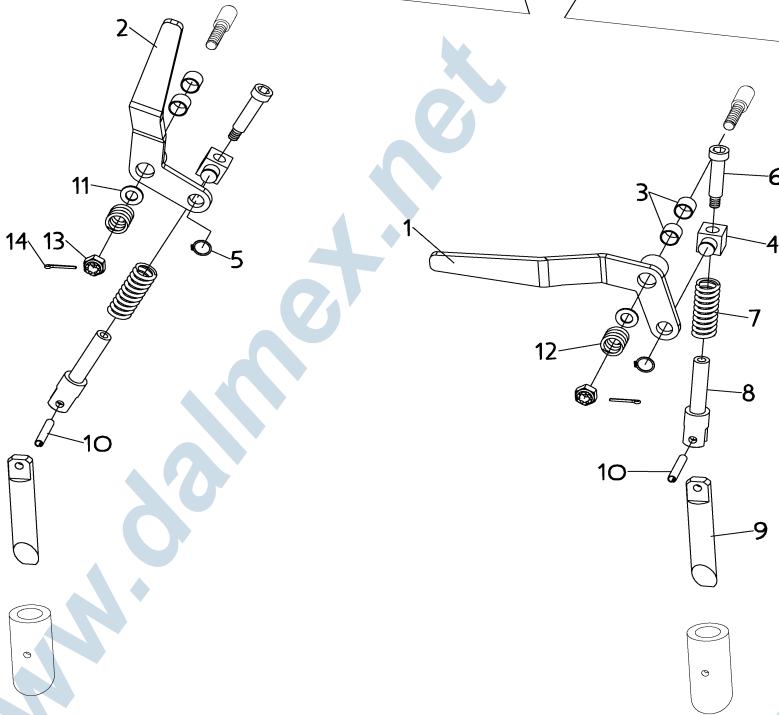
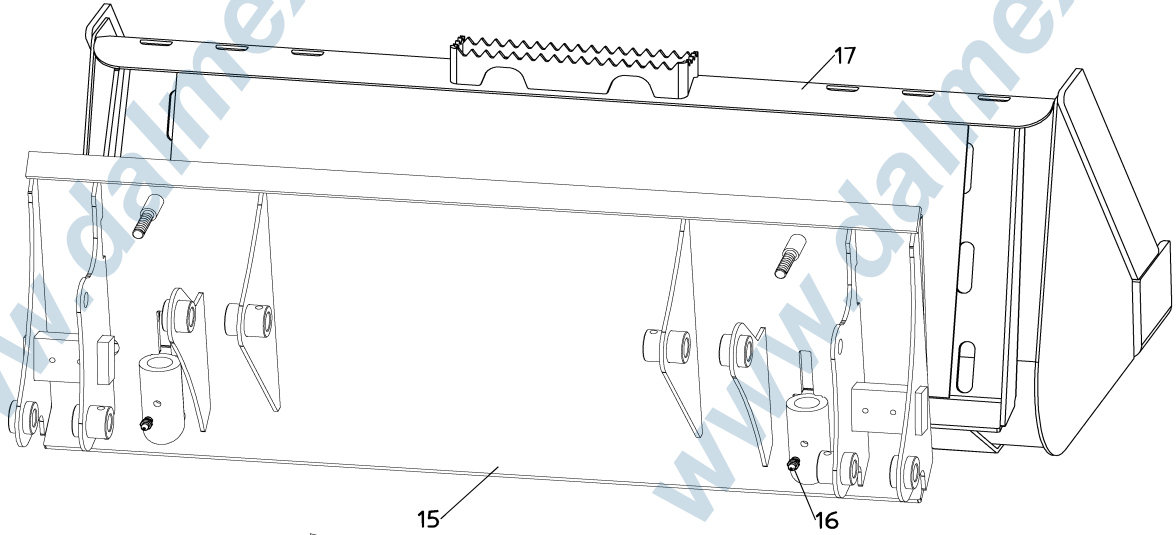
P.	Codice	Q.	Ⓛ Ⓧ Denominazione Benennung	ⓕ Description	ⓖⓑ Description
1	55080855	1	TELAIO RAHMEN	CHASSIS	FRAME
2	33590632	2	BOCCOLA BUECHSE	DOUILLE	BUSH
3	03511200	2	INGRASSATORE SCHMIERER	GRAISSEUR	LUBRICATOR
4	33590608	4	BOCCOLA BUECHSE	DOUILLE	BUSH
5	03510700	2	INGRASSATORE SCHMIERER	GRAISSEUR	LUBRICATOR
6	45071040	2	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
7	03231501	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
8	03385050	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
9	45071039	2	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
10	45071036	2	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
11	45070800	2	DISTANZIALE DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SPACER
12	03240301	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
13	03386000	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	03386011	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
15	30060429	1	SCALINO STUFE	GRADIN	STEP
16	03230701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
17	45071038	2	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
18	03231701	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
19	03385201	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
20	03365100	6	DADO MUTTER	ECROU	NUT
21	45071037	4	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
22	23050086	1	ASTA STANGE	TIGE	ROD
23	45071041	1	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
24	03739810	2	COPIGLIA SPLINT	GOUPILLE	SPLIT PIN



- (I) ATTACCO BENNA
- (F) ATTELAGE POUR BENNE
- (GB) BUCKET ATTACHMENT
- (D) SCHAUFELANSCHLUSS

TAV. 06-02

96060134



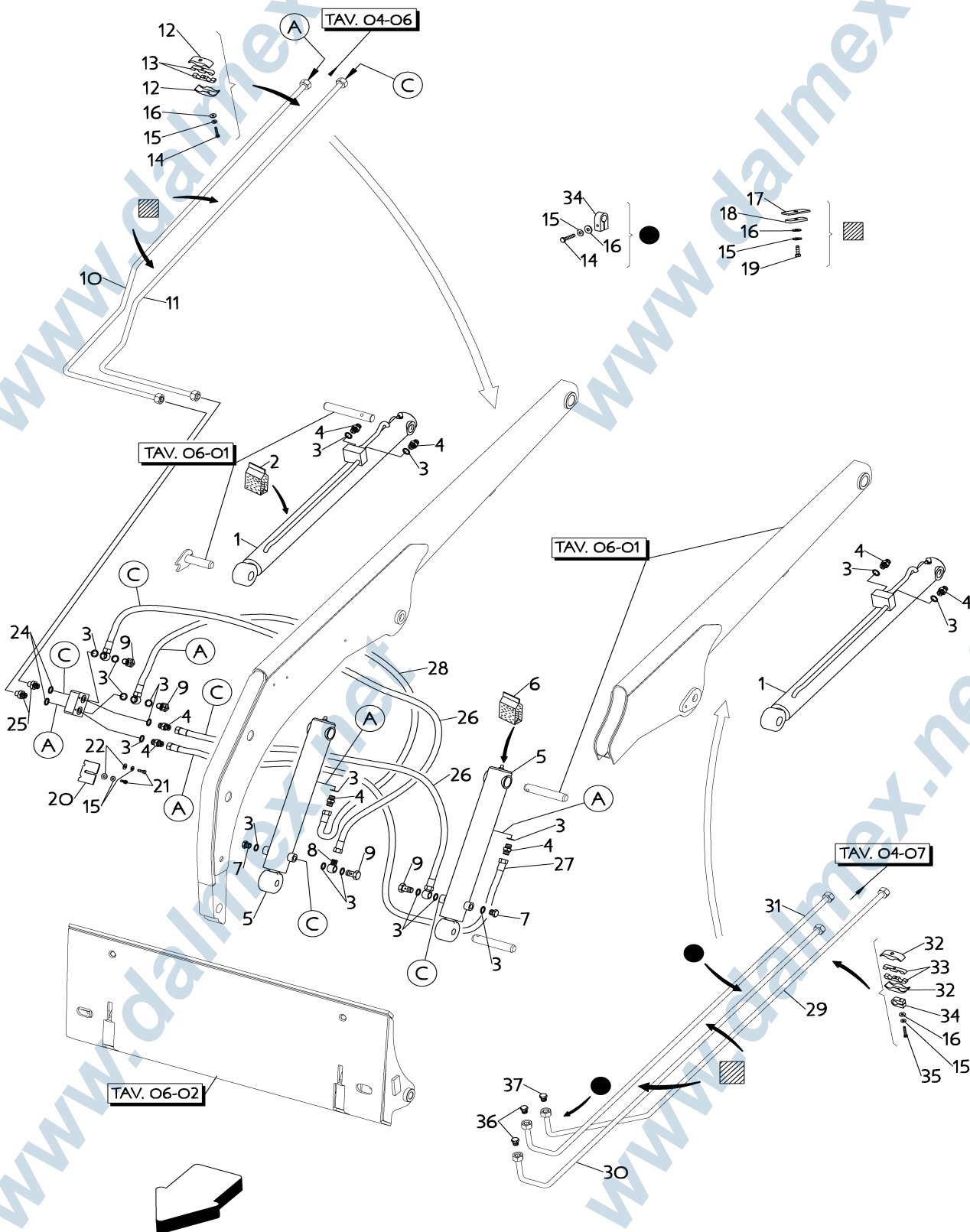
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	23150169	1	LEVA HEBEL	LEVIER	LEVER
2	23150165	1	LEVA HEBEL	LEVIER	LEVER
3	33593610	4	BOCCOLA BUECHSE	DOUILLE	BUSH
4	47200002	2	ATTACCO KUPPLUNG	ATTELAGE	CONNECTION
5	03429400	2	ANELLO D'ARRESTO STELLRING	ANNEAU D'ARRET	STOP RING
6	03259950	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03730209	2	MOLLA FEDER	RESSORT	SPRING
8	47200001	2	FORCELLA GABEL	FOURCHE	FORK
9	45071032	2	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
10	03408800	2	SPINA STIFT	GOUPILLE	PIN
11	03388201	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
12	03730210	2	MOLLA FEDER	RESSORT	SPRING
13	03368020	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
14	03432900	2	COPIGLIA SPLINT	GOUPILLE	SPLIT PIN
15	55090091	1	ATTACCO KUPPLUNG	ATTELAGE	CONNECTION
16	03511200	2	INGRASSATORE SCHMIERER	GRAISSEUR	LUBRICATOR
17	10012053	1	BENNA GREIFER	BENNE	SKIP



- (I) IMPIANTO OLEODINAMICO BENNA - BRACCI
- (F) INSTALLATION OLEODYNAMIQUE BRAS - GODET
- (GB) ARMS - BUCKET HYDRAULIC SYSTEM
- (D) ARMEN - SCHAUFEL OELDYNAMISCHES ANLAGE

TAV. 06-03

96060135



P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03181051	2	CILINDRO ZYLINDER	CYLINDRE	CYLINDER
2	72498084	2	KIT - GUARNIZIONI SATZ - DICHTUNGS	KIT - JOINTS	KIT - SEALS
3	03168200	18	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
4	13152800	8	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
5	03181052	2	CILINDRO ZYLINDER	CYLINDRE	CYLINDER
6	72498085	2	KIT - GUARNIZIONI SATZ - DICHTUNGS	KIT - JOINTS	KIT - SEALS
7	13160013	2	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
8	03151900	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	03150600	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
10	25160334	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
11	25160335	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
12	13572419	2	PIASTRINO PLATTE	PLAQUE	PLATE
13	13572420	1	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
14	03220901	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
15	03383000	11	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
16	03383201	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
17	45500223	4	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
18	45500222	4	STAFFA TRAGBUGEL	ETRIER	CLAMP
19	03221000	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
20	45152556	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
21	03220701	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
22	03383311	3	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
23	25200659	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
24	03160902	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
25	13160048	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
26	03112024	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
27	03111432	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
28	03112025	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
29	25160353	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
30	25160352	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
31	25160336	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
32	13572425	2	PIASTRA PLATTE	PLAQUE	PLATE



P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
33	13572424	2	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
34	13572421	3	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
35	03221500	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
36	13162603	2	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
37	13162609	1	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG



DALMEX



MESSERSIO

www.dalmex.net

www.dalmex.net

www.dalmex.net

www.dalmex.net



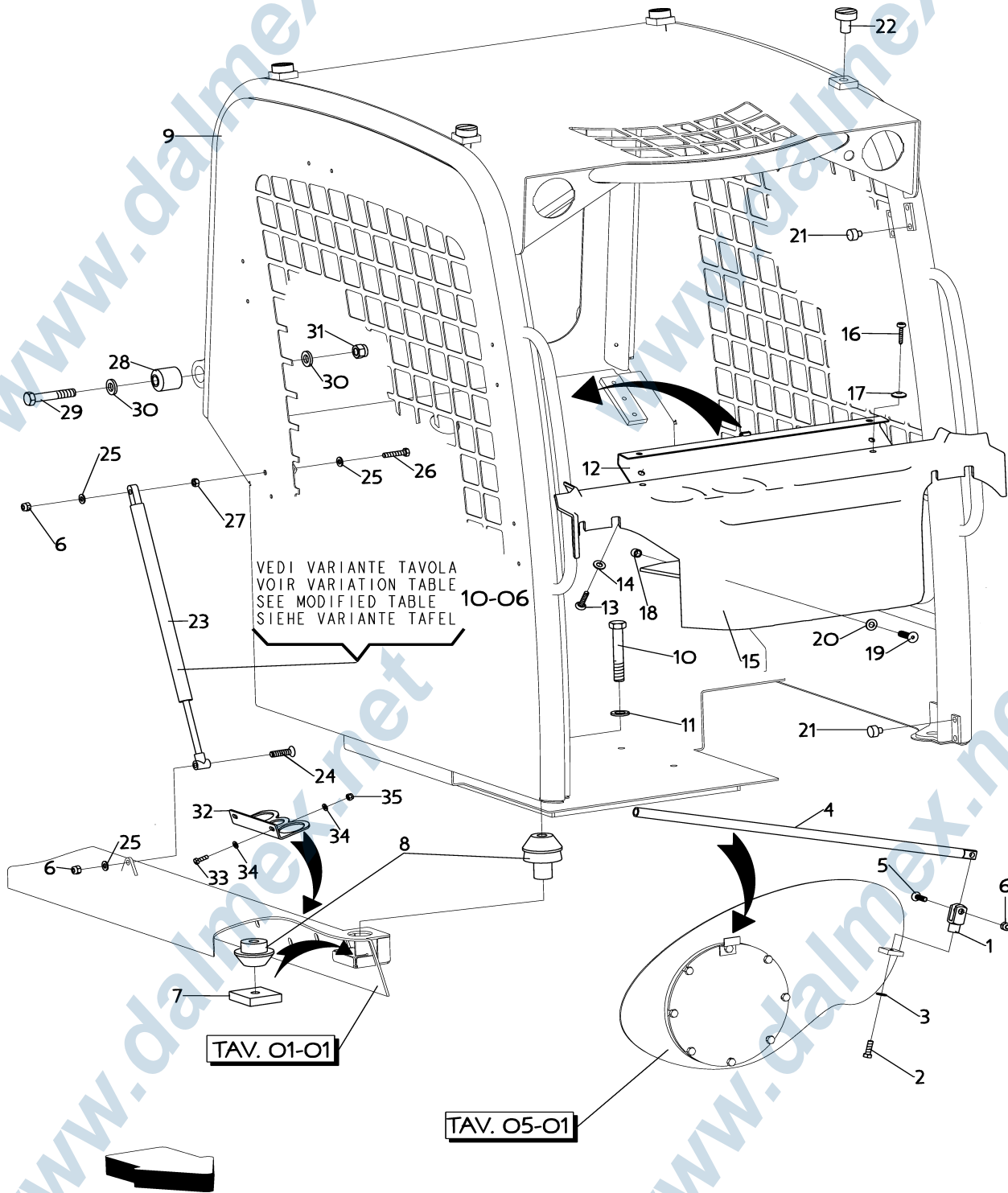
DALMEX



- Ⓛ CABINA
- ⓕ CABINE
- ⓖⓑ CAB
- ⓓ KABINE

TAV. 07-01

96070107



P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13430002	1	FORCELLA GABEL	FOURCHE	FORK
2	03230301	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03385050	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	30150457	1	ASTA STANGE	TIGE	ROD
5	03236000	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
6	03365100	5	DADO MUTTER	ECROU	NUT
7	55012122	2	ATTACCO KUPPLUNG	ATTELAGE	CONNECTION
8	03520903	2	ANTIVIBRANTE DAMPFUNG	ANTIVIBRATOIRE	VIBRATION-DAMPING
9	30150410	1	CABINA KABINE	CABINE	CAB
10	03271401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
11	91970064	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
12	30150542	1	ATTACCO KUPPLUNG	ATTELAGE	CONNECTION
13	03220610	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
14	03383311	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
15	13647222	1	PORTAOGGETTI OBJEKTTRAGER	PORTE-OBJETS	COMPARTMENT
16	03227520	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
17	03383350	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
18	45020122	2	DISTANZIALE DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SPACER
19	03207550	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
20	03380700	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
21	13480805	10	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
22	13480820	4	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
23	23210033	2	MOLLA A GAS GASFEDER	RESSORT A GAS	GAS SPRING
24	03237500	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
25	03385201	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
26	03231000	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
27	03365001	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
28	03520904	2	BOCCOLA BUECHSE	DOUILLE	BUSH
29	03261300	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
30	03388300	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
31	03368200	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
32	45152529	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT



P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
33	03220601	2	VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW	
34	03383201	4	ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER	
35	03364010	2	DADO MUTTER		ECROU		NUT	



DALMEX



MESSERS'

www.dalmex.net

www.dalmex.net

www.dalmex.net

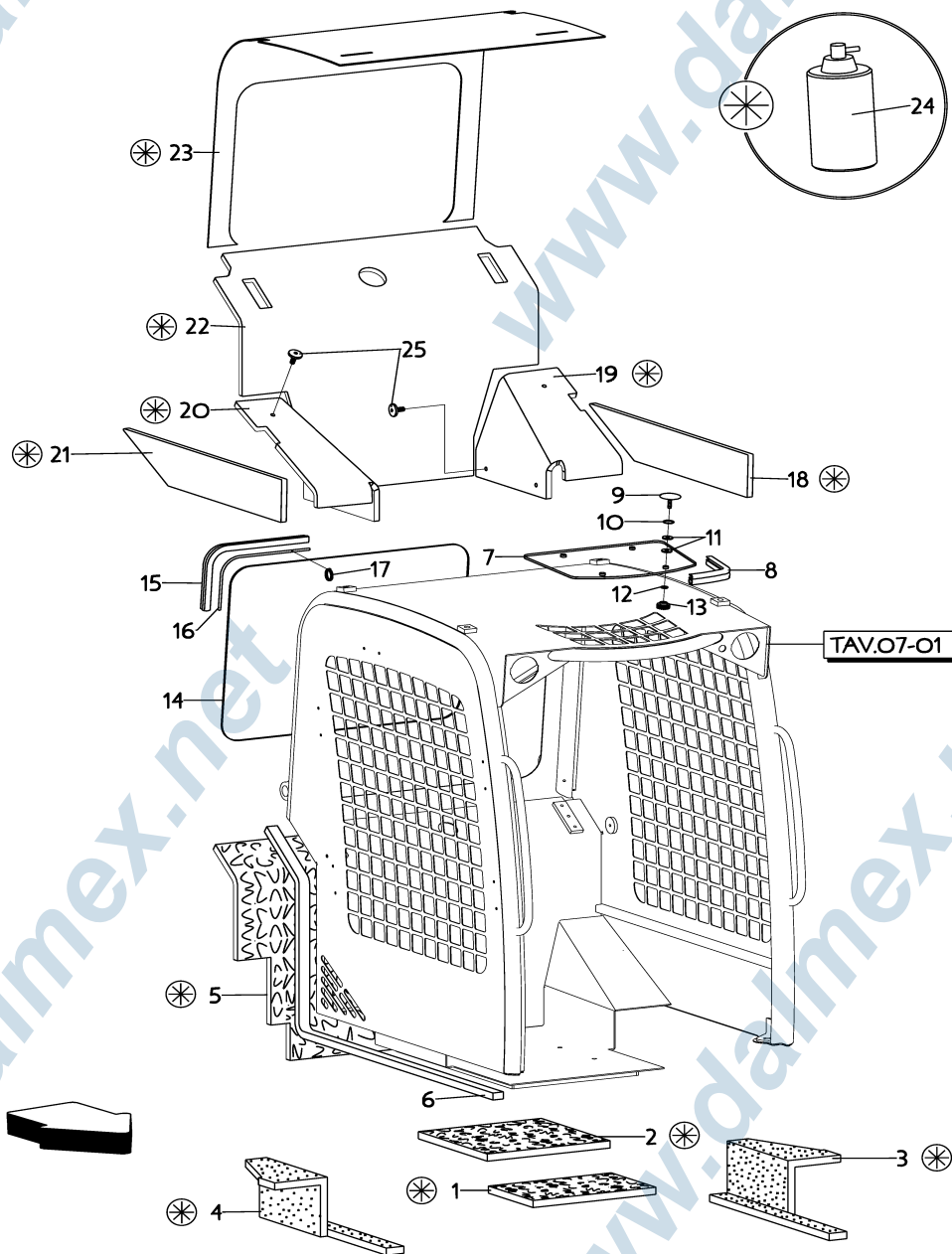
www.dalmex.net



- Ⓢ CABINA: PANNELLI - VETRI
- ⓕ CABINE: PANNEAU - VERRE
- ⓖⓑ CABINE: PANELS - GLASSES
- ⓓ KABINE: TAFEL - SCHEIBE

TAV. 07-02

96070113



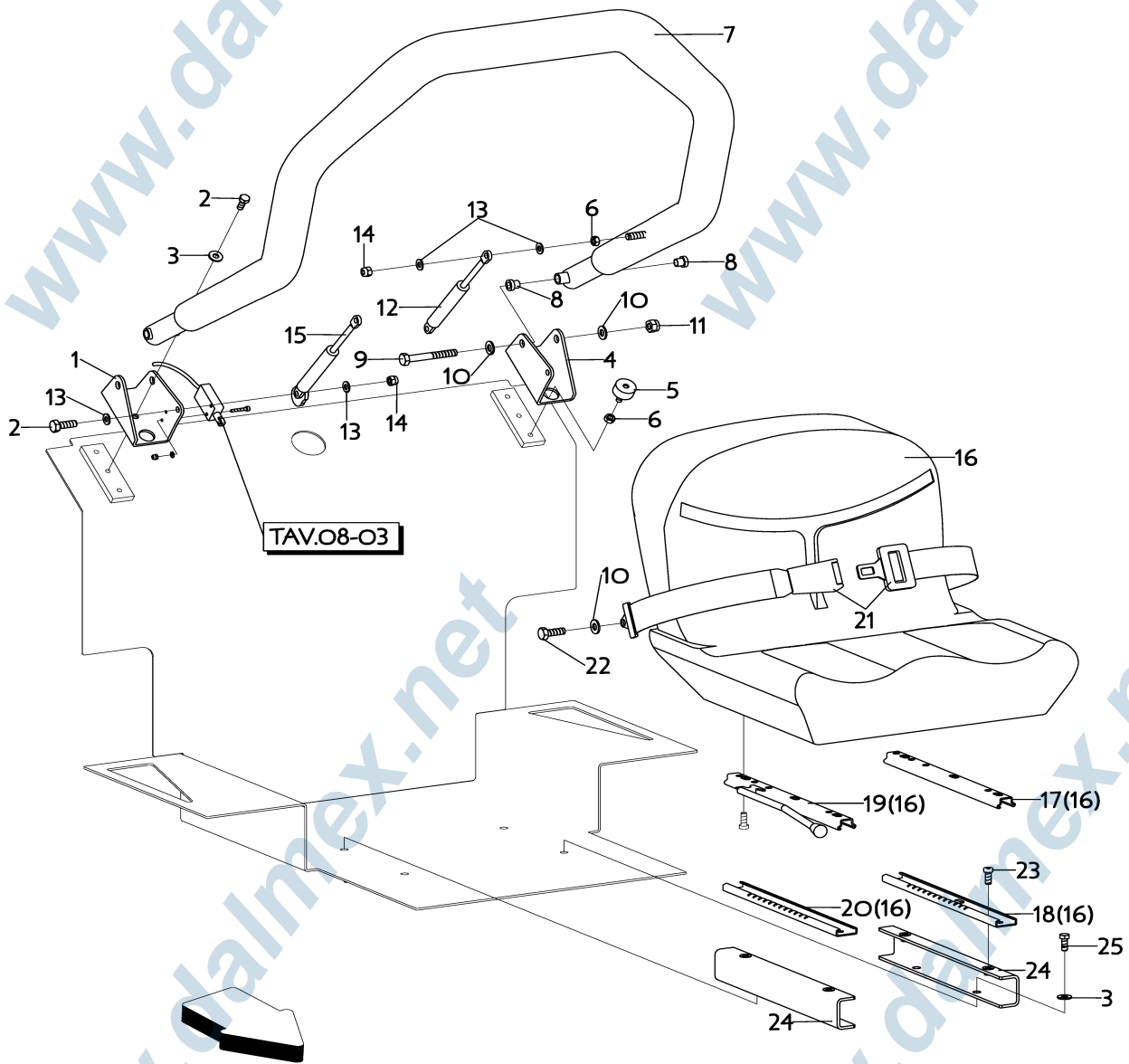
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	30322069	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
2	30322070	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
3	30322081	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
4	30322080	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
5	30322071	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
6	30320137	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
7	13640017	1	VETRO SCHEIBE	VITRE	GLASS
8	30320135	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
9	03579904	4	FERMA VETRO SCHEIBENHALTERUNG	BLOCAGE VITRE	GLASS RETAINER
10	03490402	4	ANELLO O.R. O.R. RING	ANNEAU O.R.	O.R. RING
11	03385701	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
12	03385050	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
13	03580350	4	POMELLO KNEBELGRIFF	POMMEAU	HANDLE-KNOB
14	13640014	1	VETRO SCHEIBE	VITRE	GLASS
15	30320117	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
16	30320118	1	ANIMA SPANNER	RADISSEUR	CORE
17	03731001	1	ANELLO RING	ANNEAU	RING
18	30322093	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
19	30322091	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
20	30322090	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
21	30322092	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
22	30322094	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
23	30322095	1	PANNELLO BLENDSCHRIM	PANNEAU	PANEL
24	03709010	1	COLLANTE (QUANTITA SECONDO ESIGENZA) KLEBER (MENGE JE NACH BEDARF)	ADHESIF (QUANTITE SELON EXIGENCE)	ADHESIVE (QUANTITY ACCORDING TO NECESSITY)
25	13575300	6	BOTTONE KNOPF	BOUTON	BUTTON



- (I) CABINA: BARRA DI SICUREZZA - SEDILE
- (F) CABINE: BARRE DE SECURITE - SIEGE
- (GB) CAB: SECURITY BAR - SEAT
- (D) KABINE: SICHERHEITSSTANGE - SITZPLATZ

TAV. 07-03

96070109



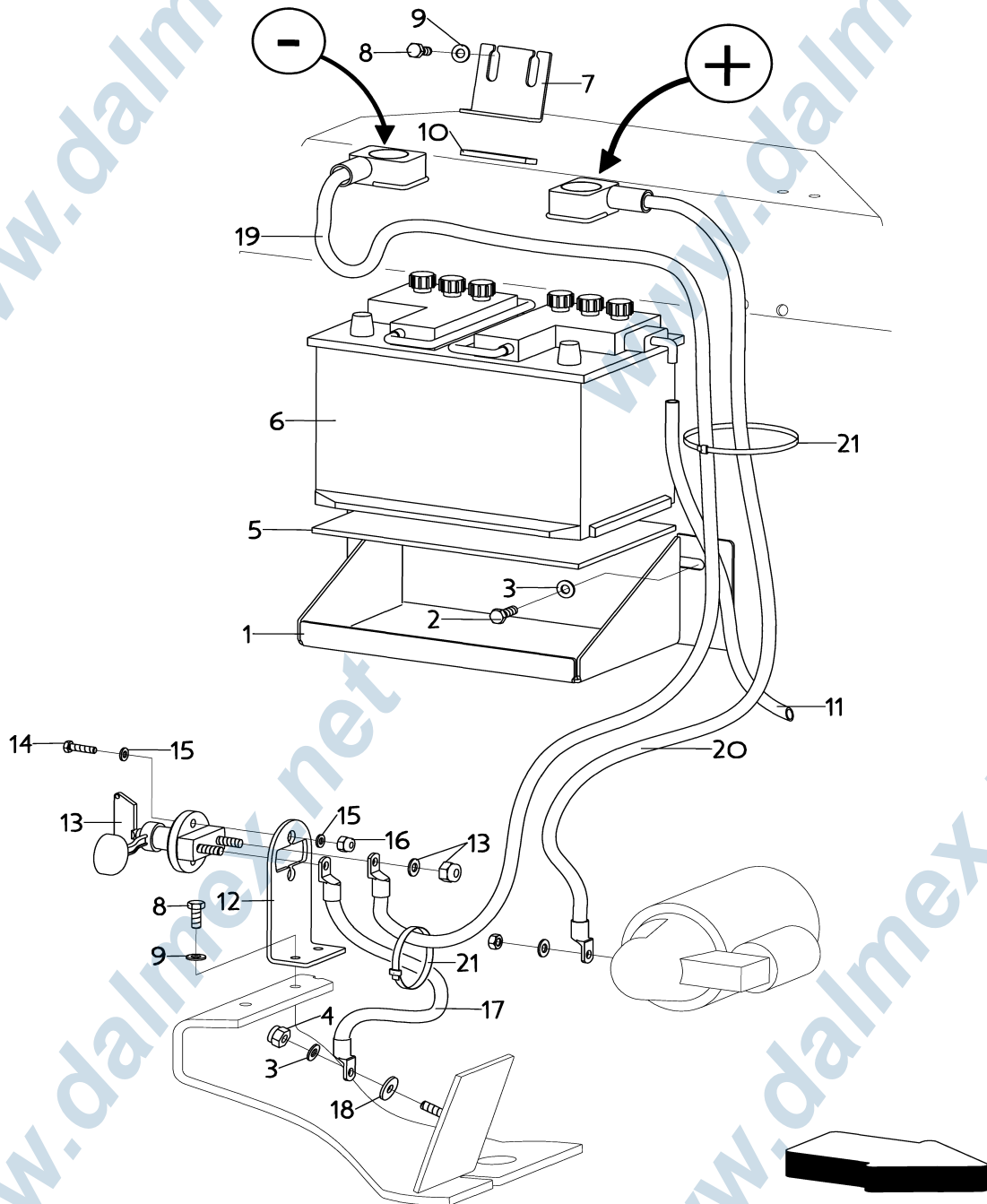
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	23050085	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	03230501	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03385050	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	23050084	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
5	03520306	2	ANTIVIBRANTE DAMPFUNG	ANTIVIBRATOIRE	VIBRATION-DAMPING
6	03365001	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
7	23050078	1	BARRA SICUREZZA SICHERHEITSSTANGE	BARRE DE SECURITE	SAFETY BAR
8	33592601	4	BOCCOLA BUECHSE	DOUILLE	BUSH
9	03241500	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
10	03386201	6	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
11	03366300	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
12	03522004	1	MOLLA A GAS GASFEDER	RESSORT A GAS	GAS SPRING
13	03385201	8	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
14	03365100	4	DADO MUTTER	ECROU	NUT
15	23210031	1	MOLLA A GAS GASFEDER	RESSORT A GAS	GAS SPRING
16	13580321	1	SEDILE SITZ	SIEGE	SEAT
17	63589413	1	GUIDA SITZFUHRUNGEN	GLISSIERE	GUIDE
18	63589418	1	GUIDA SITZFUHRUNGEN	GLISSIERE	GUIDE
19	63589414	1	GUIDA SITZFUHRUNGEN	GLISSIERE	GUIDE
20	63589417	1	GUIDA SITZFUHRUNGEN	GLISSIERE	GUIDE
21	13580322	1	KIT - CINTURE SATZ - GURTE	KIT - CEINTURES	KIT - SEATBELTS
22	03240401	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
23	03234802	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
24	99050287	2	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
25	03230601	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW



- (I) IMPIANTO ELETTRICO: BATTERIA
- (F) INSTALLATION ELECTRIQUE: BATTERIE
- (GB) ELECTRIC SYSTEM: BATTERY
- (D) ELEKTRISCHE ANLAGE: BATTERIE

TAV. 08-01

96080060



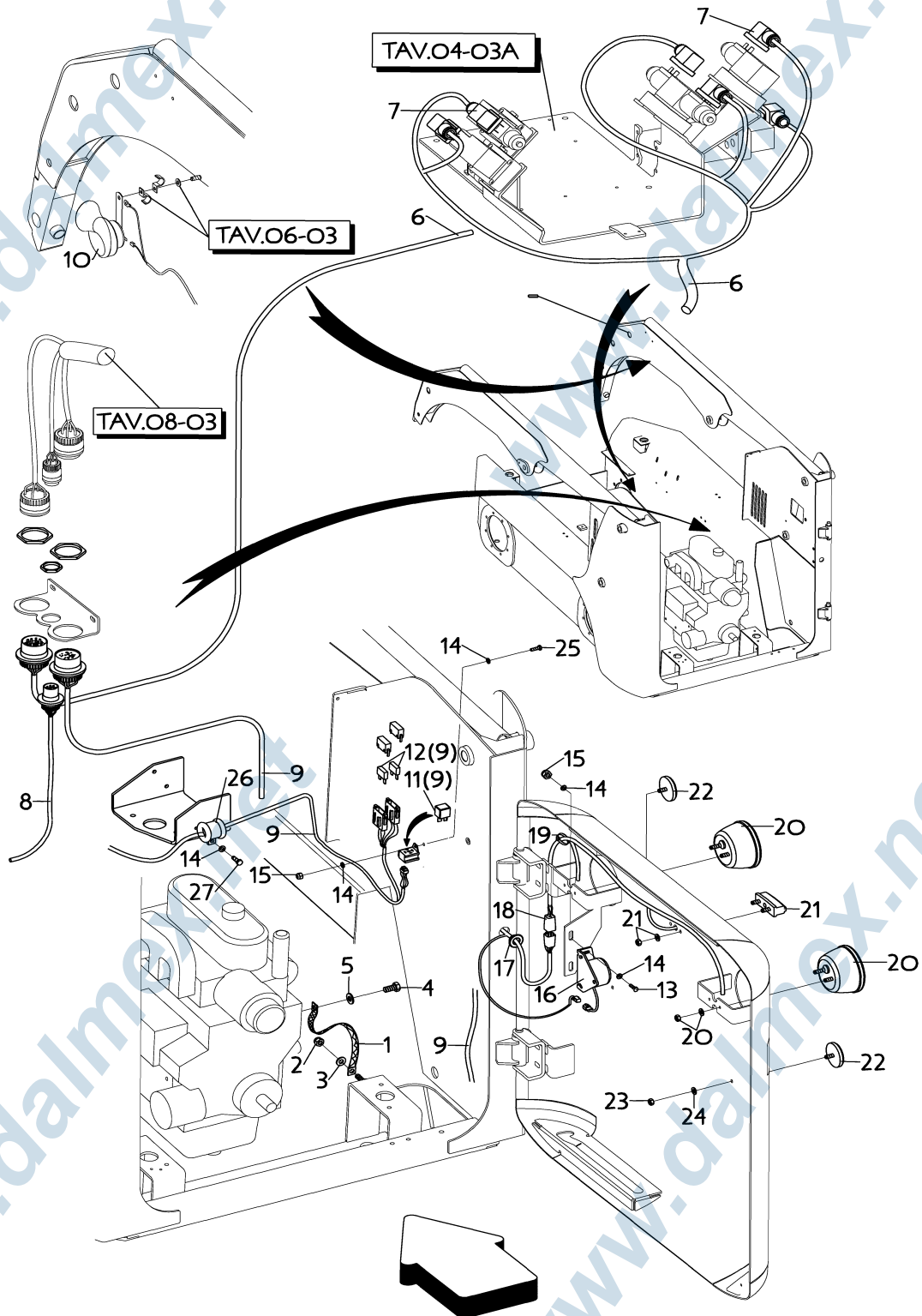
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	99080106	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	03230301	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03385201	3	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03365100	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
5	30013503	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
6	03010013	1	BATTERIA BATTERIE	BATTERIE	BATTERY
7	45152708	1	STAFFA TRAGBUGEL	ETRIER	CLAMP
8	03230501	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
9	03385050	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
10	30013280	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
11	27200345	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
12	45152487	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
13	13470004	1	STACCABATTERIA BATTERIE-ABTRENNUNGSVORRICHTUNG	DETACHEMENT DE BATTERIE	BATTERY DISCONNECTING DEVICE
14	03220701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
15	03383201	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
16	03364010	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
17	62473602	1	CAVO STACCABATTERIA BATTERIE ABSCHALTUNGSKABEL	CABLE DETACHE BATTERIE	BATTERY DISCONNECTING CABLE
18	03385401	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
19	62473601	1	CAVO POLO NEGATIVO MINUSPOLKABEL	CABLE POLE NEGATIF	NEGATIVE POLE CABLE
20	03473232	1	CAVO POLO POSITIVO PLUSPOLKABEL	CABLE POLE POSITIF	POSITIVE POLE CABLE
21	13577200	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP



- (I) IMPIANTO ELETTRICO: TELAIO
- (F) INSTALLATION ELECTRIQUE: CHASSIS
- (GB) ELECTRIC SYSTEM: FRAME
- (D) ELEKTRISCHE ANLAGE: CHASSIS

TAV. 08-02

96080061



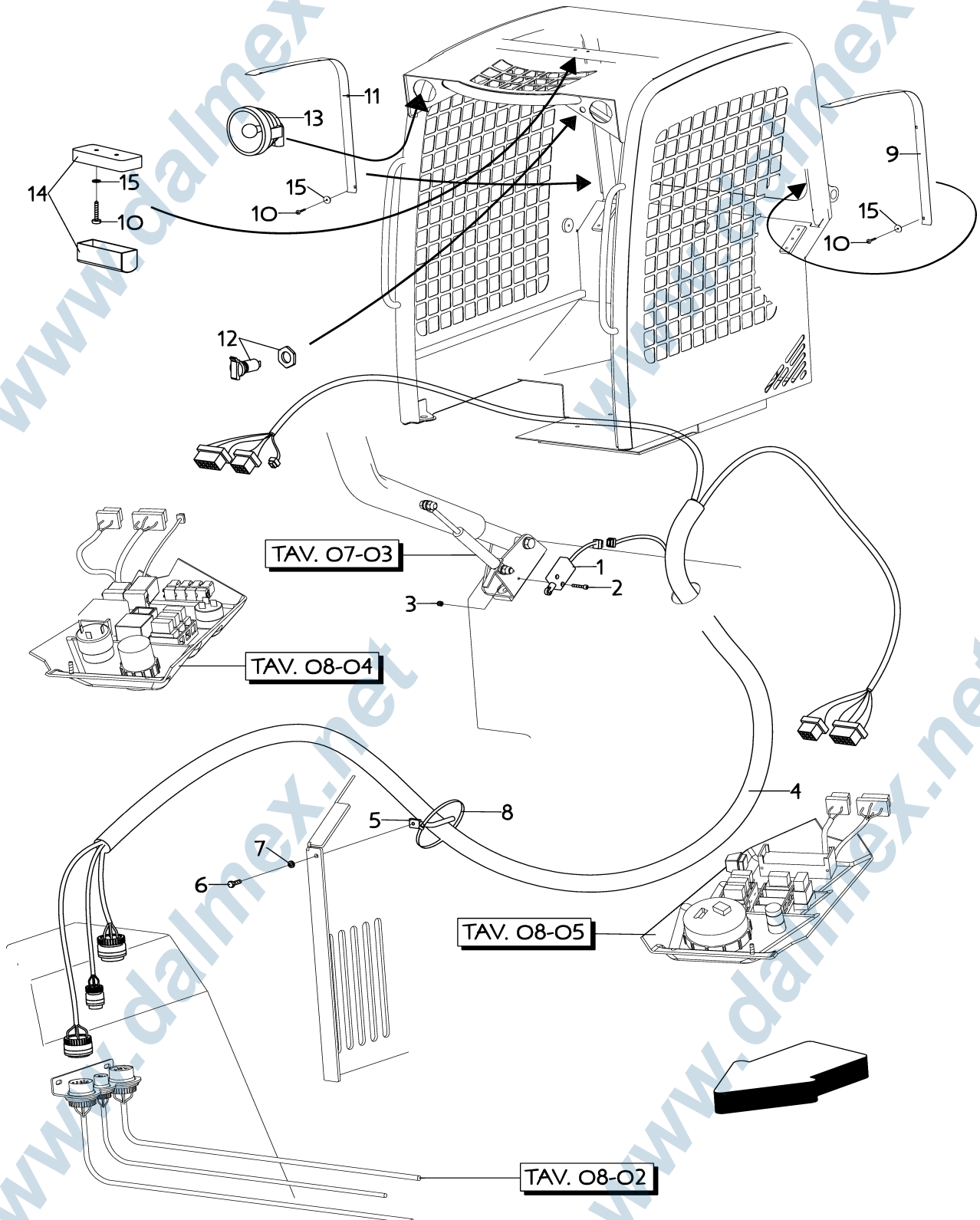
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	62473603	1	CAVO MESSA A TERRA SICHERHEITSERDUNGKABEL	CABLE DE MISE A LA TERRE	EARTHING CABLE
2	03366001	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
3	03386051	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
4	03250210	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
5	03387051	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
6	62473604	1	LINEA ELETTROVALVOLE LINIE ELEKTROVENTIL	SOUPAPE ELECTRIQUE	SOLENOID VALVES LINE
7	33185000	7	CONNETTORE VERBINDER	CONNECTEUR	CONNECTOR
8	62473605	1	LINEA FARI ANTERIORI FERNSCHEINWERFER LINIE VORNE	LIGNE PHARES ANTERIEURES	FRONT LIGHTS LINE
9	62473606	1	LINEA POSTERIORE LINIE HINTEN	LIGNE ARRIERE	REAR LINE
10	03480900	1	TROMBA HUPEN	AVISATEUR ACOUSTIQUE	HORN
11	73472213	1	RELAIS AVVIAMENTO ZUNDUNGSRELAIS	RELAIS DE DEMARRAGE	RELAY STARTER
12	72482416	2	FUSIBILE 50 A SCHMELZEINSATZ 50 A	FUSIBLE 50 A	FUSE 50 A
13	03225000	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
14	03383201	7	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
15	03364010	3	DADO MUTTER	ECROU	NUT
16	72482207	1	CICALINA RETROMARCIA RUCKWARTSGANG SUMMER	SONNETTE MARCHE ARRIERE	REVERSE MOTION BUZZER
17	03480017	1	PASSACAVO LIPPKLAMPE	PASSE CABLE	FAIRLEAD
18	62473607	1	LINEA FANALI POSTERIORI FERNSCHEINWERFER LINIE HINTEN	LIGNE LANTERNES ARRIERES	REAR LIGHTS LINE
19	13577200	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
20	64571803	2	FANALE SCHEINWERFER	FEU	LIGHT
21	64572100	1	FANALE SCHEINWERFER	FEU	LIGHT
22	33578000	2	CATADIOTTRO RUCKSTRAHLER	CATADIOPTRIQUE	REFLECTOR
23	03363001	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
24	03381000	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
25	03220401	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
26	13572415	1	COLLARE BUNDRING	COLLIER	COLLAR
27	03220601	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW



- (I) IMPIANTO ELETTRICO: CABINA
- (F) INSTALLATION ELECTRIQUE: CABINE
- (GB) ELECTRIC SYSTEM: CAB
- (D) ELEKTRISCHE ANLAGE: KABINE

TAV. 08-03

96080055





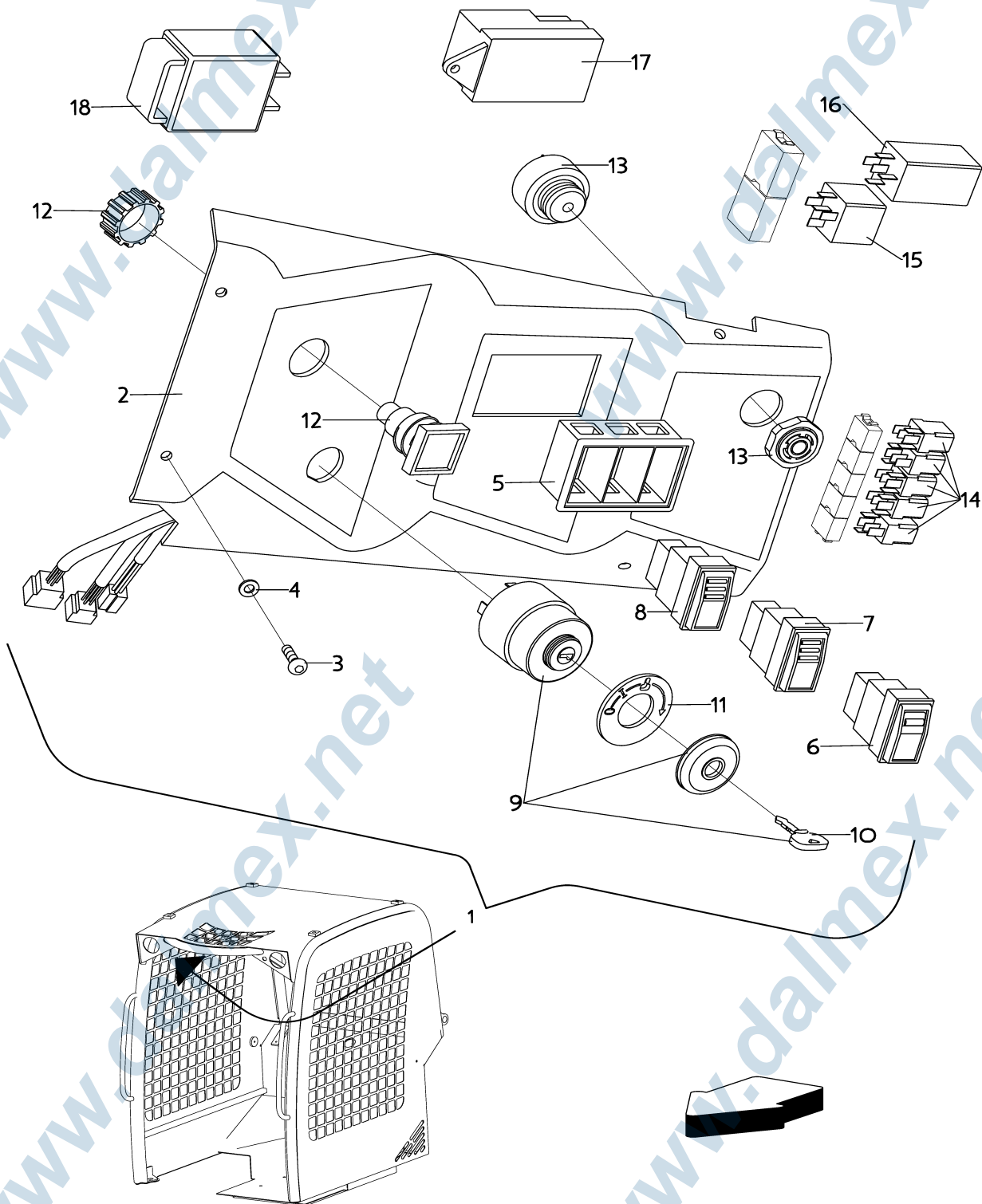
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13470702	1	FINECORS ENDANSCHLAG	FIN DE COURSE	LIMIT SWITCH
2	03204600	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03362100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
4	62473608	1	LINEA POSTO GUIDA FAHRERSITZ LINIE	LIGNE POSTE DE CONDUITE	DRIVING PLACE LINE
5	45500145	1	STAFFA TRAGBUGEL	ETRIER	CLAMP
6	03220401	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03383000	1	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
8	13572201	1	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
9	30013466	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
10	03209710	10	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
11	30013465	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
12	33470600	1	PRESA SERVIZIO BETRIEB	PRISE SERVICE	FUNCTION PLUG
13	74572708	2	FARO LAVORO ARBEITSDREHFEUER	FEU DE TRAVAIL	WORKING LIGHT
14	72572709	1	PLAFONIERA DECKENLAMPE	PLAFONNIER	ROOF LAMP
15	03380500	10	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER



- (I) IMPIANTO ELETTRICO: CRUSCOTTO DESTRO
- (F) INSTALLATION ELECTRIQUE: TABLEAU DE BORD DROIT
- (GB) ELECTRIC SYSTEM: RIGHT CONTROL PANEL
- (D) ELEKTROANLAGE: RECHTES INSTRUMENTENBRETT

TAV. 08-04

96080058



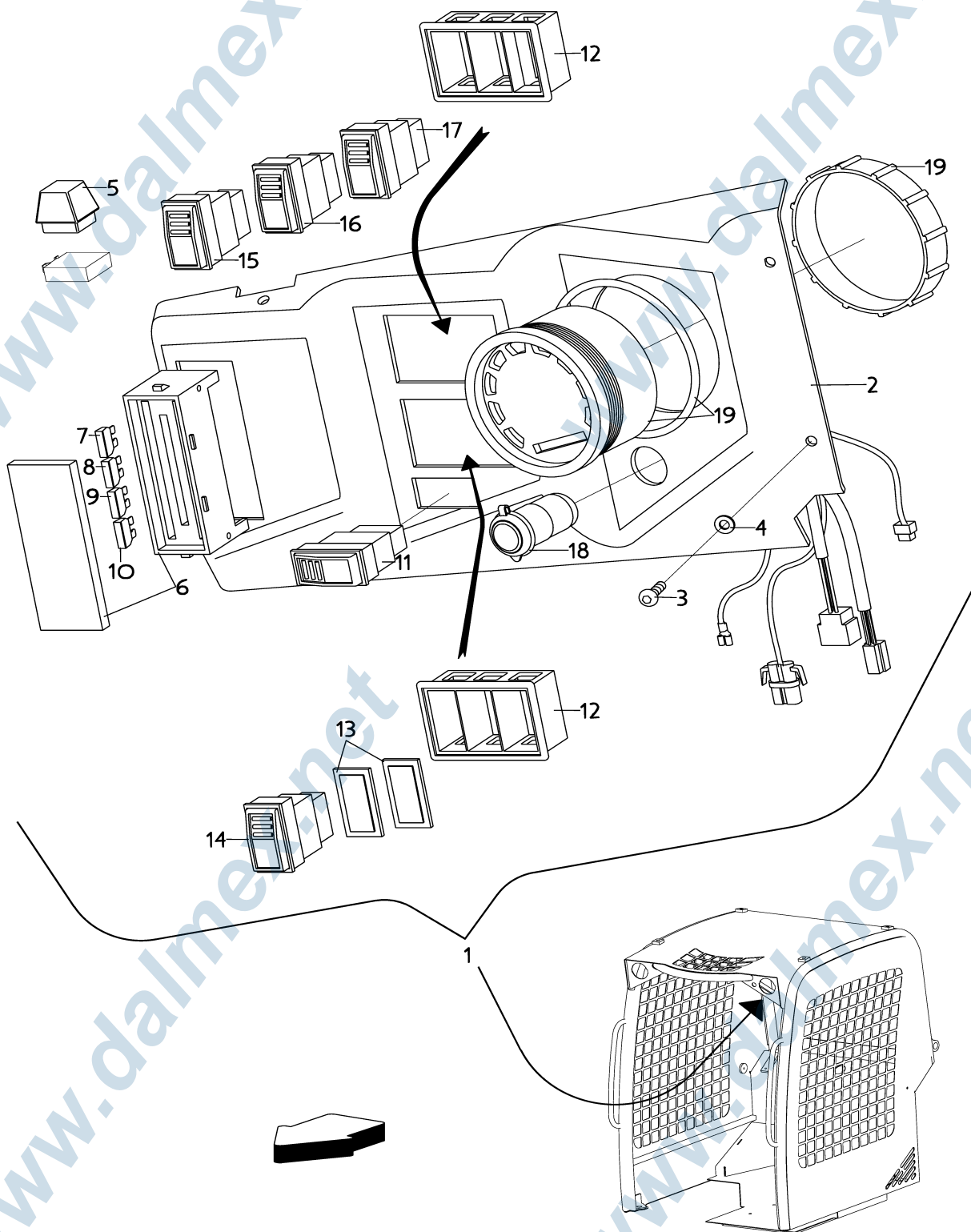
P.	Codice	Q.	(I) (D)	Denominazione Benennung	(F)	Description	(GB)	Description
1	60020048	1		CRUSCOTTO COMPLETO KOMPLETTES INSTRUMENTENBRETT		TABLEAU DE BORD COMPLETE		DASHBOARD UNIT
2	13647221	1		CRUSCOTTO INSTRUMENTENBRETT		TABLEAU DE BORD		DASHBOARD
3	03227702	4		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
4	03383201	4		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
5	63479000	1		PORTAINTERRUTTORI SCHALTERSHALTER		PORTE INTERRUPTEUR		SWITCHE HOLDER
6	63472946	1		INTERRUTT. FLUTTUAZIONE BRACCI SCHALTER FUR ARMSCHWENKUNG		INTERRUPTEUR FLUCTUATION BRAS		ARMS FLOATING SWITCH
7	63472947	1		INTERRUTTORE SICUREZZA BRACCI SCHALTER FUR ARMSICHERUNG		INTERRUPTEUR SECURITE BRAS		ARMS SECURITY SWITCH
8	63472948	1		INTERRUTT. PRESA DI FORZA IDRUAL SCHALTER FUR HYDRAULISCHEN NEBENANTRIEB		INTERRUPTEUR PRISE DE FORCE		HYDR. POWER TAKE-OFF SWITCH
9	63472712	1		INTERRUTTORE AVVIAMENTO ANLASSENSCHALTER		INTERRUPTEUR DE DEMARRAGE		STARTING SWITCH
10	63472715	2		CHIAVE SCHLUSSEL		CLE		KEY
11	63472721	1		TARGHETTA SCHILD		PLAQUETTE		PLATE
12	64480209	1		SPIA LIVELLO CARBURANTE KONTROLLEUCHE KRAFTSTOFFPEGEL		LAMPE TEMOIN NIVEAU CARBURANT		FUEL LEVEL WARNING LIGHT
13	72482208	1		CICALINA ALTA TEMPERATURA ACQUA SUMMER BEI WASSERUBERHITZUNG		SONNETTE HAUTE TEMPERATURE EA		WATER HIGH TEMPERAT. BUZZER
14	73472214	5		RELAIS		RALAIS		RELAY
15	72484408	1		CENTRALINA LUCI STOP STOPLICHTER GAHAUSE		CENTRALE FEUX DE STOP		STOP LIGHTS STATION
16	13472201	1		RELAIS SICUREZZA BRACCI ARMSICHERUNGS RELAIS		RELAIS DE SECURITE BRAS		SECURITY ARM RELAY
17	72484406	1		TIMER SPIA CANDELETTE TIMER KONTROLLEUCHE FUR GLUHKERZE		TIMER TEMOIN BOUGIES		PLUG WARNING LIGHT TIMER
18	72484407	1		TIMER ELETTRICOSTOP TIMER ELEKTROSTOP		TIMER STOP ELECTRIQUE		ELECTRO-STOP TIMER



- (I) IMPIANTO ELETTRICO: CRUSCOTTO SINISTRO
- (F) INSTALLATION ELECTRIQUE: TABLEAU DE BORD GAUCHE
- (GB) ELECTRIC SYSTEM: LEFT CONTROL PANEL
- (D) ELEKTROANLAGE: LINKES INSTRUMENTENBRETT

TAV. 08-05

96080049



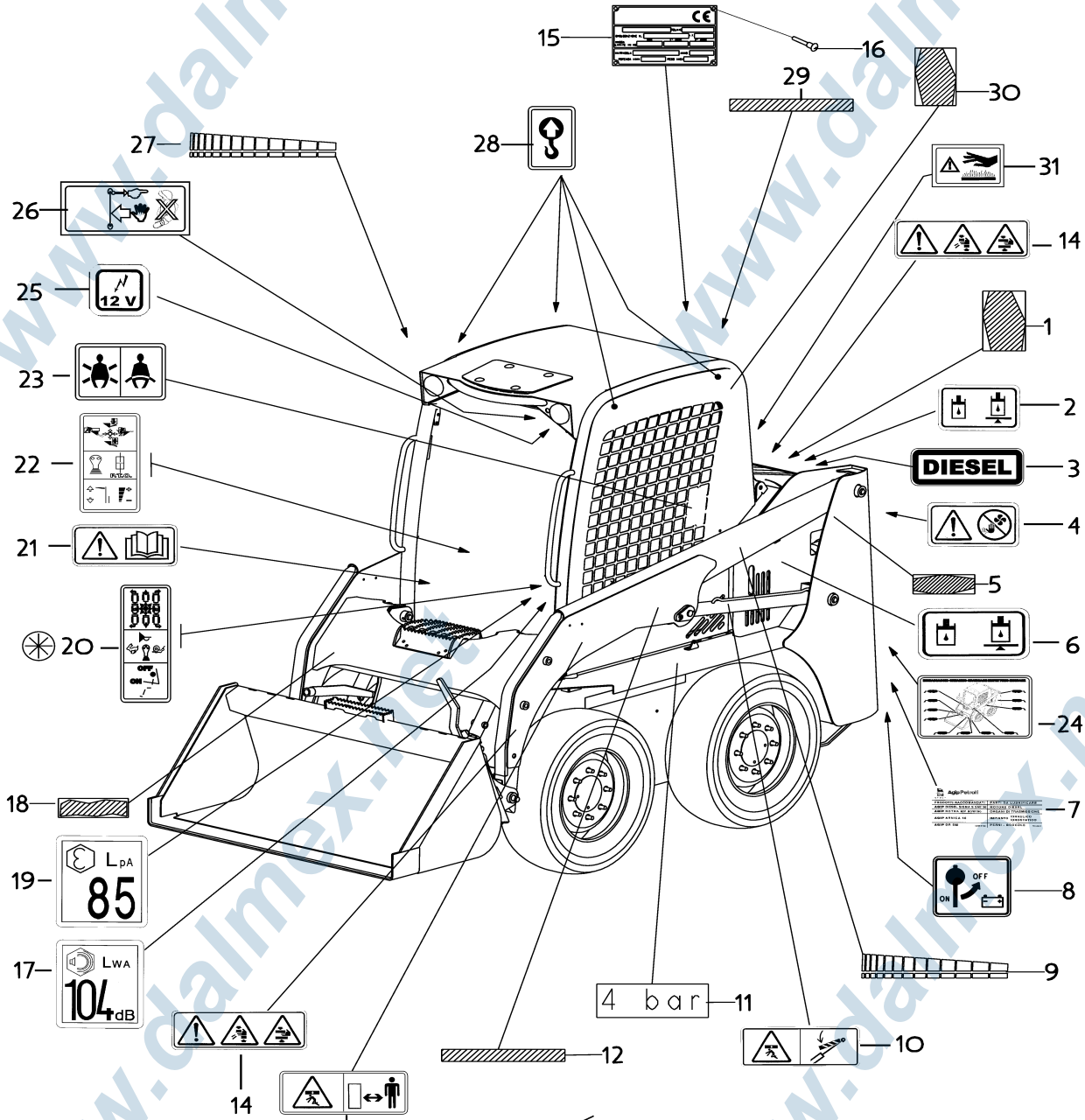
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	64465007	1	CRUSCOTTO COMPLETO KOMPLETTES INSTRUMENTENBRETT	TABLEAU DE BORD COMPLETE	DASHBOARD UNIT
2	13647219	1	CRUSCOTTO INSTRUMENTENBRETT	TABLEAU DE BORD	DASHBOARD
3	03227702	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03383201	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	72482201	1	INTERMITTENZA AUSSETZUNG	INTERMITTENCE	INTERMITTENCE
6	67480004	1	SCATOLA PORTAFUSIBILI SICHERUNGSHALTERBUCHSE	BOITE PORTE-FUSIBLES	FUSE CARRIER BOX
7	72482414	4	FUSIBILE 5 A SCHMELZSICHERUNG 5 A	FUSEE 5 A	FUSE 5 A
8	67480060	1	FUSIBILE 7,5 A SCHMELZEINSATZ 7,5 A	FUSIBLE 7,5 A	FUSE 7,5 A
9	67480001	7	FUSIBILE 10 A SCHMELZEINSATZ 10 A	FUSIBLE 10 A	FUSE 10 A
10	67480002	2	FUSIBILE 15 A SCHMELZEINSATZ 15 A	FUSIBLE 15 A	FUSE 15 A
11	63472949	1	INTERRUTT. INDICATORI DIREZIONE SCHALTER FUR RICHTUNGSANZEIGER	INTERRUPT. INDICATEURS DE DIRECT	DIRECTION INDICATORS SWITCH
12	63479000	2	PORTAINTERRUTTORI SCHALTERSHALTER	PORTE INTERRUPTEUR	SWITCHE HOLDER
13	63480000	2	TAPPO STOPFEN	BOUCHON	PLUG
14	63472950	1	INTERRUTTORE LUCI LICHTSCHALTER	INTERRUPTEUR PHARES	LIGHTS SWITCH
15	63472951	1	INTERRUTTORE FARI DI LAVORO SCHALTER FUR ARBEITSLICHTER	INTERRUPTEUR PHARES DE TRAVAIL	WORKING LIGHTS SWITCH
16	63472952	1	INTERRUTT. FARO LAMPEGGIANTE RUNDUM-KENNENLEUCHTESCHALTER	INTERRUPTEUR FEU CLIGNOTANT	FLASHING LIGHT SWITCH
17	63472953	1	INTERRUTTORE LUCI EMERGENZA NOTFALLLICHTSCHALTER	INTERRUPTEUR FEUX D'URGENCE	EMERGENCY LIGHTS SWITCH
18	74470608	1	PRESA SERVIZIO BETRIEB	PRISE SERVICE	FUNCTION PLUG
19	64485006	1	STRUMENTO COMPLETO VOLLKOMMEN INSTRUMENT	INSTRUMENT COMPLET	COMPLETE INSTRUMENT



- (I) TARGHETTE
- (F) PLAQUETTES
- (GB) LABELS
- (D) SCHILDEN

TAV. 09-01

96090087



VEDI VARIANTE TAVOLA
 VOIR VARIATION TABLE
 SEE MODIFIED TABLE
 SIEHE VARIANTE TAFEL

10-O9C

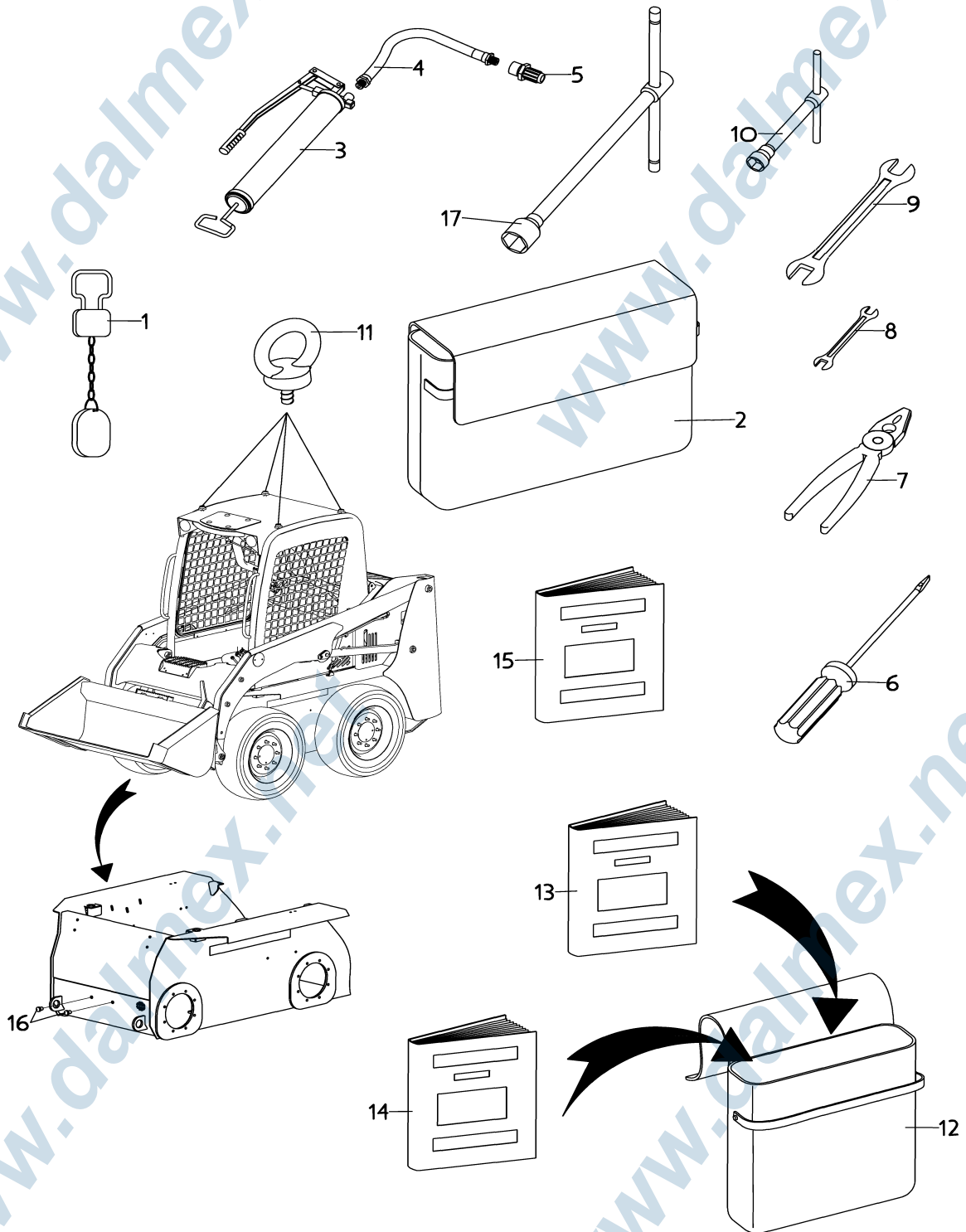
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03660119	1	TARGHETTA COSTRUTTORE SCHILD HERSTELLER	PLAQUETTE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER'S PLATE
2	03666066	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
3	03660149	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
4	03660169	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
5	03664859	2	TARGHETTA COSTRUTTORE SCHILD HERSTELLER	PLAQUETTE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER'S PLATE
6	03660005	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
7	03664402	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
8	03660160	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
9	03664861	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
10	03660062	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
11	03663006	2	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
12	03660124	2	TARGHETTA COSTRUTTORE SCHILD HERSTELLER	PLAQUETTE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER'S PLATE
13	03660098	2	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
14	03660099	3	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
15	03664801	1	TARGHETTA MATRICOLA SCHILD KENNUMMER	PLAQUETTE MATRICULE	SERIAL NUMBER PLATE
16	03449909	4	RIVETTO NIET	RIVET	RIVET
17	03665017	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
18	03664858	1	TARGHETTA COSTRUTTORE SCHILD HERSTELLER	PLAQUETTE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER'S PLATE
19	03665013	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
20	03666192	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
21	03660170	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
22	03666193	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
23	03666048	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
24	03660193	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
25	03666049	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
26	03660191	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
27	03664860	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
28	03666024	4	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE
29	03665400	1	TARGHETTA COSTRUTTORE SCHILD HERSTELLER	PLAQUETTE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER'S PLATE
30	03660114	2	TARGHETTA COSTRUTTORE SCHILD HERSTELLER	PLAQUETTE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER'S PLATE
31	03660192	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE



- (I) ATTREZZI DI SERVIZIO - DOTAZIONI
- (F) OUTILLAGES DE SERVICE - ACCESSOIRES
- (GB) SERVICE TOOLS - EQUIPMENTS
- (D) BETRIEBSWERKZEUG - AUSRUSTUNG

TAV. 09-02

96090088



P.	Codice	Q.	(I) (D)	Denominazione Benennung	(F)	Description	(GB)	Description
1	03573000	1		PORTACHIAVI SCHLUSSELANHANGER		PORTE-CLEFS		KEY RING
2	03679000	1		BUSTA UMSCHLAG		TROUSSE		HOLDER
3	03519600	1		POMPA GRASSO SCHMIERPUMPE		POMPE A GRAISSE		GREASING PUMP
4	03519800	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE
5	03519900	1		TESTINA TONKOPF		TETE		HEAD
6	03572000	1		GIRAVITE SCHRAUBENSCHLUSSEL		TOURNEVIS		SCREWDRIVER
7	03572300	1		PINZA ZANGE		ETRIER		NIPPER
8	03570000	1		CHIAVE 10-13 mm SCHLUSSEL 10-13 mm		CLE 10-13 mm		KEY 10-13 mm
9	03571000	1		CHIAVE 17-19 mm SCHLUSSEL 17-19 mm		CLE 17-19 mm		KEY 17-19 mm
10	03571510	1		CHIAVE 24 mm SCHLUSSEL 24 mm		CLE 24 mm		KEY 24 mm
11	03351201	4		GOLFARE TRANSPORTOSE		ATTELAGE DE SOULEVEMENT		LIFTING LINKAGE
12	03679700	1		BUSTA UMSCHLAG		TROUSSE		HOLDER
13	03671803	1		CATALOGO PARTI DI RICAMBIO ERSATZTEILKATALOG		CATALOGUE PIECES DETACHEES		PARTS CATALOG
14	03671605	1		MANUALE DI MANUTENZ. - RIPARAZ. HANDBUCH FUR WARTUNG UND REPARATUR		LIVRE D'ENTRETIEN ET REPARATION		MAINTENAN. - WORKSHOP MANUAL
15	03671604	1		MANUALE OPERATORE GEBRAUCHSANLEITUNGSBUCH		LIVRE D'EMPLOI		USER'S MANUAL
16	13480820	2		TAPPO STOPFEN		BOUCHON		PLUG
17	03571540	1		CHIAVE 27 mm SCHLUSSEL 27 mm		CLE 27 mm		KEY 27 mm



DALMEX

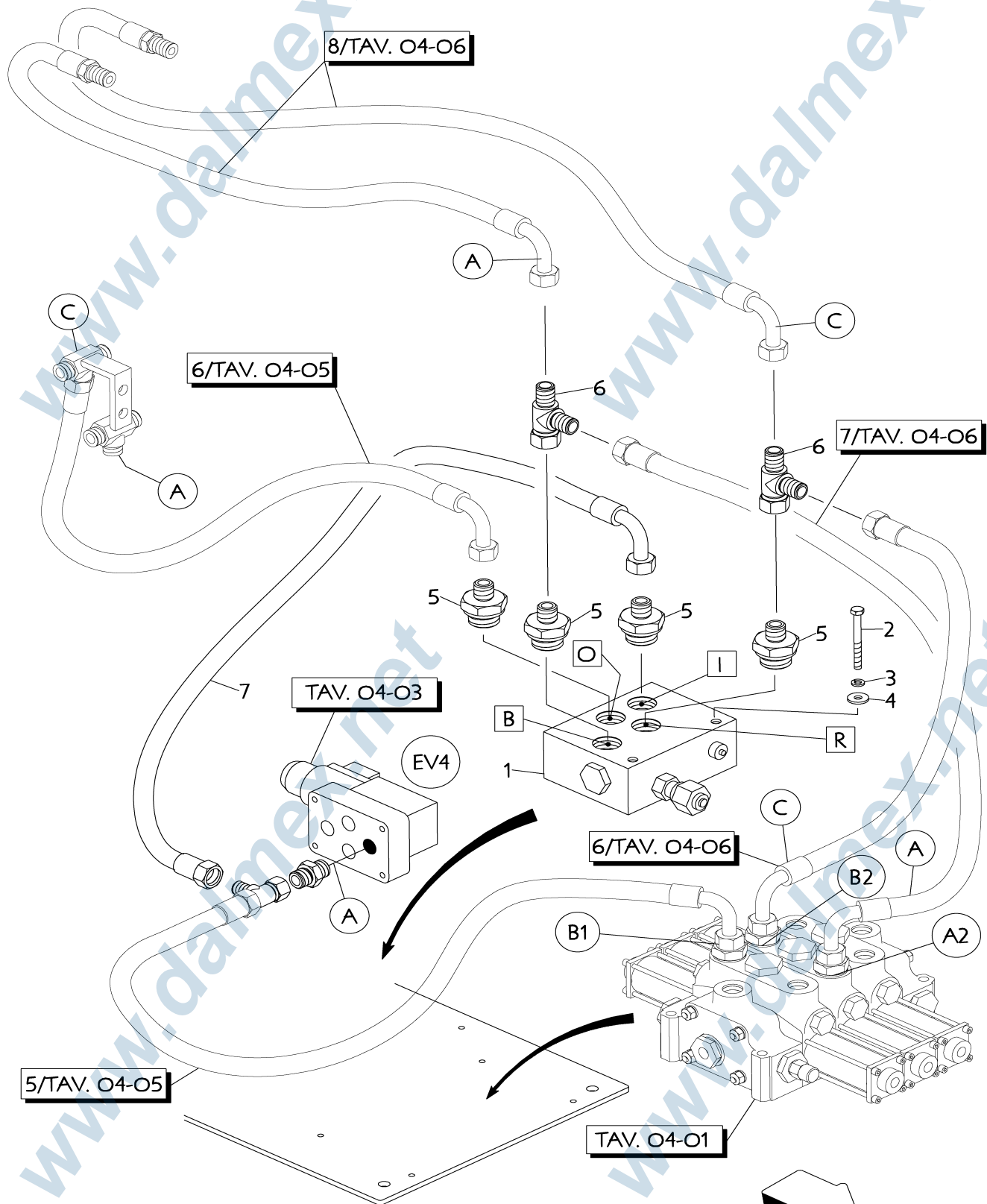


MESSERSIL

- (I) VALVOLA AUTOLIVELLANTE
- (F) VALVE AUTO-NIVELLEUSE
- (GB) SELFLEVELLING VALVE
- (D) SELBSTNIVELLIERUNGSVENTIL

TAV. 10-01

96100126





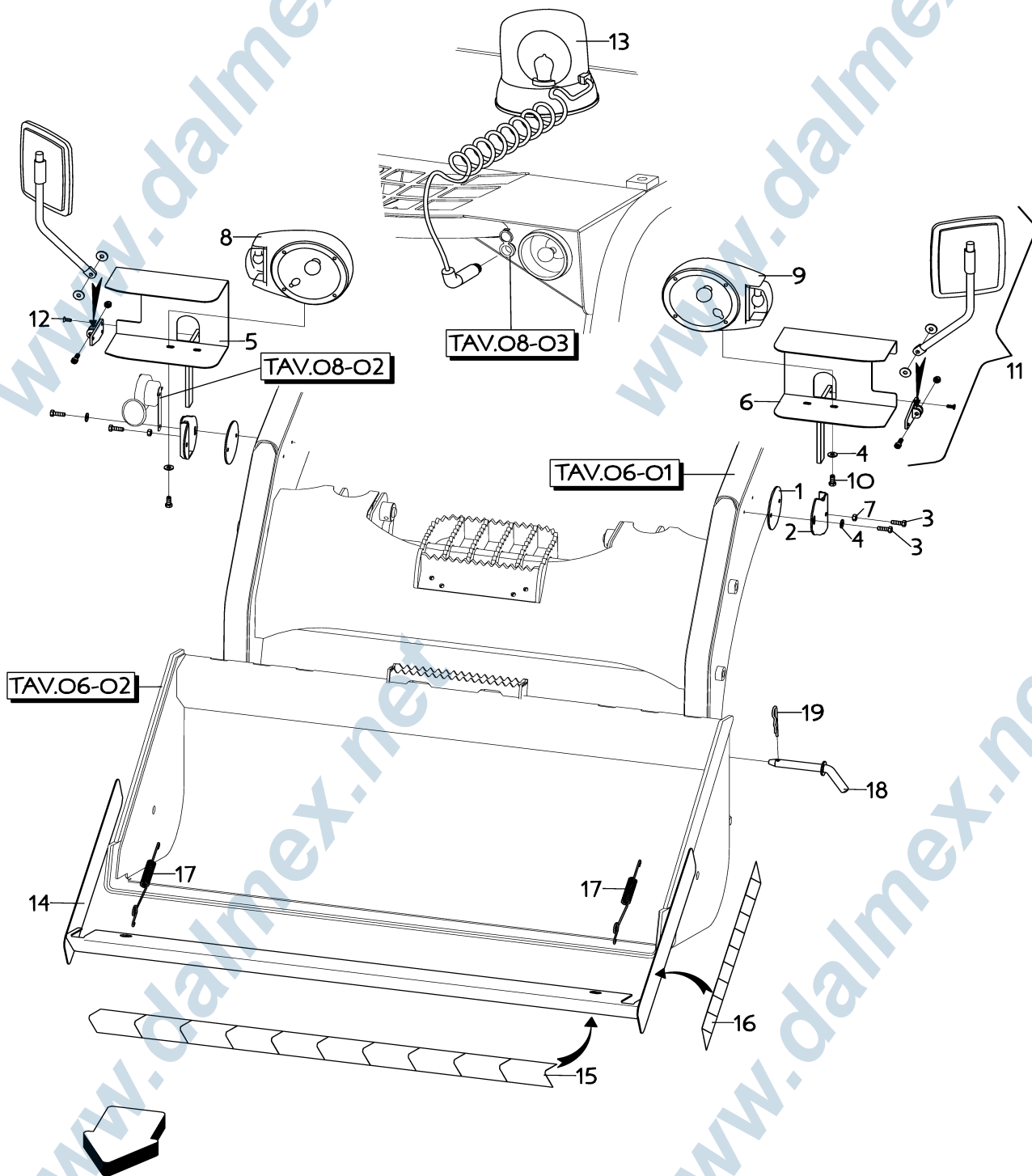
P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	13842900	1		VALVOLA VENTIL		SOUPAPE		VALVE
2	03221400	2		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
3	03383000	2		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
4	03383311	2		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
5	13160211	4		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
6	03631702	2		GIUNZIONE VERBINDUNG		ASSEMBLAGE		JUNCTION
7	03111941	1		TUBO ROHRE		TUYAU		PIPE



- (I) OMOLOGAZIONE STRADALE
- (F) HOMOLOGATION SUR RUE
- (GB) STREET HOMOLOGATION
- (D) STRASSENZULASSUNG

TAV. 10-02

96100127





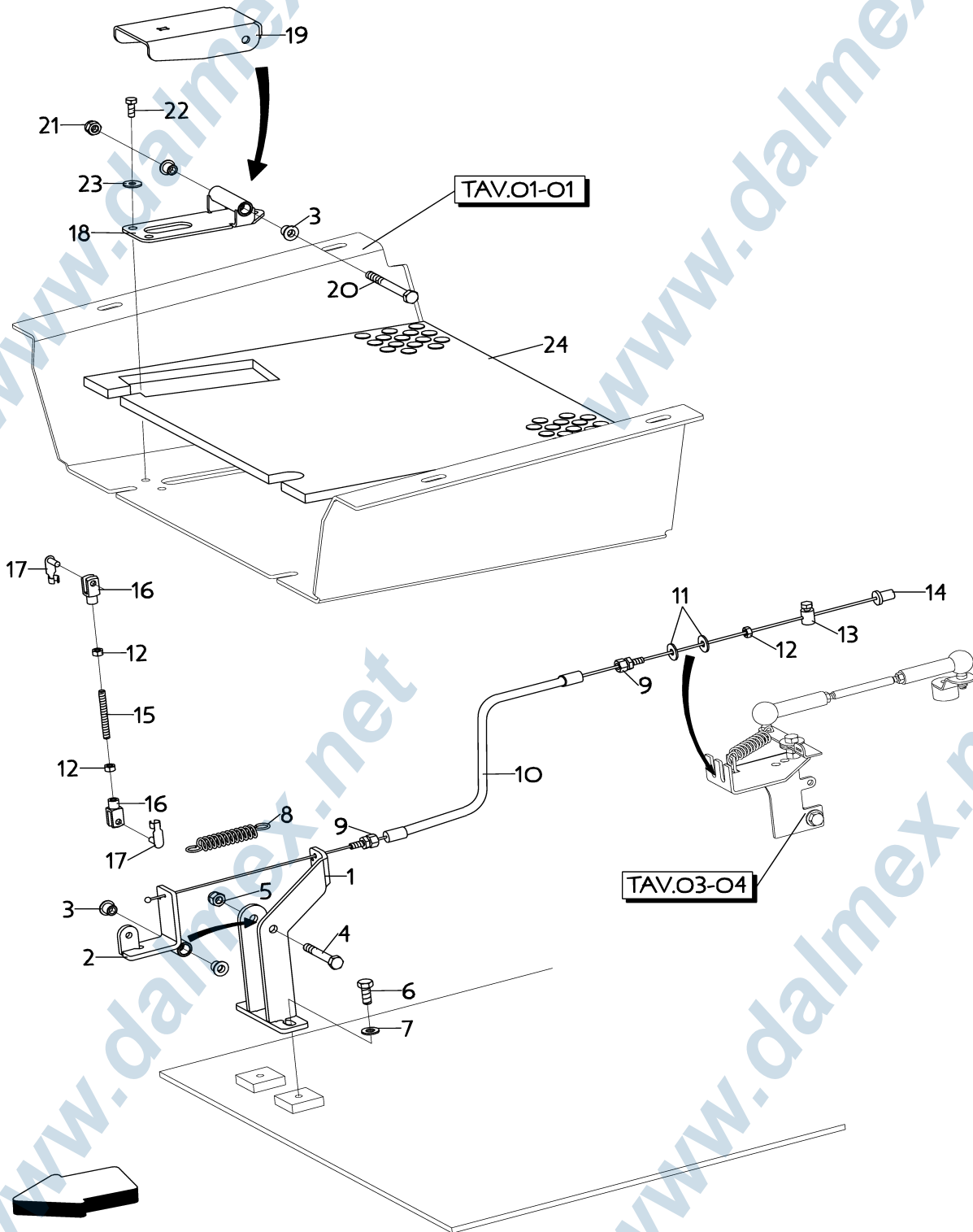
P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	45152480	2		BASE BASIS		BASE		BASE
2	45152477	2		GUIDA SITZFUHRUNGEN		GLISSIERE		GUIDE
3	03230601	6		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
4	03385050	8		ROSETTA SCHEIBE		RONDELLE		WASHER
5	45152478	1		SUPPORTO HALTERUNG		SUPPORT		SUPPORT
6	45152479	1		SUPPORTO HALTERUNG		SUPPORT		SUPPORT
7	03365001	2		DADO MUTTER		ECROU		NUT
8	33571202	1		FARO FERNSCHEINWERFER		FEU		HEADLIGHT
9	33571203	1		FARO FERNSCHEINWERFER		FEU		HEADLIGHT
10	03230501	4		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
11	99060002	2		SPECCHIO SPIEGEL		MIRROIR		MIRROR
12	03226001	6		VITE SCHRAUBE		VIS		SCREW
13	33570015	1		FARO A LUCE LAMPEGGIANTE RUNDUM-KENNLEUCHE		FEU CLIGNOTANT		FLASHING LIGHT
14	30013476	1		PROTEZIONE SCHUTZ		PROTECTION		PROTECTION
15	99800224	1		TARGHETTA SCHILD		PLAQUETTE		PLATE
16	99800225	2		TARGHETTA SCHILD		PLAQUETTE		PLATE
17	03733700	2		MOLLA FEDER		RESSORT		SPRING
18	45071069	2		PERNO BOLZEN		PIVOT		PIN
19	03739800	2		COPIGLIA SPLINT		GOUPILLE		SPLIT PIN



- (I) PEDALE ACCELERATORE
- (F) PEDALE D'ACCELERATEUR
- (GB) ACCELERATOR PEDAL
- (D) GASPEDAL

TAV. 10-03

96100134





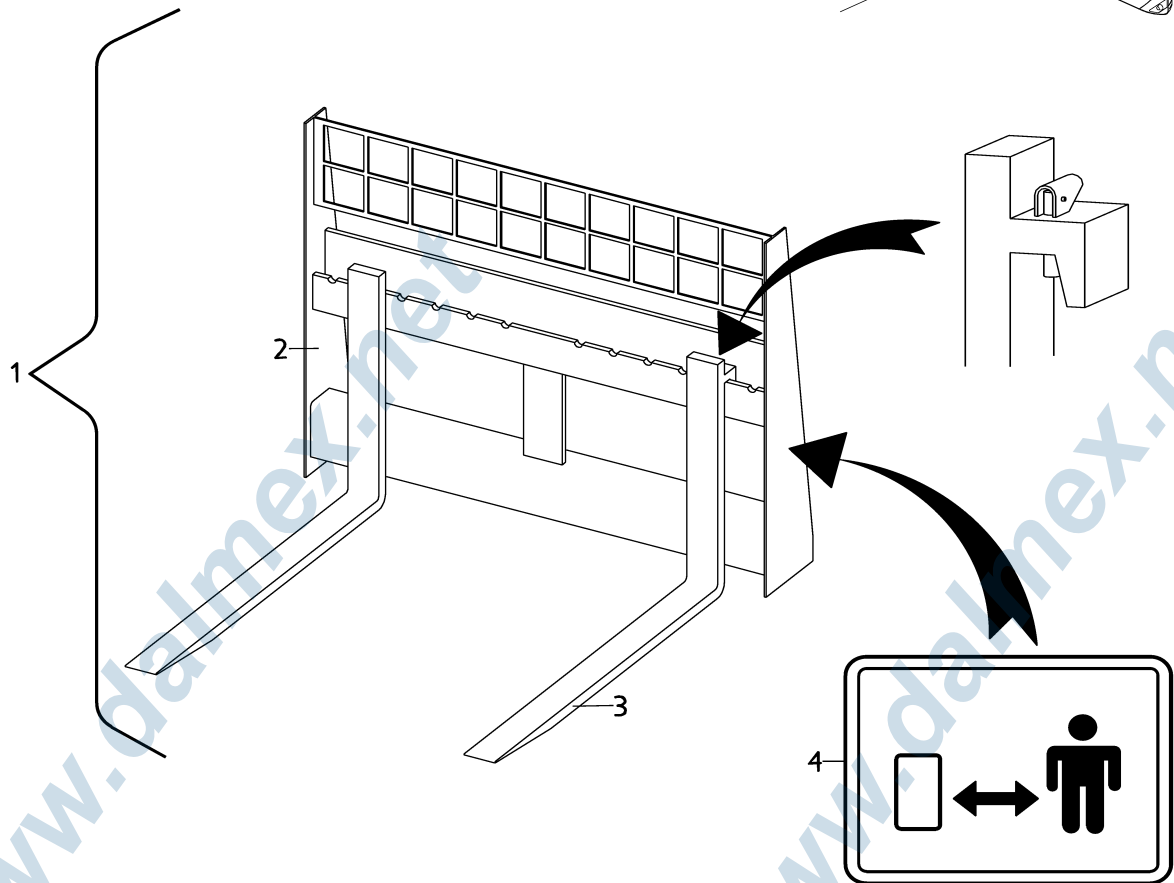
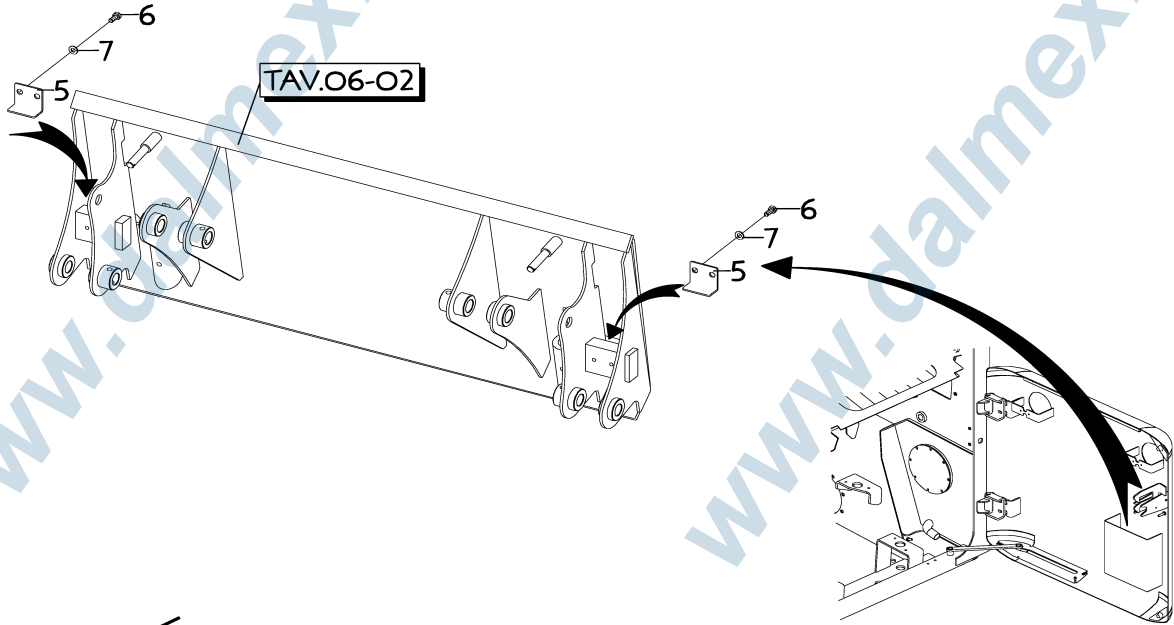
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	23250025	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
2	23250021	1	LEVA HEBEL	LEVIER	LEVER
3	33592600	4	BOCCOLA BUCHSE	DOUILLE	BUSH
4	03231200	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
5	03365100	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
6	03234701	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03385201	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
8	03732001	1	MOLLA FEDER	RESSORT	SPRING
9	03563000	2	REGISTRO ZUGREGLER	REGLAGE	ADJUSTER
10	03561303	1	CAVO KABEL	CABLE	CABLE
11	03383311	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
12	03364001	3	DADO MUTTER	ECROU	NUT
13	03563800	1	MORSETTO KLEMME	ETAU	CLAMP
14	03460610	1	TERMINALE CAVO KABELSCHUH	BOITE D'EXTREMITE CABLE	PIPE ENDING
15	23250035	1	TIRANTE GESTANGE	TIRANT	TIE ROD
16	13430006	2	FORCELLA GABEL	FOURCHE	FORK
17	13439565	1	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
18	23250029	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
19	23250032	1	PEDALE PEDAL	PEDALE	PEDAL
20	03231701	1	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
21	03365150	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
22	03220401	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
23	03383201	3	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
24	30060493	1	TAPPETO TEPPICH	GARNITURE	MAT



- (I) FORCA PALLET
- (F) FOURCHE POUR PALLET
- (GB) PALLET FORK
- (D) PALLETGABEL

TAV. 10-04

96100097





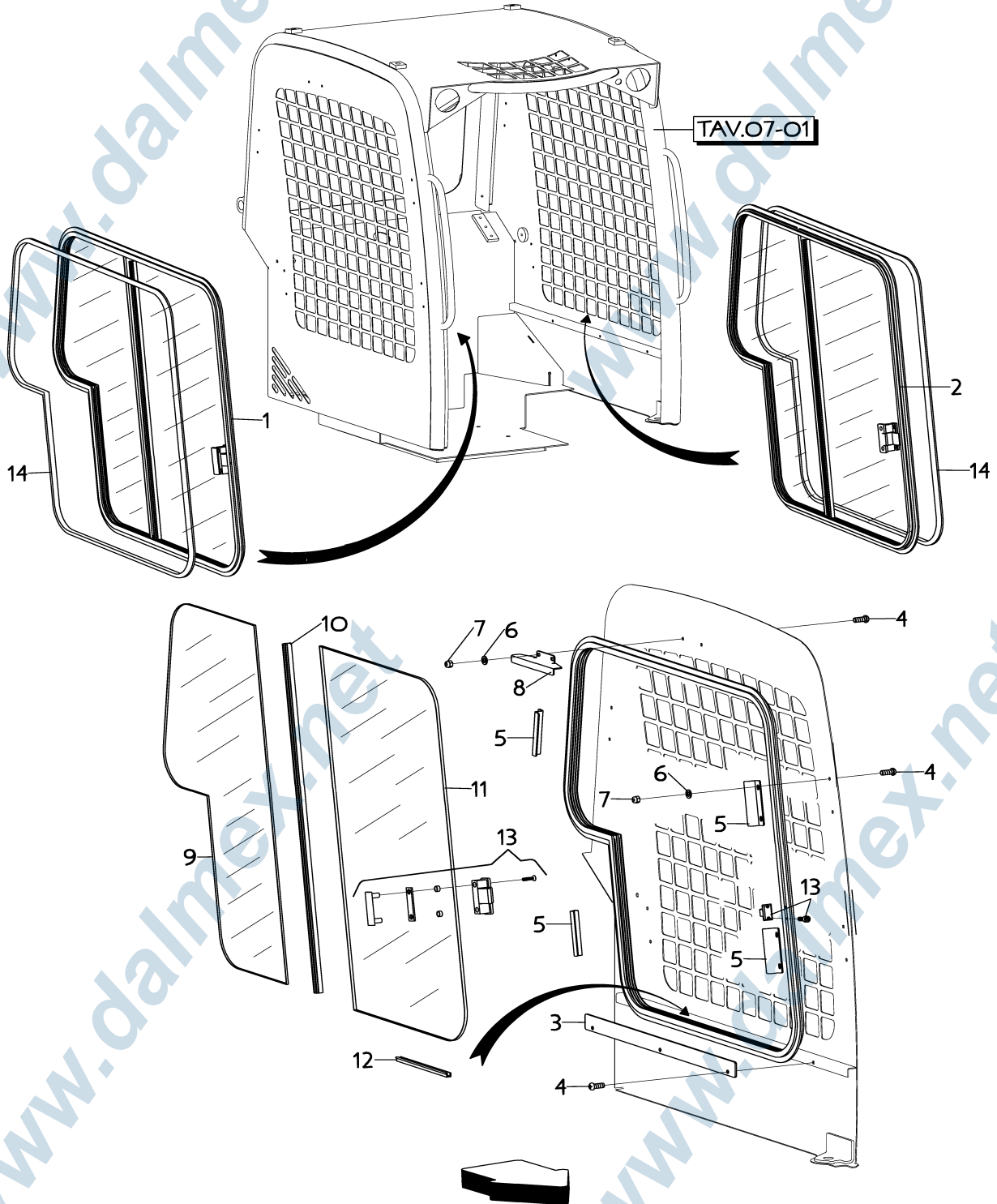
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13642550	1	FORCA COMPLETA KOMPLETTE GABEL	FOURCHE COMPLETE	COMPLETE FORK
2	63642500	1	ATTACCO RAPIDO SCHNELLKUPPLUNG	ATTELAGE RAPIDE	QUICK COUPLING
3	63642501	2	FORCA GABEL	FOURCHE	FORK
4	62660000	2	KIT - TARGHETTE SATZ - SCHILDER	KIT - PLAQUES	KIT - PLATES
5	55090081	2	RISCONTRO ANSCHLAG	FEUILLURE	RABBET
6	03230301	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03385201	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER



- (I) VETRI LATERALI CABINA
- (F) VITRES LATERALES CABINE
- (GB) LATERAL CABIN GLASSES
- (D) SEITLICHE FENSTERSCHEIBEN FUER KABINE

TAV. 10-05

96100098





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13640018	1	FINISTRINO SEITENFENSTER	PETITE GLACE	SMALL WINDOW
2	13640019	1	FINISTRINO SEITENFENSTER	PETITE GLACE	SMALL WINDOW
3	30150453	2	STAFFA TRAGBUGEL	ETRIER	CLAMP
4	03227702	26	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
5	30150451	8	STAFFA TRAGBUGEL	ETRIER	CLAMP
6	03383201	20	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
7	03364010	20	DADO MUTTER	ECROU	NUT
8	30150502	2	STAFFA TRAGBUGEL	ETRIER	CLAMP
9	62648268	2	VETRO SCHEIBE	VITRE	GLASS
10	62648270	2	MONTANTE STAENDER	MONTANT	POST
11	62648269	2	VETRO SCHEIBE	VITRE	GLASS
12	62648266	2	PATTINO GLEITSCHUH	BLOC DE GLISSEMENT	GUIDE BLOCK
13	72580135	2	MANIGLIA HANDGRIFF	POIGNEE	HANDLE
14	30320156	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET



DALMEX

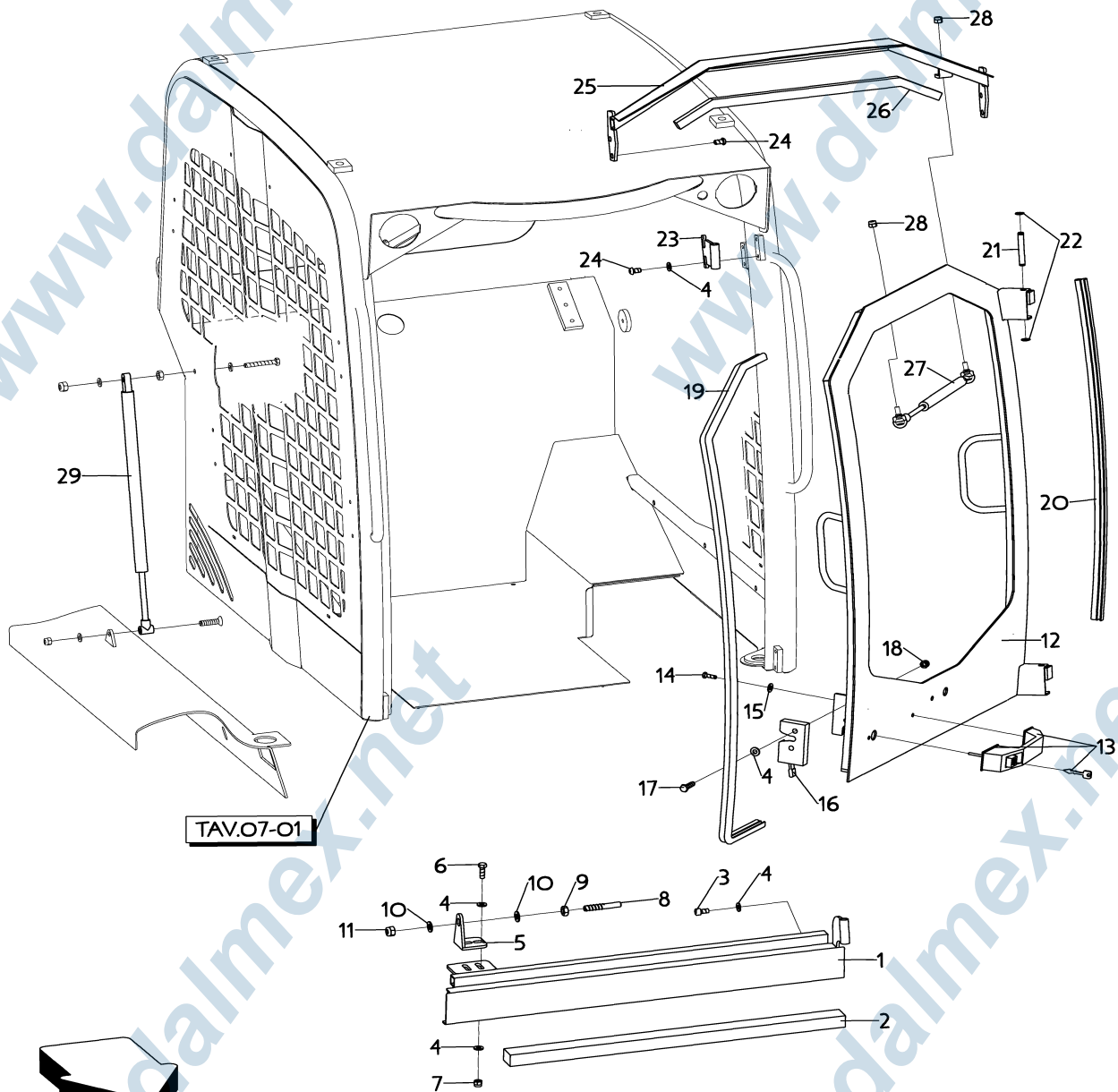


Fli MESSERSI

- (I) PORTA CABINA
- (F) PORTE CABINE
- (GB) CAB DOOR
- (D) KABINENTUER

TAV. 10-06

96100122





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	30150443	1	TRAVERSA KREUZSTANGE	TRAVERSE	CROSS BEAM
2	30320154	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
3	03234701	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03385600	12	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	95100065	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
6	03230601	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
7	03365100	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
8	95100066	1	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
9	03366001	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
10	03386201	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
11	03366300	1	DADO MUTTER	ECROU	NUT
12	30150424	1	PORTA TUR	PORTE	DOOR
13	03572022	1	MANIGLIA HANDGRIFF	POIGNEE	HANDLE
14	03220601	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
15	03383202	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
16	03572023	1	SERRATURA SCHLOSS	SERRURE	LOCK
17	03230801	2	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
18	03365400	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
19	30320150	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
20	30320151	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
21	95050108	2	PERNO BOLZEN	PIVOT	PIN
22	03420008	4	ANELLO DI ARRESTO STELLRING	ANNEAU D'ARRET	STOP RING
23	95050290	1	CERNIERA SCHARNIER	CHARNIERE	HINGE
24	03237701	6	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
25	30150437	1	TRAVERSA KREUZSTANGE	TRAVERSE	CROSS BEAM
26	30320152	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
27	03522010	1	MOLLA A GAS GASFEDER	RESSORT A GAS	GAS SPRING
28	03365001	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
29	23210034	2	MOLLA A GAS GASFEDER	RESSORT A GAS	GAS SPRING



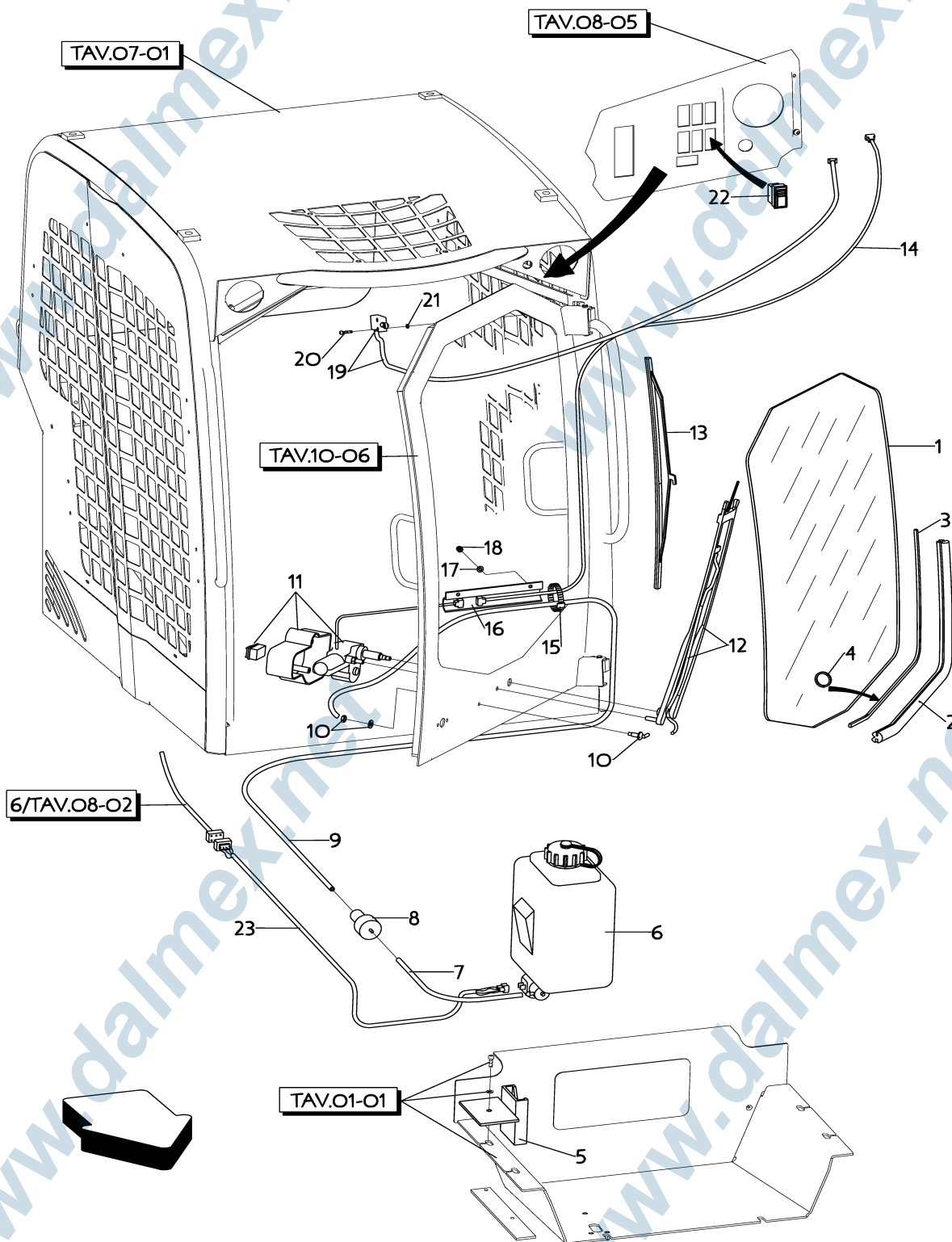
DALMEX



- Ⓢ PORTA CABINA: VETRO
- ⓕ PORTE CABINE: VERRE
- ⓖⓑ CAB DOOR: GLASS
- ⓓ KABINENTUER: GLAS

TAV. 10-06A

96100123



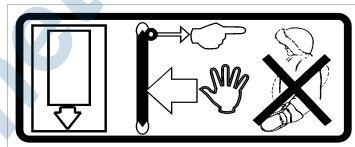
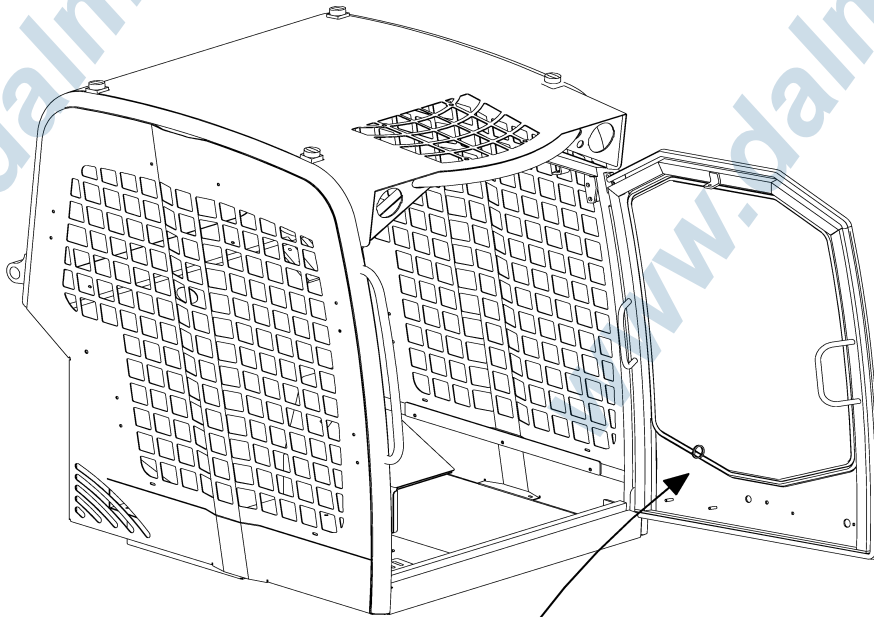
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03648202	1	VETRO SCHEIBE	VITRE	GLASS
2	30320153	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
3	30320149	1	ANIMA SPANNER	RADISSEUR	CORE
4	03731001	1	ANELLO RING	ANNEAU	RING
5	45152696	1	SUPPORTO HALTERUNG	SUPPORT	SUPPORT
6	33842605	1	SERBATOIO TANK	RESERVOIR	TANK
7	25170111	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
8	33842606	1	VALVOLA VENTIL	SOUPAPE	VALVE
9	25170127	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
10	03648462	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
11	03648401	1	MOTORE MOTOR	MOTEUR	MOTOR
12	03648431	1	BRACCIO ARM	BRAS	ARM
13	03648461	1	SPAZZOLA BURSTE	BROSSE	BRUSH
14	03473602	1	LINEA TERGI SCHEIBENWISCHERLEITUNG	LIGNE ESSUIE-GLACE	LIGNE ESSUIE-GLACE
15	13577500	10	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
16	30012929	1	CANALINA FUHRUNG	CANNELURE	UNDERCUT
17	03383202	2	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
18	03364010	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
19	60060006	1	FINECORSIA ENDANSCHLAG	FIN DE COURSE	LIMIT SWITCH
20	03204601	2	VITE SCHRAUBE	VIS TORNILLO	SCREW
21	03362001	2	DADO MUTTER	ECROU	NUT
22	13472900	1	INTERRUPTORE TERGI-LAVA WISCHER-WASCHER SCHALTER	INTERRUPTEUR LAVA-ESSUIE	CLEANER-WIPER SWITCH
23	03473601	1	LINEA SERBATOIO LAVAVETRO LEITUNG FLUESSIGKEITSBEAHELTER-SCHEIBENWISCHER	LIGNE RESERVOIR LAVE-GLACE	WINDOW CLEANER TANK LINE



- (I) PORTA CABINA: TARGHETTE
- (F) PORTE CABINE: PLAQUES
- (GB) CAB DOOR: PLATES
- (D) KABINENTUER: SCHILDER

TAV. 10-06B

96100124





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03660191	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE



DALMEX

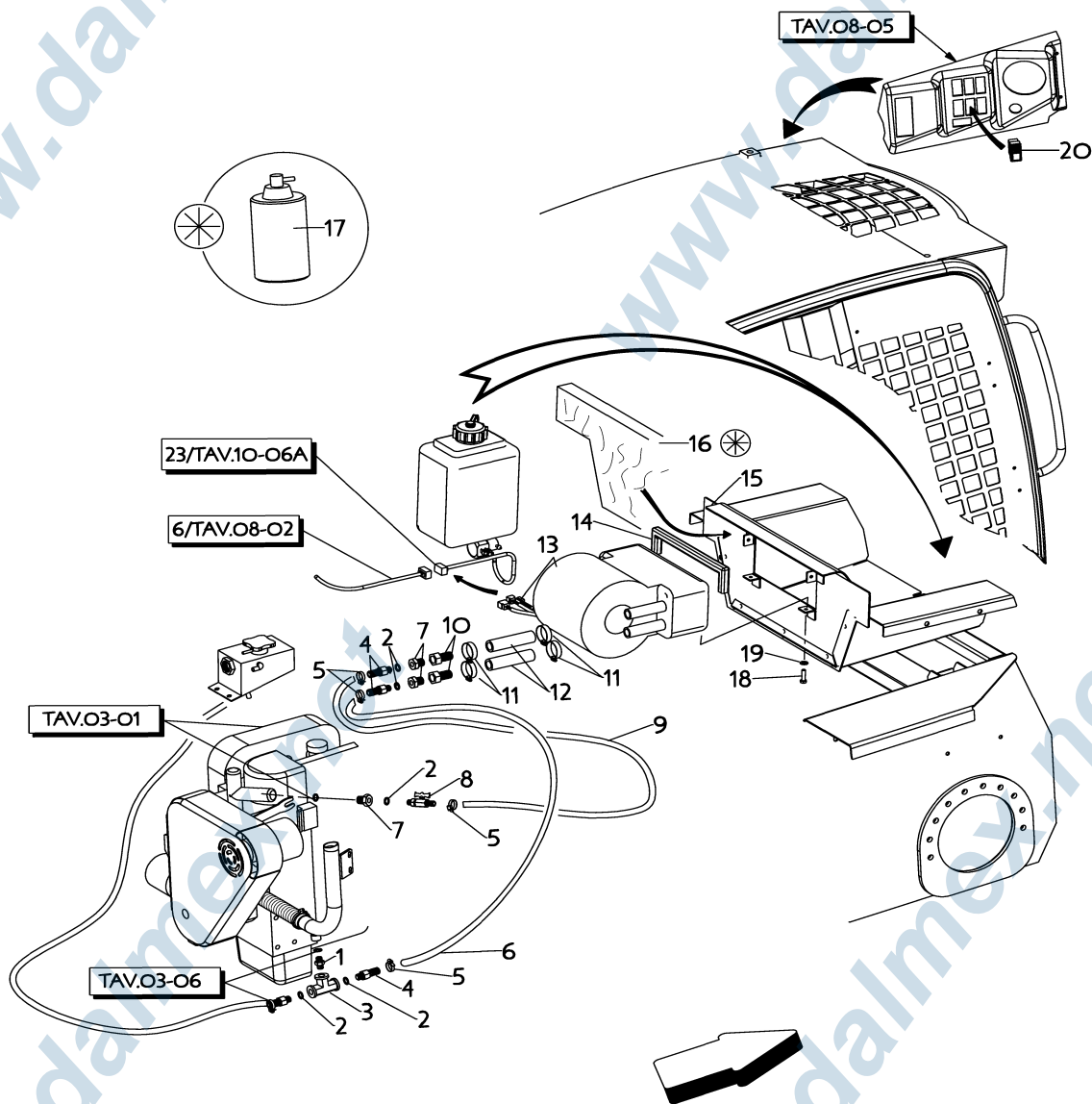


FIAT MESSERSI

- (I) RISCALDAMENTO CABINA
- (F) SYSTEME CHAUFFAGE CABINE
- (GB) CAB HEATING SYSTEM
- (D) HEIZUNG FUER KABINE

TAV. 10-07

96100135



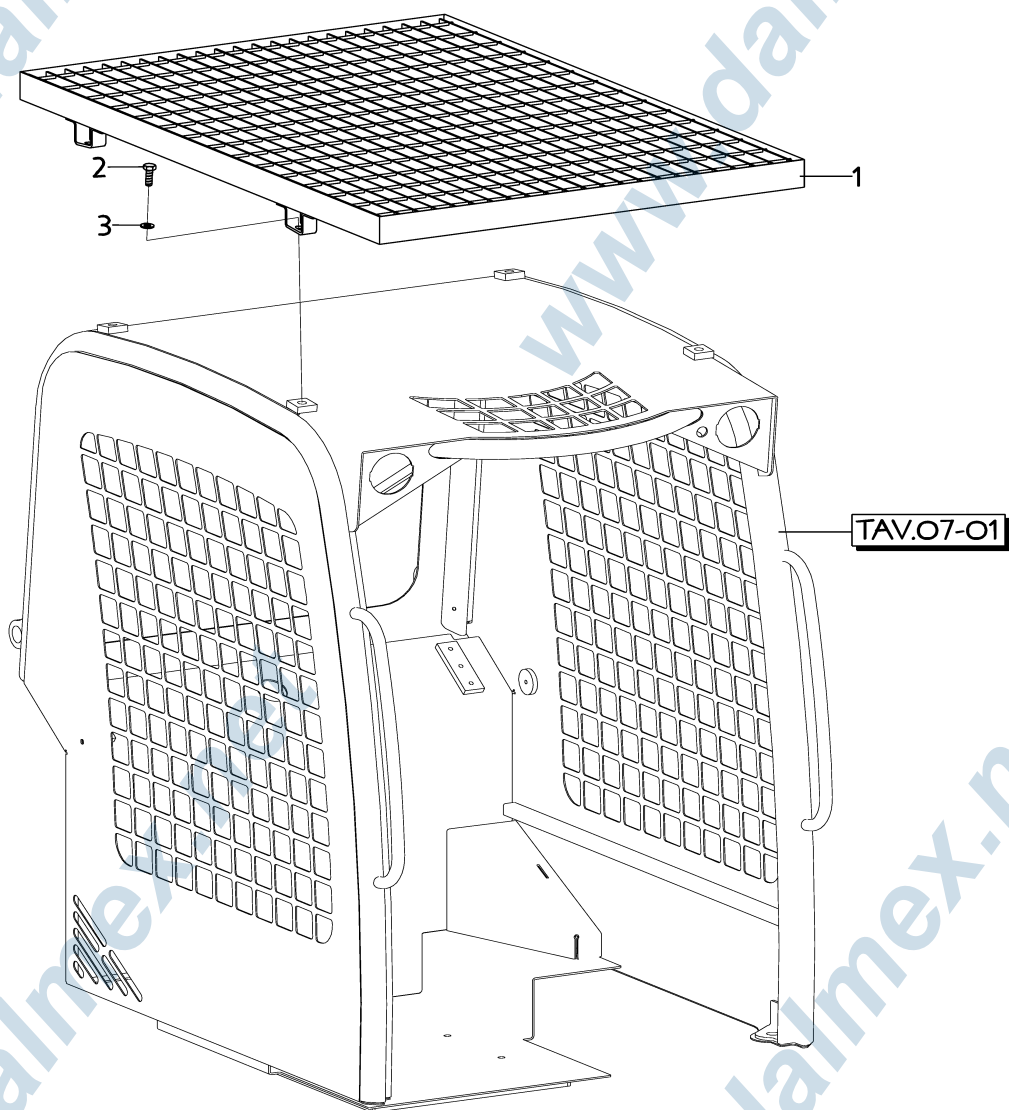
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13152700	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
2	03168500	5	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
3	03631505	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
4	33143505	3	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
5	13572700	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
6	27200343	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
7	13154400	3	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
8	03193810	1	RUBINETTO HAHN	ROBINET	TAP
9	27200342	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
10	33140302	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
11	13577400	4	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
12	27200344	2	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
13	27160010	1	AEROTERMO LUFTERHITZER	AEROTHERME	UNIT HEATER
14	30320003	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
15	30060436	1	CARTER KASTEN	CARTER	CRANKCASE
16	30320275	1	PANNELLO BLENDSCRIM	PANNEAU	PANEL
17	03709010	1	COLLANTE (QUANTITA SECONDO ESIGENZA) KLEBER (MENGE JE NACH BEDARF)	ADHESIF (QUANTITE SELON EXIGENCE)	ADHESIVE (QUANTITY ACCORDING TO NECESSITY)
18	03217503	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
19	03383311	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
20	13472904	1	INTERRUTTORE RISCALDAMENTO ERWARMUNGSSCHALTER	INTERRUPTEUR CHAUFFAGE	HEATING SWITCH



- Ⓛ PROTEZIONE «TOP GUARD»
- ⓕ TOIT PROTECTION "TOP GUARD"
- ⓖⓑ OVERHEAD "TOP GUARD" PROTECTION
- ⓓ SCHUTZDACH "TOP GUARD"

TAV. 10-08

96100099





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	30150459	1	PROTEZIONE SCHUTZ	PROTECTION	PROTECTION
2	03270300	4	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
3	03389300	4	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER



DALMEX

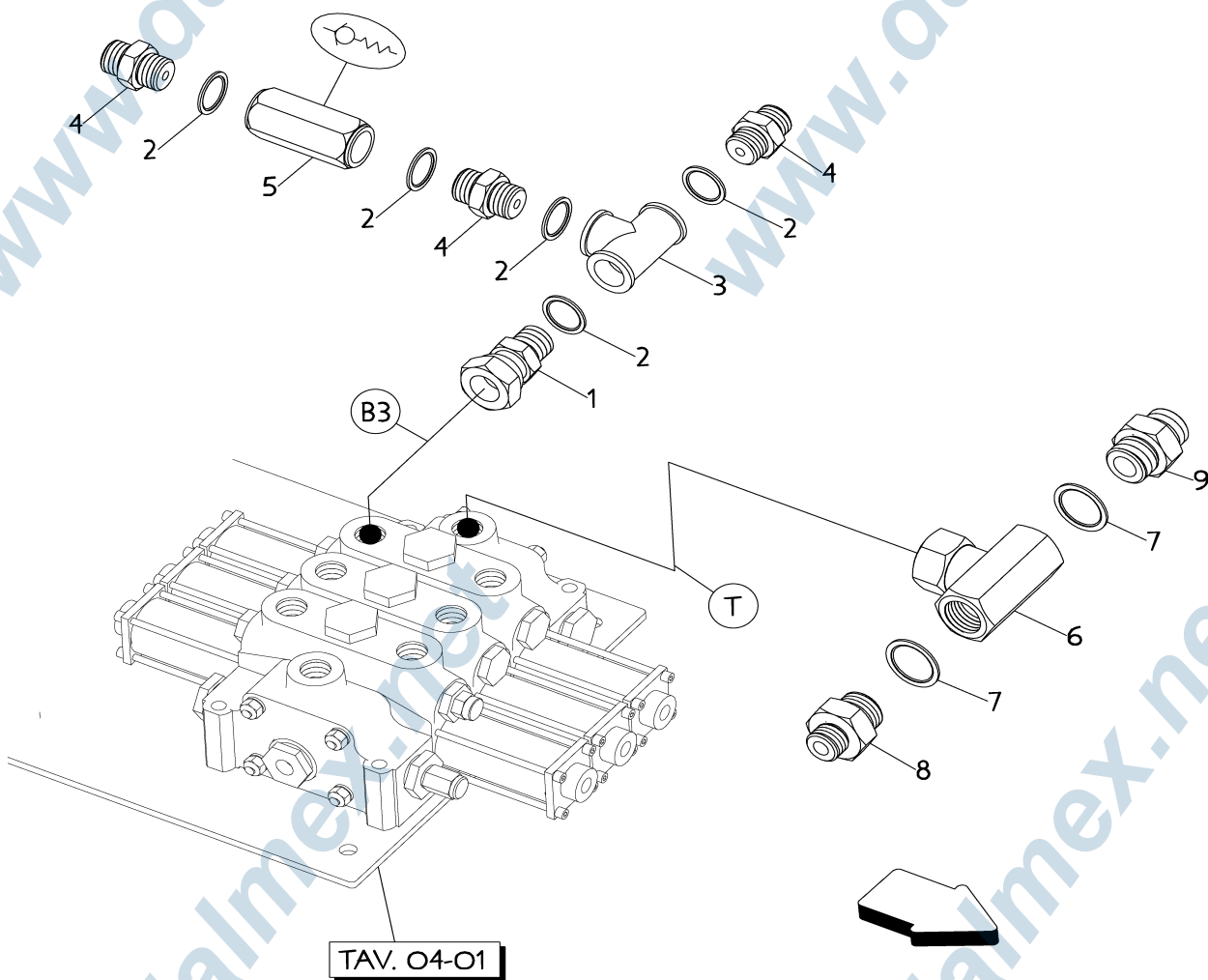


MESSERSI

- (I) HIGH FLOW: RACCORDERIA DISTRIBUTORE
- (F) HIGH FLOW: RACCORD DISTRIBUTEUR
- (GB) HIGH FLOW: DISTRIBUTOR CONNECTIONS
- (D) HIGH FLOW: ANSCHLUESSEVERTEILER

TAV. 10-09

96100129





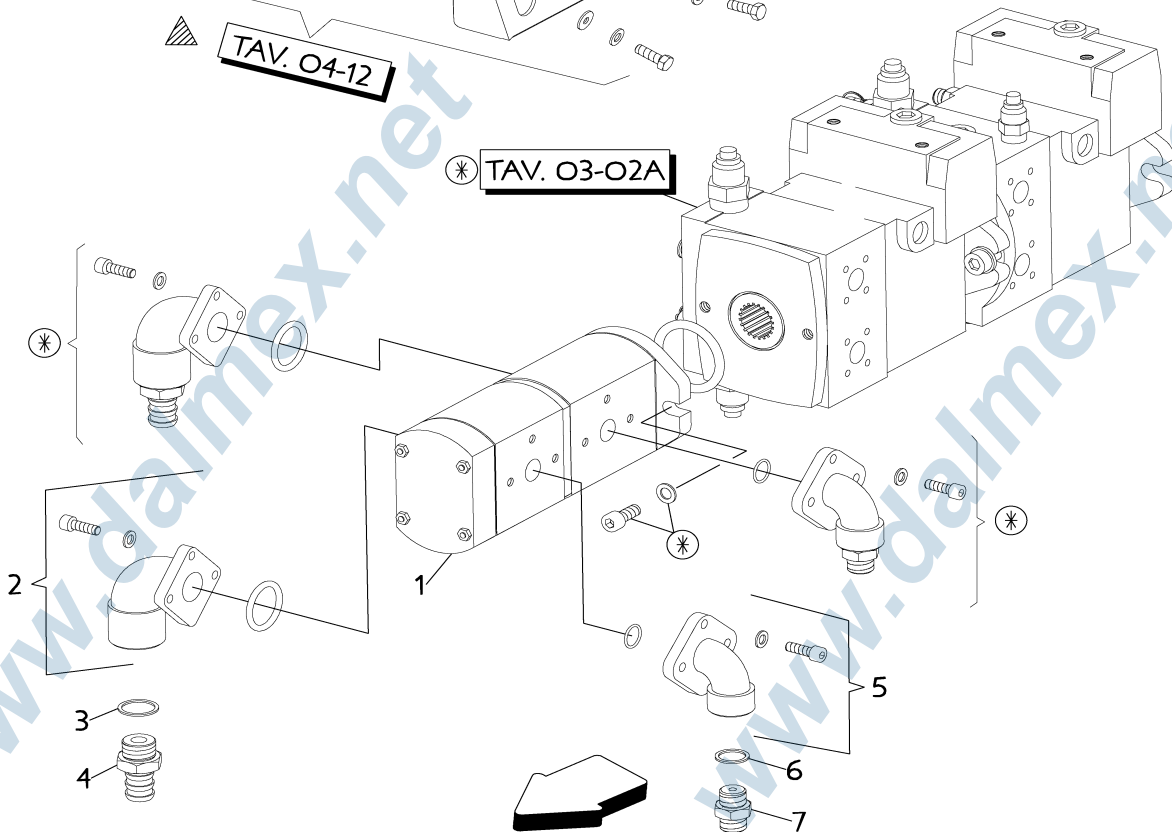
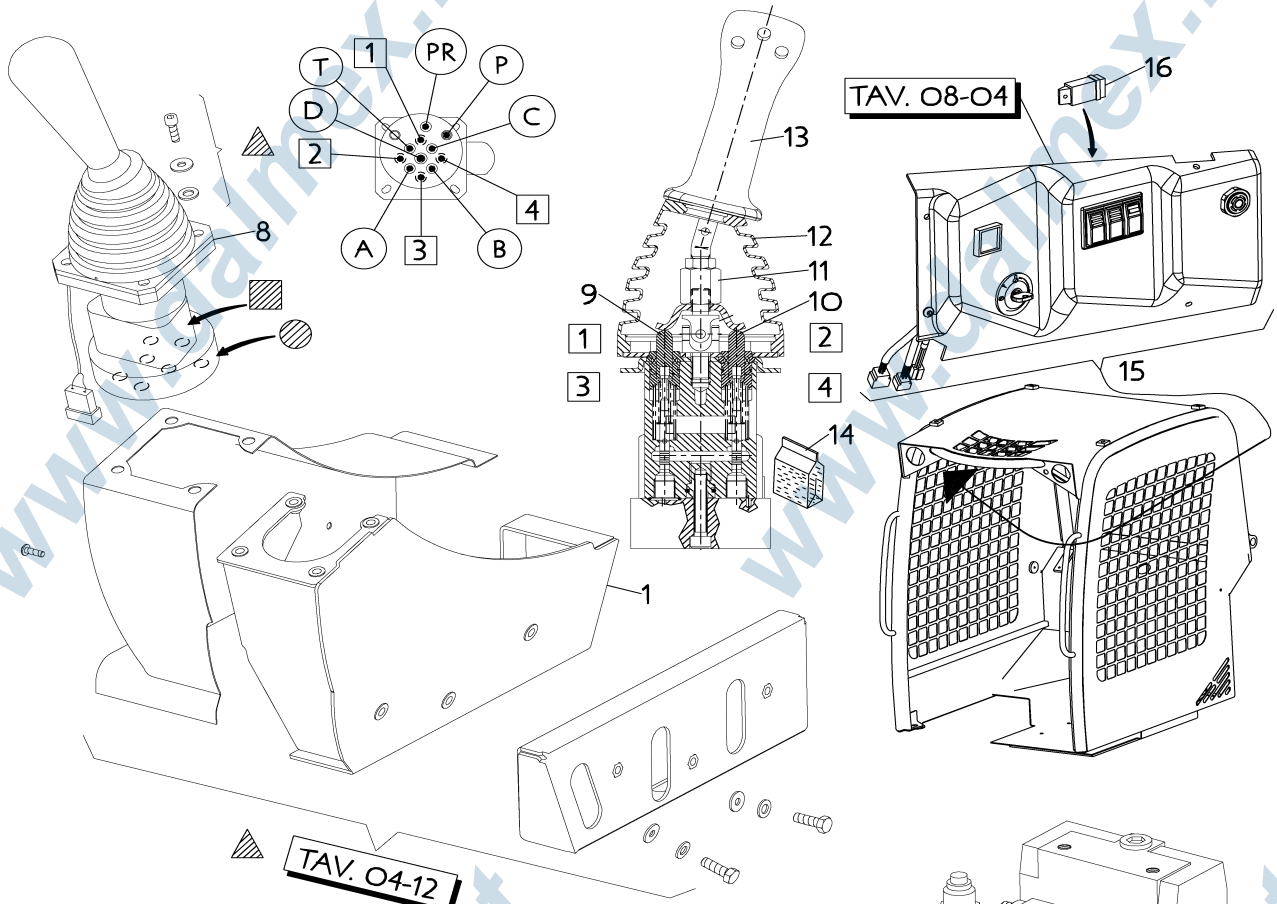
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13152600	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
2	03160006	5	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
3	03639800	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
4	13152900	3	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
5	13843009	1	VALVOLA VENTIL	SOUPAPE	VALVE
6	03630007	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
7	03160008	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
8	13154000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
9	13153000	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR



- (I) HIGH FLOW : POMPA SERVIZI - MANIPOLAT. SINISTRO
- (F) HIGH FLOW: POMPE SERVICES - MANIPULAT. GAUCHE
- (GB) HIGH FLOW: SERVICES PUMP - LEFT JOYSTICK
- (D) HIGH FLOW: BETRIEBSPUMPE - LINKER JOYSTICK

TAV. 10-09A

96100130





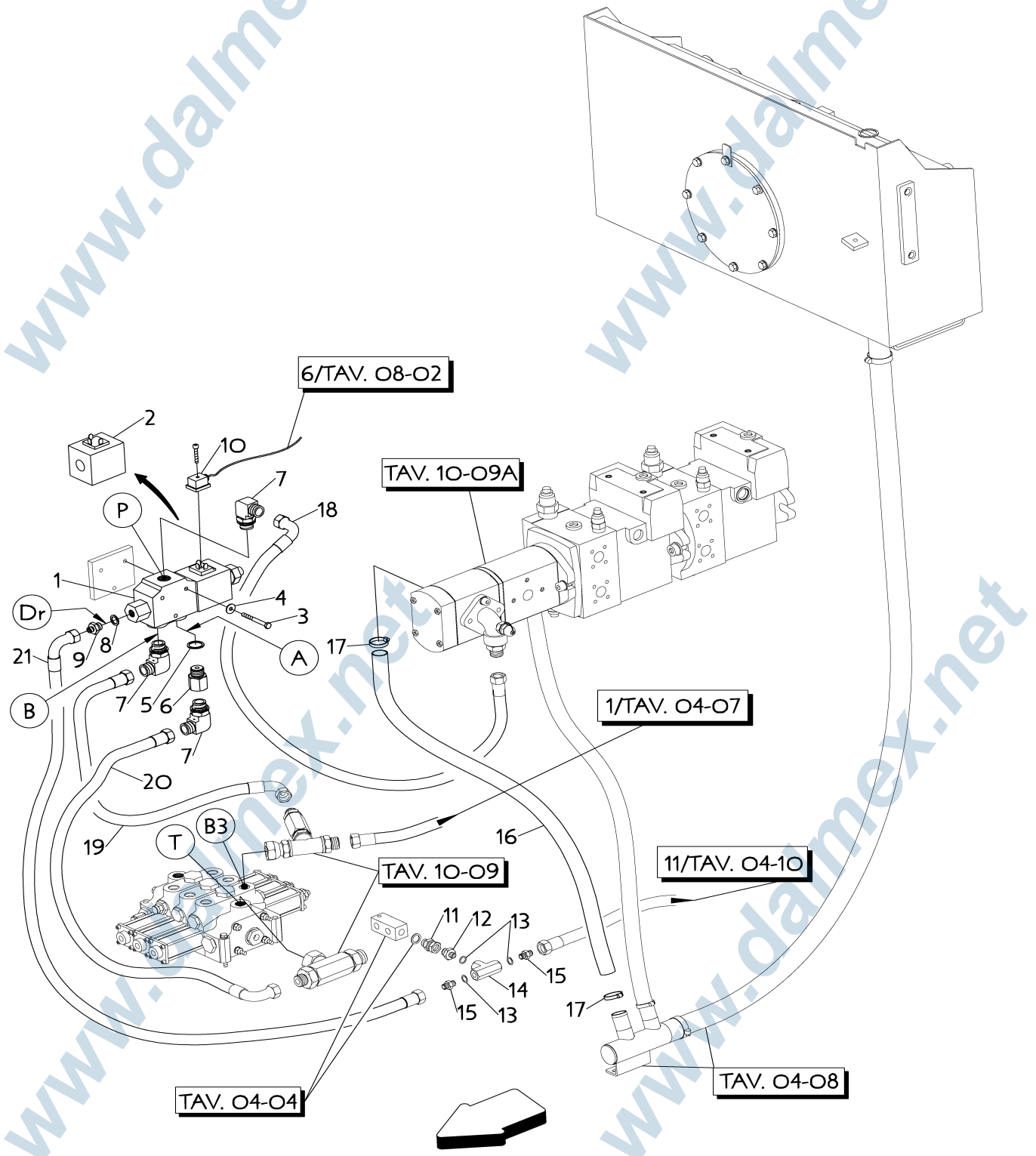
P.	Codice	Q.	① ②	Denominazione Benennung	③	Description	④	Description
1	03795037	1		POMPA PUMPE		POMPE		PUMP
2	03617000	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
3	03168000	1		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
4	33140013	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
5	03611200	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
6	03168400	1		GUARNIZIONE DICHTUNG		GARNITURE		GASKET
7	13152900	1		RACCORDO ANSCHLUSS		RACCORD		CONNECTOR
8	13184321	1		MANIPOLATORE STEUERHEBEL		MANIPULATEUR		MANIPULATOR
9	63188437	1		KIT - CURVA UTENZA 1-3 SATZ - KRUEMMER FUER HEBEL 1-3		KIT - COURBE LEVIER 1-3		SET - CURVE FOR UTILITY 1-3
10	63188438	1		KIT - CURVA UTENZA 2-4 SATZ - KRUEMMER FUER HEBEL 2-4		KIT - COURBE LEVIER 2-4		SET - CURVE FOR UTILITY 2-4
11	63188439	1		KIT - ASTA SATZ - STANGE		KIT - TIGE		KIT - ROD
12	63188427	1		KIT - COMANDO SATZ - STEUERUNG		KIT - COMMANDE		KIT - CONTROL
13	63187006	1		KIT - IMPUGNATURA SATZ - GRIFF		KIT - POIGNEE		KIT - HANDGRIP
14	62497816	1		KIT - GUARNIZIONI SATZ - DICHTUNGS		KIT - JOINTS		KIT - SEALS
15	60020049	1		CRUSCOTTO COMPLETO KOMPLETTES INSTRUMENTENBRETT		TABLEAU DE BORD COMPLETE		DASHBOARD UNIT
16	13472205	1		CENTRALINA GEHAUSE		CENTRALE		STATION



- (I) HIGH FLOW: IMPIANTO OLEODINAMICO
- (F) HIGH FLOW: INSTALLATION OLEODYNAMIQUE
- (GB) HIGH FLOW: HYDRAULIC CIRCUIT
- (D) HIGH FLOW: OLEODYNAMISCHE ANLAGE

TAV. 10-09B

96100131





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13843701	1	DEVIATORE ABWEISER	DEVIATOR	DEVIATING
2	63848001	1	BOBINA SPULE	BOBINE	COLL
3	03221400	3	VITE SCHRAUBE	VIS	SCREW
4	03383311	3	ROSETTA SCHEIBE	RONDELLE	WASHER
5	03168400	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
6	03628110	1	PROLUNGA VERLANGERUNG	RACCORD	CONNECTOR
7	13161204	3	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
8	03168500	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
9	13150036	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
10	33185000	1	CONNETTORE VERBINDER	CONNECTEUR	CONNECTOR
11	13150032	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
12	13150036	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
13	03160012	3	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
14	03639830	1	GIUNZIONE VERBINDUNG	ASSEMBLAGE	JUNCTION
15	13150402	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
16	03130029	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
17	13570402	2	FASCETTA SCHELLE	BANDE	CLAMP
18	03111968	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
19	03111967	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
20	03111969	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE
21	03121890	1	TUBO ROHRE	TUYAU	PIPE



DALMEX

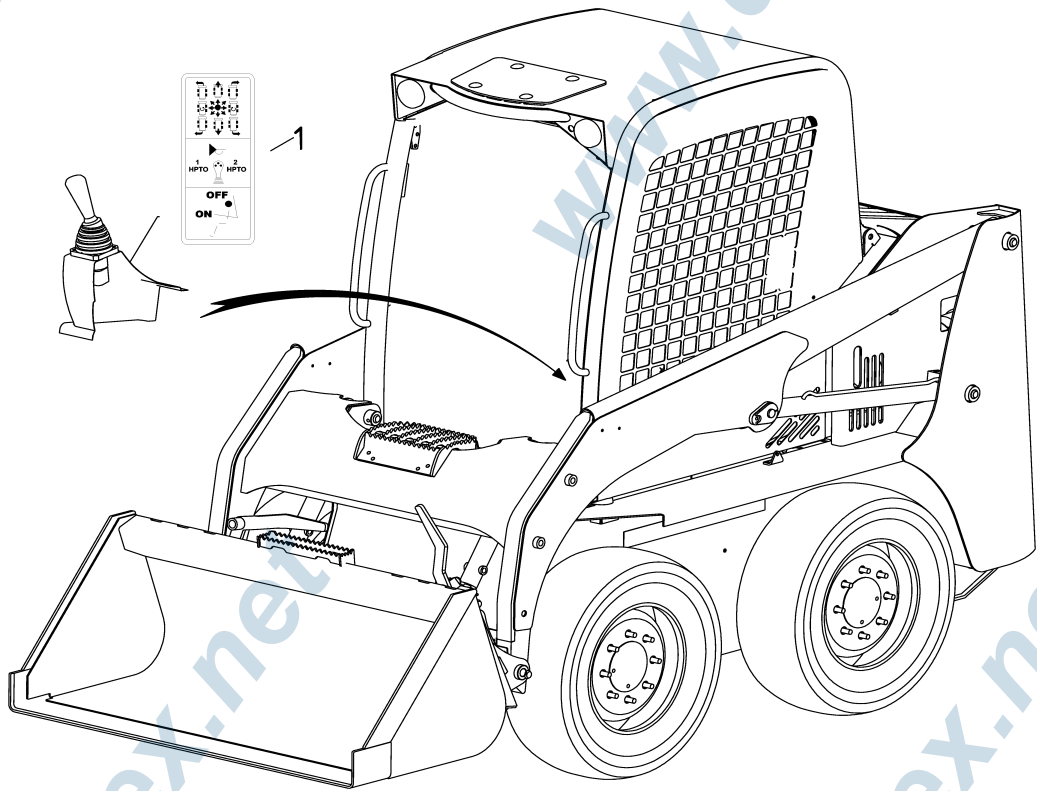


MESSERS

- (I) HIGH FLOW: TARGHETTE
- (F) HIGH FLOW: PLAQUETTES
- (GB) HIGH FLOW: DECALS
- (D) HIGH FLOW: SCHILDER

TAV. 10-09C

96100132





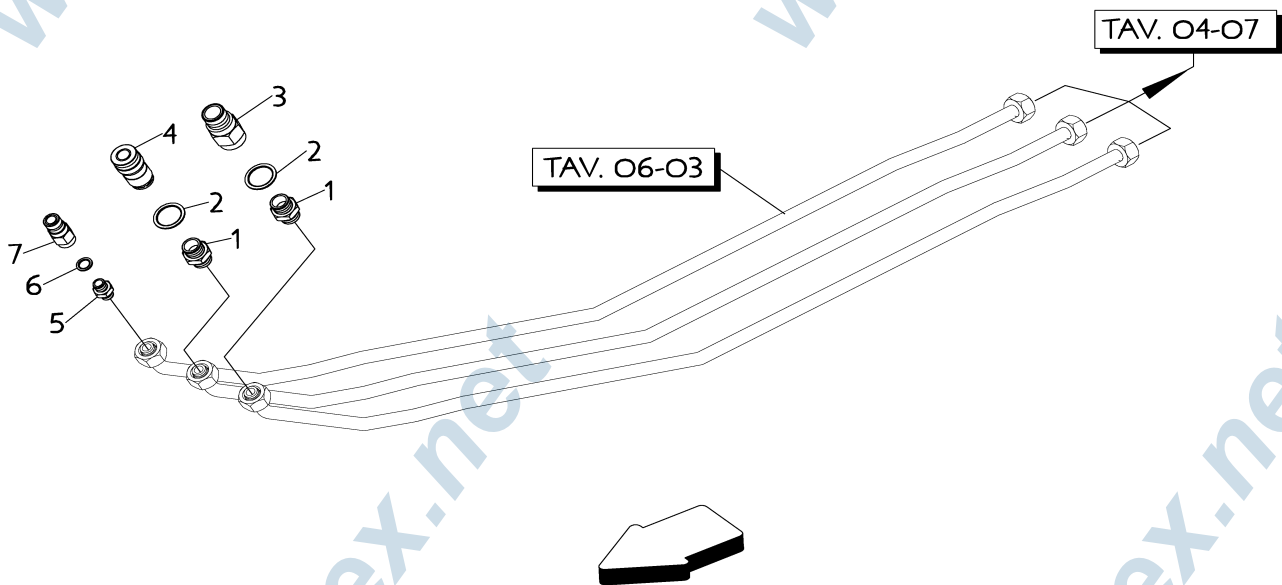
P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	03666244	1	TARGHETTA SCHILD	PLAQUETTE	PLATE



- (I) INNESTI RAPIDI PRESA DI FORZA OLEODINAMICA
- (F) EMBRAYAGE RAPIDE PRISE DE FORCE OLEODYNAMIQUE
- (GB) HYDRAULIC POWER TAKE OFF QUICK HITCH
- (D) SCHNELLANSCHLUESSE OLEODYNAMISCHER NEBENANTRIEB

TAV. 10-10

96100133





P.	Codice	Q.	① ② Denominazione Benennung	③ Description	④ Description
1	13160051	2	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
2	03160008	2	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
3	13845016	1	INNESTO RAPIDO SCHNELLKUPPLUNG	EMBAYAGE RAPIDE	QUICK COUPLING
4	13845018	1	INNESTO RAPIDO SCHNELLKUPPLUNG	EMBAYAGE RAPIDE	QUICK COUPLING
5	13160049	1	RACCORDO ANSCHLUSS	RACCORD	CONNECTOR
6	03160901	1	GUARNIZIONE DICHTUNG	GARNITURE	GASKET
7	13845023	1	INNESTO RAPIDO SCHNELLKUPPLUNG	EMBAYAGE RAPIDE	QUICK COUPLING